× mo

86.

mo, -en

skär av gräs l. säl;
den bred släfter- l. skör-
dekarlen tar med sin lie.
de- tåga- skåpa måen o-
bant- óm ma stå (vid

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mo.

mo, -m s.
-on, -na.
"skai" vid hugg-
ning av säd.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mo

mø n. ; pl. —

best f. sg. mød kjøllöt

även gülmø², gülmød ; pl. —

M Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mo;

mo, – hm d.

mòor, – ma;

"skå" vid huggandet

av sädd;

ja kunde hùga flèra

mòor. –

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mo.

mø, -'hw s.

mø̀ø, - na.

"skai" vid hugg-
ning av säd.
Ha gøw dw hø̀i
o gjàtan fø
ta fø̀l mø̀.

Nr 37 Gemmingen Inrelstads
Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mo
sb.

mo

den bredd slåtterkarlen tar
med sin lie, rad av slaget
gräs l. huggen säd.

so va dar en maja pa
majastägan, for de skola
samla skör i en mö.

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mo
sb.

mo

licstår, den bredd släfter-
karlen l. mejaren tar med
sin lie; är.: rad av slaget
gräs l. mejad säd.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mo

mo, (1 or 2) liekär,
slåtterstråg, skördestråg,
den rad av gräs, havre etc.,
som slås (mejas), under det
slåtterkarlen går över fältet;
äv. den "bredd" lien averkar
på fältet; m. f. 61;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mo
ob.

ma, -en;

den bredd plåtverkarlen
l. huggaren tar med
sin lie.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mo

mo, -en, -or

rad av nejad säd (korn, råg etc.), gräs;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mo.

mō, -ĭn o.
-ŏn, - na.
"skär" vid hugg-
ning av säd.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mo S.

mo

kjullöt

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mo s.

(6)

mø

om huggen men ej stackad klöver.

klø'vorn lidzor po mø

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

× mo
sb

må, ¹en, ¹or

1. lieskär, den bredd som slåttekarlen tar med sin lie.
2. den matta det fallda strå-et bilder.

ligga på må ligga på, som

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) det fälts av lien *mo sb.
(om gräs, klöver och säd).

ligga på må o ble for
tór (t. ex. om klöver).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mo

mø, -n, -ˋor

rad av avmejad säd, gräs, klöver; lieskär

den (säden) ligger på mø, d.v.s. den är huggen men ej hopsamlad till kärvar och bunden.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 × 210 s.

mw, - en, - or, - orna. s.

'Skär ö'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Lng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mo.

mø̄, -'hn s.

mø̄ør, -na.

"skai" vid huggande
av sǟd.

ha gom dw o pjø̄tan
fn ta fø̄l mø̄.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mo.

mø, -'hu s.

møør, - na.

"skår" vid hugg-
ning av säd.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mobbe
sb.

mòbe m.

smustugga

Jfr × bjärl.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mocka v.

mo̲k/a, = -ad

grāla, ställa till med grāl

mf 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mocka
vb.

mòkka, =, ˙ad

Pres. sg. ˙ar

mnota, gråla

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mocka
vb.

mòka, =

mucka. knota, grāla

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~smäka~~,
mäka

skäla

+ mocka

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

×mod
sb.

mø ; pl. ¨ or

den matta av fått gräs l.
fållda strån, som bildas, då
en slåttekarl gått fram med
sin lie.

lònga møor / ligza pa mø

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) x mod

o. törras ligga över så.
på fältet som en av lien
fälld sträng och torkas.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd.
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mod

maid n.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moder s.

mo̲r, -en

mo̲rsas gen. sg.

mo̲rsas slæ̲t

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǫ́or — moder

mǫr, -´n f.

gen. mǫrs;

mǫ̀oran (best. sg.)

vr. kona - ǫ̀tta hì̀ta mǫrs kǫ̀rt (fotografi);

nǫ̀r - mǫ̀oran skregs - --

han - fǘda mǫ́ran o - vǫ̀ - snél

mǫ́d - na (M.-f. 68);

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mod

adj.

möda (obest. pl.)

hågad

de vora inte möda

ti dí, de voro inte

hågade tür det.

M. f. 60.

Jfr omöda lös villrädig

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× modandes

adj:

mòdanes

Hört i uttr.: ja ~ vå ~
inte mòdanes ti (etc.)
jag var ej i stånd tin (?)
eller: jag hade ej lust tin (?)
Kvinna född 1896.
1948.
Smedstorp (Tunby).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) moder

mår, -'ar f.; sb.
pl. tjoks saknas.; gen. sg.
mårs; om den talandes egen moder, år:*1
mårsas;
År. som tillhör till åldre
obekanta kvinnor, av yngre
eller medelåldras. Hört 1910;
dessutom fr.f. kvinnors efter-
mar - skåg, mar tulín,
*) se dock år, läpp. 3.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) moder

mor fé, mor åre- (so f. ca 1860)
skög (av en fockskollärare
till en ca 50 årig bondkvinna i
omkr 1916), mor fær méls
(husbonde till Per Nilsson).
Trol. förf.a. till gifta kvinnor,
av allmoge - eller hantver-
karklass, ej till "finare" kvin-
nor (t.ex. tjänstemannafruar).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) moder

Gen. bf. sg. mǫ́rens, sb.

Efter poss. pron. o. genitiver användes mǫ́rs äv. om den talandes egen moder: min mǫ́rs, hans mǫ́rs, dores mǫ́rs (min mǫ́rs föräldrahem).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moder

mor, -en f.

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

mor f.

gen. mors

moder

sb.

èmas fár - o - mór. Emmas fráldrar. R. f. 85. / mórs sìstor. R. f. 85. / fárs o- mórs. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) moder sb.

ja, va ˀnta, mer an-
tráta ár, nar mór dø.
K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moder

mor, -len

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moder

mor, -an f.

Fr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moder

mår, -'en f.

ja - gitj - tu - hunas -
mår ma - en - span -
mitj.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moder

mor, -en f.

hum va av en låj

mor, hon var av en

ondsint moder (om eö stofol).

di hade morden vúlt na.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moder
s.

moer

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mår f. moder

mårran (best. sg.)

K. sg. 72.

hansas mår va en
råh tjærn, en vemah
tjærn dan. M. sg. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mo:or f.; mo:ror moder

mo:oren moder

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moder

Mor

se. tjänarnes benämning på husmodern.

s. 51.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Modet, s.

Mánor

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x modsmygen pkt. adj:

mosmen

medtagen, illamående

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× modsugen
adj.

masúlen

häglös, utan aptit (om krea-
tur, som drabbats av ngn
sjukdom).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× modsugen

mosúen (M. f. 66, N. f. 84)

adj.

trött och svag, med nedsatta krafter (om människor och kreatur, enl. uppg. särskilt ungdjur)

dén l. rént mosúen,

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× modsugen

adj.

maswna (obest. pl.)

med dålig aptit, nedsatta krafterna, olustiga (om kor)

Botemedel: hanskar, ett kórs r. rompan på dom, så skola de hjälpa.

M-f. 76.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mobygen

musíkan . a.

musíka pl.

knöll, mall.

de vora musíka

no de vora för-

svúnna so de

kuka måka o gå.

Nr 3914 Vallebergа, Ingelstads hd.

Nils Benetsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× modsugen

mal'sùan (× mulsugen ?)

hängig, mått sjuklig (om kreatur, som inte vill äta o. som t. ex. upphört att idissla).

M. Y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* modsugen

mosúna (obest. pl.)

adj. om kor, som ej lämna
nyölk; troddes förmodligen bero
på någon sjukdom el. häxeri;
botemedel: de borja en tjärad
(tjärad) lap om rompan.
tjórna e mosúna, de få ryen
rent av dom

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund
Nr 3600

× modugen

muséhn. a.

musénna pl.

tvött, malt.

ja e musélhn
som de fédna fjénna
för i dénda vorå de
bu kisna o musénna
vor de skulå üd pn
bèdéhn

NL 2015

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mogas
vb.

mǫs

Pres. sg. =

mogna

dä. mǫs nú.

R-f-85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mogas
vb.

mås, mådes

mogna (om säd, frukt o.d.).

sån mås / han måste.

N. f. 94.

Jfr × brådmogas.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mogas

mǫs

mogna

de skotåad, ìyan de

borjar o mǫs.

SB

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mogas

mø̲s

depon.

mogna

sæ̲n borjar o mø̲s.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mogas
ob.

Pres. Ag. mɔ̄s

mogna

nú mós rúkn, nu
mognar rågen.

M: f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mogas

mǫs — —

mogna

dan (sāken) borjar snārt

o mǫ́s.

№ 2725:1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mogd

mød, n. møt; pl = a adj.

mogen

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× magd adj.

mɑ̀d, mɑ̀t; mɑ̀da

magen

hɑ̀vlɛn_e_so mɑ́d

MF 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mogd
adj.

mød; pl. ˙-a

mø-gen

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mogd

mǫ́dor) (obest m. f. sg.)

han (s: viden, vetet) e ikke
mǫ́dor mej

M 2725:1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35
Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'mogd

adj.

mǫ́dor

mogen

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Höby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mogd

mɔ̄d a.

mɔ̄t n.

mɔ̄da pl. mogen.

lɔ̄kn ɛ̄ mɔ̄d.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mogd

mod

mogen

den va-nte mód-
nú, den var inte
mogen än.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mogd.

mǭda.

mǫ̀da pl. mogen.

nu e bǭðn

mǫ̀da.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mogd
ej.

mǫ́dor l. mǫd

mogen

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mo̲d, m. och f., n. mo̲t, pl. mo̲da, mogen. (eller mo̲dor) x mogd

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mòda (obest. pl.) × mogd

mot (obest. n. sg.)

moget; (K.f.84, M.f.66)

fuga-de-sòda, tu-de-buga-
piktet mòda, bytsdar-en-
bröms av-de (om bromslarver
under huden på nötboskap);

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mogd

mɔ̄d a.

mɔ̄t n.

mɔ̀da pl. mogen;

pɔ̀rorna e mɔ̀da,

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mogd
sb.

mod; mot; ± a

mogen

sén e snárt mbl/
bólamáran (det i munta
i en böed) dan va mód.
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mogd

mǭd ; obest. n. sg. mǭt ;
" pl. mǫ̀da ;

kǫ́rned ę̃ snǫ́rt
mǭt ; dę̃ ę̃ ikke mǫ̀da
snǭl ;

fB

mogen

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mogd

mǫ́dor l. mǫd; obest. pl. obest. n. mǫt; mǫ̀da;

mogen,

sǽen han bęst for mę́d

mǫ́dor;

mú l kǫ́rned snart mǫt;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mogd

mɔ̄d a.

mɔ̄t n.

mogen;

blad é anta mɔ̄t

inå.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mogd.

mɔ̄d a.

mɔ̄t n.

mɔ̀da pl.

mogen.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mod

mogen

Jfr mogen

×mogd

adj:

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mogen

heuta. moed

Nar äbled e moed, så falle di.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mogen a.

mon mod mǫda

mogen

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mogen
a.

Se ˣ mogd

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mogen
adj.

Le x mogd

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mogen

mòen

Jfr mogd

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mogs v.

mo/s, `-das, -ts

mogna

MF 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mås, måses mogna. + mogs

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mojna

mèjnsa, = , -ad

da - ar; da - ar, áw.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mo'ja.

mjˈlˈja
hōd doppak i vann
sovelspad.
vɛl dɯ ha
mjˈlˈja sa mánˈn.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads ha

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mojchröd.

mjölkchrö, - cd o.
röd, doppat i
varmt sovelsfat.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mojebröd.

mjöljebrö, -ed s.

bröd, doppat i varm

svedspad.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X mojsbröd.

mjölgröt, - 2d s.

bröd, doppat i varmt
sovelspad.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd
Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mojebröd.

mjölkjebrö, -bröds.

bröd, doppat i varmt
sovelspad.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h:d

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mojebröd.

mjölkjebrö, -ld s.

bröd doppat i varm

sovkpad.

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mojebröd.

mjèljebrø, -ld s.
bröd doppat i varmt
sovelspad.
de ovdle mjèljebrø.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mojebröd.

mjöjebrö, -bd s.

bröd, doppat i varmt

sovelspad.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

molla
sb.

Chenopodium m. fl. arter.

Jfr milla, socker – o. tvinmilla.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malla.

mèla, - an s.

-èr, - na;

dan nysa mèlor.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

molla
rb.

Sc *milla o. strimilla

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mollskinn

mål'sɨ'g n.

sb.

n. s-94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mollskinn

1.

mål'ɕi'n n.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mollskinnsbyxor

st.

målsägsböjsor pl.

M. S. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mollskinnsbyxor

målsägsbögsor

M. g. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mollskinnströja

sb.

mölfizzströja f.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mollskinnsveke

mólsginsvégza

veke av mollskinn till

tranlampor;

M. f. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mollskinnsveke

s.

mólskinnsvèdzla

(en veke av mollskinn användes i tranlampor)

M. g. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mollskimsväst

vb.

málfizsväst

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moln

moln, ¹-ad, =, ¹-en

pl. ¹-a (SB, en gång).

Nr 3817 Kåseberga, Ingelsta's l

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mohn.

muhn, -'hd s.

muhn, -'hn.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moln

mólnad best. sg.

K-f. 96.

Smedstorp

Nr 5008. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moln

mòln, -'ud, =, -'an

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

molm,

mulm, -ed s.

mylnor, -na,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moln

mólnen (best. sg.)

mólnen koma - óp!

molnen stego upp på himmelen.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moln

moln ; -ar -ad ; = ; -ar -an

M 2725:1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mohn.

mulm, -ld s.

-, -lm.

mülmld ga

lnte räjn.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mollskinns byxor.

mil-/gegstöjsor, -na.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inolu, s.

målned, best.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moln r. ; pl. — moln

1
Sk tʃ or en moln, tro den moln
1
mölnen ska je regn 2.
de va en fårk moln den.

M. Areskoug 1926
Ingelstads hd.

Löderup № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

molu s.

mål̲n n. eller k.

moln

dår kom̲ e̲n mål̲n

INGELSTAD

№ 312. Ingelstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

molncky.

sb.

mulnʒýor pl.

moln, mörka moln

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

molnsky

molnfjór (obest. pl.)

Nr 3800 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.
M. f. 84.
1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

monitor²

mon¹tør m. j -or

monitör

(i de gamla skolorna)

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* moppe
sb.

mòpe m.

snustugga

han, la, íg en rèdu
(ordentligt tilltagen)
mòpe. n. f. 94.

Jfr * bjärl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* moppe

s.

mòpe (trol. mask.)

smastugga lagd på
lapparnas insida; mull-
bänk.

M. g. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mor s.

mo:r, ´-en; `-a, `-na

mor

s´n va mo:rarna ute
o fe:ldes
sedan vore mörkarna ute
och gräla

Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mor.

mòja, - an s.

barnspråk.

ska dan te mòjan.

Mycket nytt (1920talet)

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jnor, s.

Jnàwors, gen.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mor,

mår, -ar s.

mårra, - na,

de vårt ma dåras

mårra.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mora s.

(2) 2
mår(a) —or

den gå̂mla mô̲ran mora

lå̂ = kusthu. gumma;

mô̲r = moder i allm.

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

* mora

vb.

Refl.

mòra ~ sɛ, =

gå och ha det lugnt och bekvämt (t. ex. då man har ett lätt, föga ansträngande arbete).

de ~ jɛza ~ bàra o ~ mòra ~ dòm (= non ~ som ~

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) hade ~ lät arbéta). *mora vb.
n. f. 94. / tala fönarbétare
de ~ bära ved o. mära ~
sa (= hade det mekligt).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moras

16.

morás l. morás,

morás

en morás (hört 3 ggr).

de va ögta sedan en

morás. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moras

morásorna (best. pl.)

M. J. 61

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moras

moràs, -pl. -ar

en moràs

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

K. g. 68, M. g 06, M. g. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morbroder

måbroer

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morbror

mórbror m.

ja. hade en mór-
bror, som kunde méd,
jag hade en morbror, som
kunde göra sådant arbete
(): "snitta" suggor).

M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morbror s.

mobror

4346 : 2

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marbror s.

mo'bror

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morbror

s.

mórbror m.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårbår

moabror

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörbrör

mó́bror; pl. mó́brǿra sb.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morbrorskvinna s.

morbrorkvinnja

morbrors hustru

4546 : 3

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads **hd**

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× morbrorkvinna

mórbrorkvíja f.

kvinna gift med någons morbror.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*morbrorkvinna

s.

mórbrorkvîna f.

– morbroderns hustru

min ~

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morbrorkvinna

sb.

mórbrorkvinja f.

kvinna gift med någon morbror.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morbrorkvinna

mórbrorkvína f.

kvinna gift med någon morbror

M. f. 75:

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mord

mårdad (best. sg.)

lånord från sv. rspr.

M. f. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mord s.

mord n.

mord

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar

morfar

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar

mófor

kan du sykla nér te
mófors mé ld mílfz ?

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1933 35

Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar s.

mossorr

4346 : 2

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar s.

mó́for

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar
sb.

mó́for m.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar S.

måfar

morfar

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar

mófor ; gen. -s ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar
sb.

mó'for m.

bygnt mó'for binamn
på en äldre bonde i Tjus-
torp. M. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar

mó́for m.

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mottar
s.

mottar

s. 68

Nr 22804 Onslunda Ingelstads hd

Holger Bjernstad 1974 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar

mŏfor m.

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar

mófor m -

gen. -ar

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar

mó'for m.

M. f. 75

Nr 7473. Ingelstads hd

Ullstorp Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar

mófor (böjda former ej belagda)

M. f. 66

l. mórfor M. f. 66, K. f. 84;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfar

mó́for m.

M. f. 60. M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Ancarloo 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon
forts.

om märenen
om morgonen

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd
H, Areskoug 1954

Lödcraft

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon s.

mårrn, -an

morgon

de va fila om mårrnen

Örnahusen
Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon
sb.

mårən ; best. sg.
mårənən

ɔfrɔ - mårən tɪ - kvél
K. f. 85. / pɔ - mårənən.
K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon;

mår hn, - hn s.

morna, - na;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon s.

mårran, -an, -na

morgon

go mårran

INGELSTAD

№ 285.

H. Hallqvist 1924.

Trauås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon s.

1 2
mårln mårna

1
1 mårln morgon

1
am måronen (resp. pär. i 2 stavelser)
1–1

1 2
1 mårls (i morse)

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

mårkl. neut. sg.

K. f. 96.

5008
Nr ~~5600~~ Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskog 1961

Smedstorp 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Morgon

maren

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

mårhn, mårnhn s.

mårna, -na.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

màranen
bf. sg. n.f. 94.
Pl. mörna, mörnana

om mörnana / om kvèla o
mörna. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) morgon

~~fo.~~

om mårenan . 27. f. 96.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon ;

mål-en , -en s.

mål-na , -na ;

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon s.

maren

"i maren"

'i morgon'

3 St 7:5

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

mårran, -en

...har en vägna om mårranen,
fått en änte so mied som et
glas vån. (om logis på ett hotell)

7733. Ö. Ingelstad, Ingelstads hd.
/ 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

mòrnana (best. pl.)

i mården

di kona vi ha ti kôp

(vid kaffedrickning) i mården.

där kom rektra

dònstor (dimmor)

tila om mòrnana.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

mårn, -en, mörna
mörnana

i mårn i morgon

go mårn god morgon

go mårnan på morgonen

om mårnen, (tic) om morgonen

so va dær, glør om mårnen;

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads h
Hugo Areskoug 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon, s.

maren

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon.

mam el. mån.

månan. s.

mona, - na.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon
x)

máranen (best. sg.)

mårnana xx) (best. pl.)

x) M-f. 79.

xx) M-f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

mårlen, -'- en, mörna,
äv. mården mörnana

go mårlen! (hälsning)

en mölen mårlen kan je en
klår da. - en fögad mården
jer en klår da.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

s.

forts.

fila pa-

màranen tidigt

på morgonen

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morgon.

i måån adv.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

mårən mòrna

i. mårən i morgon; on. mårnan
on morgonen,
kvèla o. mòrna (M.f.68) på morgonen;
dær. sad. et. mjøzad frùjan –
fùmor i. bæjtsen om mårnan
(dvs. en mera), M.f.66;
varànda mårən (M.f.68).

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945.6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

màrenan (best. sg.)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon.

mår(r)n, mårnen s.

mörna, - na.

den som gifter sig

mårnen - fem

gröda ägan kvål.

vi ses i alla själars

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Morgon, 5.

marn

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon.

mål-lin, -lin s.

-mål-na, - na.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon.

mann, -'ln s.

mö̀na, - na.

han e lutta ö̀gh
so tilia am mö̀na-
na.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

ene måren tila en
tidig morgonstund (som
ads.)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morgon.

i måran. adv.

de bor (n) åjn

i måran for

prankörna bränn.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads ha

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morgon.

i måln adv.

han ska fiska te

nåbuguln i måln.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgons.

maren

"i maren"

'i morgon'

4347:2

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads **hd**

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

màrnan, màrnan.

mòrnana.

i màrnan i morgon.

om màrnan om mor-
gonen. --- o. so. mòrnana
pa. dén len. och så om
morgnarna på det vìset.
màrnan èfta, följande morgon.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

mòrnana (best. pl.)

om ~ márenan om morgonen

om ~ márenan, ìyan dè ~ fòra ...

folk ~ fuk ~ àlu ~ làv o ~

lìjja om ~ mòrnana.

i ~ márenan, i morgon.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

go' márən!

god morgon!

(hälsning)

morgon

Porto.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon.

mann el. männ,
mannen el. männen s.
monna, - na;
de va en männ.

№ 3292 Hannas, Ingelstads h
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgon

mårən mårgon

i mårən = i mårgon

ja-mårən = jo mårgon

ja-mårən et etti'ta på dan.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgona
16.

på mårnan

n. f. 94. | dén (mjölkkan-
nan) bora - dràzana
éd om - mòrnäna.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morgon.

i måhn adv.

N 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morgon,

i måren adr.

de ska vå i måren,

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morgon,

i måndan adv.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morgon,

i märkn add.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morgon.

i måren adv.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonblomma ~~Marienblomma~~ s.

I

månblomma -or

fruenskona

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonblomma

1
månblomma, f. -n, pl. -mor, -na, morgonblomma; lusensköna: bellis.

Brantevik.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. N 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonblomma

mårenblòmpa, pl. ˋ-˗-ˊ or

Bellis

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonblomma

fork.

Månenblömor (obest. pl.)

M. J. 84.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

1948. Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonbröd

màrnbrø

lät måltid på morgonen

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonbröd

márenbrø n.

enkel måltid för trösk-
karlar, som började sitt
arbete mycket tidigt om
morgonen. Ty. ôtemâd
M. f. 75- (d: de som stå
tôfe omåtan).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonbön.

måndagen, - lw s.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonbön

márenbäin

M. g. 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonbön.

måndbön, -bn s.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonbön

mårenbjørn

de. skola. lesa.

mårenbjørn.

M. f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

màren - mílts

morgonmjölk

mul som nýmálkar m.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonmjölk

sb.

mårenmälfs

den mjölk som fås under morgonmjölkningen.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonmjölk

màrenmiltfs

på morgonen mjölkad

mjölk

M. f. 84, N. f.

88

Nr 3600. Ingelstads hd

Borby

Hugo Arezkoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonmål
sb.

màrranmål, ≥ – ¹ ad

den vid morgonmjölkningen erhållna mjölken.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonmål

mårenmåled (best. fg.)

den mjölk, som mjölkas
på morgonen.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonsko
ob.

màrenskò, pl. =

morgontoffel

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonsko

mårensko ; pl. =, :

lågsko avsedd för
inomhusbruk (av
tyg, filt o.d.)

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morgonstjärna

màrenfærna

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*morgontidliga

i utt. i marantìlea

i morgon bittida

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marian åstad Maria Land.

marian

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Hfr. om Ilvard- & gillesakter

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morlösa.

mörkösa, -an s.

matstrupe.

N 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morlösa,

mörlösa, -an s.

matstupe,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× morlösa.

mȯ̀or lǫ́sa, -an s.

makt nye hos får.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*morlösa

mórlósan (best. sg.)

matstrupe hos kreatur.

Jv. madrøred.

M. G. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 1 † morlösa

mårlösan, s.; ordet förekommer endast i best. sing., matstrupen hos djur.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× morlösa?

mårworlpsa f (adamsäpple?)

matstupe

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× morbösa.

mö or löga, - an s.

mabstupe hos får.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× morlösa.

mör lösa, - an s.

malstrupe.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moldösa.

mjölonlösa, -an s.

matstrupe.

hos får.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mormor

mórmor f.

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mormor s.

mórmor

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mor mor

mór mor, ; gen. - - s,

hon vá, ad ~ sa?

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mormor s.

1

marmar

mormor

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mormor
sb.

mórmor f.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mormor

mór mor

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mormor s.

mormor

4346 : 2

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mormor

mórmor f.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mórmor f.

mormor
sb.

han - e - so - lídz sen -
mórmor. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mormor

mårmår

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Ex.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mormor

mormor f.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mormor

Mórmor

f.

K.-f. 68

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

momor.

mómor s.

mómes gen.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingel. ca

Nils Bengtsson 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mormor-mormor

6.

mórmormórmor

hon (eu sto) va mórmor
o mórmormórmorna.
M. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× morna

mòrna f. 46.

1. hyska till hake (i kläderplagg).

2. märla (t. ex. i en krubba för att fästa bindslet).

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x morna
sb.

mòrna f., pl. -`or.
hyska (tin hake); krampa
--- kn. mòrna de. slåh.
i. kn. stòlpa.

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x morna s.

mòrn/a, `-an; `-or, `-na

mûla

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mörna

mörna, -an, -or, -orna

kramma, hyska

bl. a. om den kramma, som håller
liebladet fast vid lieskaftet.

... en mörna, som går runt om
skaftet o ska hala lén

stv.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morna

mòrn/a, pl. -`or
krampa. kyska

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x morna

sb.

mòrnor (obest. pl.)

hyska (i kläder), krampa

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*morna
sb.

mòrnpa, pl. -òr f.
krampa, hyska till
hake

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morot s.

Se ×barbarot s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morot s.

morrød - en - rødder - ma. s.

'morot'

№ 317

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås-Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morot

Å. morýdor pl. sb.

y. morütor

n. f. 94.

Hfr × rö"ttersturning.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morot

1) marítor (obest. pl.)

marítor 2)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

1) Gosse född 1942. 1948.

2) Man född 1892. 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morot

s. fork.

morǽdor (obest. pl.)

M. f. 84

rǿa morǽdor röda morötter

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mord

mordor pl.
n.f. 43, N.f. 44

mordtor N.f. 43

Nr 3600 Borrby Ingelstads hd
Hugo Areskog 1961

Borrby

1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morot

morötter (obest. pl.)

Jfr äldre bärkandemuldor.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morot
s.

marútor pl.

(nyare ord i målet)

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marra v.

mɔ̀r/a, = ˌ-ad

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 55

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morra

mòra

han lå o mòra o mòra
på hint vísad.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morra

mòrra, =

(Äv. om människor: gnata, kälta)

de gnata o mòrra for dom sela.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morra
vb.

mörja, =

om hund; äv. knota, gnata

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morra.

mùrra, -ar, -a pl.
-a, -ad.

han mùrran om
dan e lm hjänä.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads nd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morra

v.

mòra

pres. sg. màrar

Om människor: genom mor-
rande ge uttryck åt miss-
nöje; äv. om t. ex. hun-
dar

han bjäfar

M. sg. 84 (gläfser) och
mårar

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morra

màrra. =

gnata, ge uttryck åt
sitt missnöje.

so. màrra. han. me.
mi. hd. så grälade
han lik på mig.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mora, D.

Mòra

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morra
vb.

mòrra, =

uttrycka sin misstbelåtenhet genom morrande (om människor).

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947. /946.

M. f. 90.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mona.

mùna, -an, -a pl.

-a, -ad.

de tnàga o mùna.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morra.

mùra, -`ar, -`a pl.
-`a, -`ad.

vâka.

de brojar o mùran
i lâgan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mona.

mùna, -ar, -a pl.
-a, -ad.

han mùna lid.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× morrekar

86.

mòrekàr n.

grālojuk, gnatig mān-

nìska;

en räktad mòrekàr.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morrekar
sb.

mòrekár n.

gnatig man

N. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× morresock
sb.

mùresók m.

gnatig och grålsjuk man

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*morretrag
sb.

màràtrùt n.

gratis person

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morrhår
ob.

mòrahår
(t. ex. på hund).
n. sf. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morrhår

morhåren (best. pl.)

(d.: boda - po. kåta o. höga).

M. f. 60-

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morsám af Trevlig

morsam

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morsam a.

morsam, -t, -a

trerlig

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× morsam

morsám, morsámt, adj.
morsáma

trevlig, behaglig, sympatisk, tillmötesgående (om människor).
de e so morsámt
fólk / de e so morsáma. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× morsam
adj.

morsámt n.

trevligt, nöjsamt

de e morsámt

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x morsam

adj.

mårsamt (obest. n.

sg.)

trevligt, behagligt, trivsamt.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kvinna född 1898.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× morsam

adj.

morsámt (obest. n. sg.)

tredigt, roligt.

Komp. morsámare

K. 6. 72

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aronsson 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'morsam aj'

mårsánt (n.)

'tvilight'

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* morsamt

adj.

morsámt (neutr.)

trevligt, behagligt

de ę so ń, når han

kómor;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mosamt.

mòsámt

trevligt.

de e mòsámt.

№ 3292 Hannas, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mossamt.

mussámt adv.

tvevligt.

de va mussámt.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morsamt.

mursámt

tvevligt, nöligt.

hjälm har mursámt.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morse

i. mòres M. f. 75.

i morse

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morse

morʰs

i uttr. ~ mòrʰs

№ 2725:1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morse

mòrles l. mòrles.

I uttr. i mòrles i morse.

da i va i dimed i i
mòrles. i i går i mòrles,
i går morse.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morse

(~ mòres

i morse

K. F. 01.
1948.

Höjer

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mòrres

morse
adv.

I sammanställningen:
2 mòrres i morse.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morse

i mörs l. i mörs

i morse.

i. går mörs, i går

morse

M. g. 84.

1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morfse

mòres l. mòres

I uttr.: ɔ ~ mò̃res (mòres),

i morse.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morse

i måres

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Ex.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morse.

i mörgs. adv.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morse

2 - mörks

n. f. 94

5008
Nr ~~3600~~ Smedstorp Ingelstads hd 1961

Hugo Areskog 1961

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morse

i mòrs

han kom dé i mòrs.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2' morse
ands.

Le morse

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i mosse.

i mörks adv.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i mose,

i mårs adv.

kar vå mi:n

dyjj i mårs,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morse,

i mörs adr.

de vä i mörs,

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morse

i mòrres

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i more.

i mörks adv.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h[illegible]

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morske
adj.

morsk; pl. = a

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morsk

morsk

dén, han sér ~ sid.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morek som en tryglinga-hafsna

blån älinga.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mor-ska

mårskan (best. fem. sg.)
mor på gården, bond-
moran på gården

M. f. 84
--- mårskan på
gården, som stå
Borby för husbad.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mortare

mòtaɾa m. mortel

Ifr mòktaɾa

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen Lund

+ mortare

mòrtara ffr. mǫ̀tara

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mortel

mål², m., -en, pl. mål², -na,
mortel.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mortel
sb.

mòrtel m.

n. y-94.

6j genuint; jfr mötare och
mötel i äldre uppt. J.J.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×moräta s.

morut-/a, -an; -or, -na

morot, jfr ä. ×barkane-
rot

Rep-lån, upptaget i denna
form.

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

MfS5

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morötter

marúter

Jfr x barkanemorötter

Kopa-lån!

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mos n. M.f. 94, K.f. 96. × moss
Lab.

mossa

dær ska ålrr stana
mos-på-dom. Det lår
aldrig fastna mossa på
den (d: de röda täkplattor-
na). M.f. 94.

Sinebrop

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* moss

mɔz , -ˊ ad

l. mɔs , -ˊ ad

mossa ; även om på stenar
växande lavar ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ moss

mass, -ed s.

mossa.

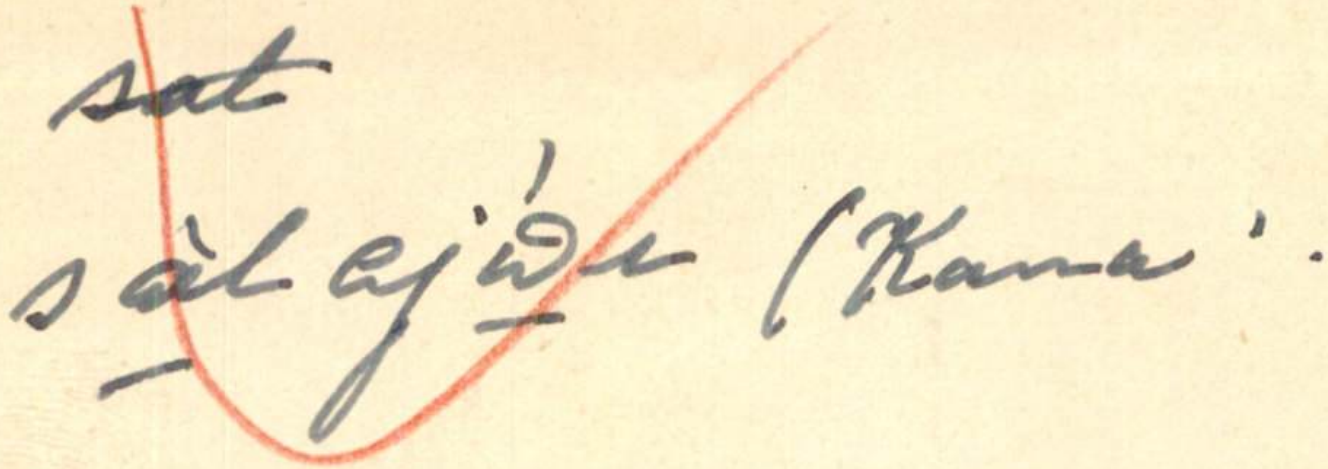
t. ex. stenmús.

Vg.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

*mo̲s̲s

mo̲s̲, -en sb.

mossa, äv. om på stenar
växande mossa l. lav.
En dekokt härav använ-
des som färgämne, bl. a.
för färgning av påsk-
ägg. — Jfr ansmingen
stenmoss.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) × moss sb.

den hær gràa
músen. / grå mús /.
de kòkta ídzan
vblan músen.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) *moss

dær e rént tát rb.
me mús, so grésed
vysor ´ta ýnom.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x moss

mus, -ʹhd s.
mossa.

t. ex. stenmúsʹ.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× moss

mus n. M. f. 61;

mossa;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945.6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+moss
sb.

mos n.

mossa

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+moss
sb.

mus n.

mossa

sòma dè- fàrja r- mús.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× moss.

mus, -ɨ-ɑd s.

mossa.

dan bɔtʃ mɵ̀s.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

massa s.

mɔ̀s/a, ˈ-an

№ 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 75

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mossa
vb.

mûsa, =

arbeta i torvmossen med
torvtillverkning

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mossa

vb.

mòzad

pret. part.

beväxt med mogel

de bäste mòzad (om matvara);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossa s.

mos

mossa

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossa

sb.

mùsa f.

Är väl en yngre form;
i gemint mål alltid
enstavigt. J-s.

m. f. 94.

grön mùsa, som växer
över stèna. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossa
sb.

mòspa, ÷an

dær e at lågor me mòsa.

N. f. 94.

yngre form: jfr mos.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossa

s.

mòza f.

dør ~ vysta, løfz: o~
mòza på~ tåɡad

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossa

mùza f.

Å. mus

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

mossa
sb.

mùsan (best. sg.)

M. J. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Söderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mossad a.

mo̲s̲ad, —, mo̲s̲ada

mossbevä̈xt

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossas

vb.

mà̀sas

bli mosslupen

han mà̀sas nte mi̇̀ll.

dén sténen, som flùitas

tit, han mà̀sas nte

mi̇̀ld (ordspr.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossaål

mòzaål

ål som håller till i mos-
sar.

M. J. 65.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mossdråt

mòsadrèt s.

Betydelsen tyvärr gi'angi-
ven i primäruppteckningen.
Möjligen: visst område i
torrmosse med rättighet
till torvtäkt. M. f. 65.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

masse s.

mɛ̀s/a, -en; -a, -na

har va ja möja
öja, som hade mɛ̀sa

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966
M f 85

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossa sb.

mòska, -an

mùska (med svagt hörbart
stonande s; m. f. 71; an-
tecknat 1963).

gå i mòsan arbeta med tor-
tåkt i mossen -N f. 85

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mouse

mòsh

M. f. 76

Smedstorp

Nr 5008. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mòs̀ke, ˆ-en, ˆ-a, sb.

ˆ-ana m.

mùs̀a etc.

Det vanliga uttalet

{mùsa N. f 94 (enstaka)
{mùsen

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse.

mìs|l, -ll, -ln s.

-a, -na.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mòsk, -èn m.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mòzk, -'en, -'a, -'ana

hagesta mòzk Hagestads mosse,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse.

missa, - -n s.

-a, - na.

dan e anta missa
vå : dek finns
inte mossan i
nän heken.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mùs̲k *) l. màs̲ka *) m.

màs̲ana **) (best. pl.)

*) M. § 79.

**) M. § 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mùse l. mùse; mosse sb.

mùsana bf. pl.

n. f. 85

Nr 8026 Ingelstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1962

Ingelstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse.

mùsa, - hn s.

- a, - na.

ingalstorpa mùsa.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mùsa m. f. 75 mosse

mùsen mùsen M. f. 06.
m. f. 75 M. f. 75.

màzh màzlen, màzana
m. f. 60. M. f. 65 M. f. 65

nera - i - màzlen M f. 65

fet nèra mod màzana
M. f. 65

mash. dar - gar - en -
stàle gvor - mùsen

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aronsson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

forts

mùsa

mùsan

Ej sällan hos M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mo:zh r. i pl. mo:za

mosse

I detta ord är z rent av
regel hos 60-åringar och äldre
från Ingelstorp till Borrby, både ss. appel-
lativ och som del av ett ortnamn t. ex.
hagesta mo:za. I andra ord förekommer
z (z) sporadiskt, omväxlande med s (s).
Yngre ha alltid s (s).

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd. № 315.

Lödeköpinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mùsk, -`en, m. f. 68, m. f. 66; M. f. 88

Anm.
màsk i "finare" tal (t. ex. hos byyde-
korrespondenten Nils Pehrsson, som g'taler
dialekt; ävs. en gång hos M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mòse, -an

svåns mòse

(allmänning i Tryde).

Nr6807 Tryde, Ingelstads hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2
mɑvsle, -n, mɑvsja, -na. s

Mosse s.

'mosse'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse;

mus, - en s.

-a, - na;

har ledsen en

stor mus,

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse,

mùsl, – ln s.

–`a, – na,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse.

mùsk, -kn s.

-a, -na.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mòsh ; -en ; -a ; -ana

hagasta mòsh (Hagestads mosse)

dær står en mán i -en

me två röa hòsor .

(gåta ; lösning : storken)

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse.

mùsl, -lm s.
-a, -na.

kålm bæsar i mùslm
de kålm skåjor plokan
kålm i pùslm.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossle

mùzla { mùsana / màsana (best. pl.) / mùzana

.... lògtamána sfra ~

màsana.

Ö. Stoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse.

mùsə, -ən s.

-ə, -na.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

morse

"i morres"

'i dag på morgonen'

4847 : 2

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse;

mus̀r, – ṛn s.

– ̀a, – na;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mùsa, mùsana best. pl.

ffr tormosse

M. f. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Tonelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mosse

mùsh l. mùʒh

medel. född 1874.

Lönneryd (Hagstad) 1938

H. A.

315. H. Axelsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossa, s.

mòsa

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lögad!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mùsa

màsa (obest. pl.)

ànra smą màsa

M. J. 58-

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse.

mùsk, -kn s.
-a, -na.

sòma kada so fèda
mùsa, so de kùnn
gèra op tòkn, som
dèn lèv i fjòkn.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse.

mìsk, - kn s.

- a, - na.

kan ffeste mìskn.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mùsʃe, ~ en m. A.

M. f. oo

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Sjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosse

mòsse, -en, -a

dær va mòsa. Där
fanns mosser.

K. f. 71.

Nr 7316. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tostorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossfärg

mòzafárg

färg som erhölls av mossa
l. lavar; påskägg färga-
des förr i sådan färg;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossgrav
sb.

mòsagrâv

(vatten fylld) hålighet i mar-
ken efter torvtäkt.

Jfr torvgrav

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosshacka

mòsahåka f.

eŭ slags hacka (mój l. användˊ vid arbete i torrmosse)

K. f. 85

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosshål

sb.

mòsahûl n.

litet kärr, litet sankt område

M. f. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosshåla
sb.

mùsahèla f

mindre mosse, moss-sänka

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosshåla

mòsahùla

sänka i terrängen med
vattensjuk mark

--- en ~ mòsahùla mo ~ vän

N. s. 79.
Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mòsed, n. = ; ± -a

mossig
adj.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossig
adj!

mùsad

Å. mossbelupen

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossjord

mɔ̀ʒajɔ̀r, ˋ-ˊ en l. mɔ̀ʒjɔ̀r;

(åker på förut varande

mosse)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossjord

sb.

mòsajòr

jordmån på mossjord

N. Y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossjord

mòsajȯ̀r

(jordmån på mossar l.
utdikade mossar)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossjörd

s.

mùzajör

jordmån i torvmosse

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
mossajår, - en. s.

mossjord

'mossjord'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcription: Tranås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mossbasa s.

moskåsa -or

mosstorva

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mo¹sa²sule, mo²za¹sule, mo¹sa¹sule
och mo²za²sule, n., -d, pl. lika
-n, mosskifte.

moss-skifte

Ingelstads & Järrestads hd. J.

Per Larsson 1897-98; № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosskifte

mòsaʃùta n. alj:

andel i torvmosse

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosskifte

mòsaʃùte n. en gårds
ägoskifte i mosse

M. ʃ. 77

Nr 4501. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1955.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossslott

46.

mà̲sal'o't, pl. = _ ± or

andel i torvmosse

n. f. 94.

Sv. samt Lesen

uppl. från förut.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossluven

mùsaflùan, ˋ — sb. lùad.

de. e. rént mùsalùad,
so. grésad vysor. ùta
zénom (om ẽũ skyske
mark). n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossmark

HG.

mosmárk

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosspalt

mòspàlta (pl.)

åkerlappar å mossjörd,

(medklar född 1863),

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moss-skifte
sb.

mòsaſkùta n. en gårds
andel i törvmosse

n. ſ. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosstrakt

mùsatråktor pl.

trakter med torvmossar

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossvatten

mössavän n.

N. f. 87

Nr 3817 Valleberga Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossvatten

mùsavàn n. sb.

vatten i torvmosse

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mossål

mòsaål – – – en m.

ål som finns i torvmossar

mòsaål han smågar a

tór (smaker törv)

n. f. 87

Nr 3817 Vallebergs Ingelstads hd

Hugo Areskoug, 1962

Vallebergs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moster 5.

mōstor, -en; mōstra, -na

M Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

V mástor

mástor, -ar, -en, -n.

mástra, mástrana

mastor maría [x1], mastor séla. — Ap. som tillkallsord (utan mostrens namn), dels även till avlägsnare släktingar till den talandes moder.

x) Äv. mastor maría.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) moster

t. ex. kusiner eller [sb
syskingar, åtminstone
under 1900-talets första
årtionden.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

master

s.

máster f.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

móstor f.

mostor
sb.

mǫstor ~ ìŋar. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inoster

mǻstor

äv. om avlägsnare släktskap, samt i bet. "tant".

mǻstor fjǿstet.

Nr6807 Tryde, Ingelstads hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moster s.

moster

4546 : 2

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moster

móstor f.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosten.

mǫ̈sten, -en s.

de va ou ad
mǫ̈sten hade
vǫ̈nad för pǫ̈nga-
na.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

moster

móstor, pl. móstra f.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×mosterman

mástormán m.

man gift med någons moster

M. S. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1849.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosterman

mosterman

mosterns man, om hon är gift

1950. Tranås, Ingelst. härad
enl. Bdw. Steinen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 mosterman

mo̲sto̲rmà̲n̲, m., -kn, pl. -mà̲n̲a, -na, mosters man.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. N. 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mostermän s.

2 1
mǻstermàn

mosters man

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mosterman

mósterman m. s.

mosterms man

Ät. vrå tiutal

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosterman
sb.

mástormån m.
men gift med någons
moster
n. sf. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mostermans,

mästermän, -ma s.

№ 3292 Hannas, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mòstormán

mosterman

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mosterman.

mústormán s.

mosters man.

de va min mústor-
mán.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mod; tryckev. mot prep.

mod

ga mód ery (mot evinden)

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mot

mø ; pl. = n. vb.

hjullöt

Jfr × hjälmat

de skola sluta nya

mö 2.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot prep.

mød

M/95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mot

mōd, n., mōdəd, pl. lika, mōdən, kjullöf.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. 7 -

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

adv. & prep

mod

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 [illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mot!

mod, -en

hjullot

-en vid sidan om ögon

(ekarna)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot 2.

mod, svagtryckt mo̲d (mod)

prep. De̲ brayde mi̲d hø̲r på

bå̲kana, de skole le̲gga mo̲d

sǿlen; de fa̲r mǿd.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×mot

sb.

mǫ́dan (best. form, visst om sg. l. pl.)

hjullöf.

Jfr ×hjulmot

M. F. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot

mod; svagtr. mod

de~ på:dra mod rud:orna
(regnet slår mot rutorna)

M. J. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mot
prep.

mod

Svagt. mod

mod. slutad mot
slutet

N. Y. 7

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mot s.

mord, -en, -a, -ana s.

= 'kylveden' = träet i
själva kylningen'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mot
sb?
måden best.pl.

hjullåt

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ motelig

måtteli, m. och f., n. -let,
pl. -lija, motlig.

måtteli viz, motlig vind. Brantevik.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motgång

s.

mödgöra (obest. pl.)

besvär o. mödgöra

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motor
sb.

motór, – -ar

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motor

motór

M. f. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motorcykel

matårsykel m. sb.

(fanns i Smedstorps stations-
samhälle under 1900-talets
första årtionde).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motorsåg
sb.

motórsåg

M. f. 94.

Senare leden sup. —
formed. 1-s.

Nr 5008 Snedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× motstig
sb.

modstí

I uttrycket ligga i modstí ligga i försåt för någn, ligga på lur för att passa på någn.

han la sig i modstí för dén han lade sig i försåt för honom

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× motstrivlig

adj:

modstrivli, pl. -ir - a

genstörtig, svår att komma tillrätta med.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motsträvig

mo-dsträ'v- -d -a

motsträvig

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motsträvig

modstrév

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motståndskraft

motståndskraft r.

motståndskraft

Rep. - Lön.

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd.

№ 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

motvind

modvig[1], m., -en, utan pl., motvind.

liʃʃa for modvig[1]. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

= 'gråla' o.d.

mucka
26.

Sc mocka

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mucka

mökka ; = ; -ad

grälla, gnata

ha går du här o mökar

för ?

2726 Ö.Hoby Ingelstads ho
Hugo Areskoug 1933 35

Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mucka

v.

mòka, =

gråla, gå och gråla och däri-
genom utrycka sitt missnöje

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x muckekar
sk.

mòkekàr n.

gråtjuk man

n. sf. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mucketråg
sb.

mòketrầ r.

grầljuk man

n. ∫. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måda f liten, fet kvinna. * mudda

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211 Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mudde.

mùdə, -ən s.

-ə, - na.

stichad el. virkad halvvante.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mudde, .

mùdh, – hn s.

mùda, – na, .

halvvante, .

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mudde

mud'ɛ

mudd

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mùda

+ mudde

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muddle.

mùdle, -lm s.

-a, -na.

stickad el. virkad
halvvante.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mudde.

mùdə, -ən d.

-ə, - na.

stickad el. vrikad halvvante.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mudde.

mùdde, ~ dn s.

~ a, - na.

stickad el. vinkad

halvvante.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~mödervärk~~

mödervärk n.

n.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.
M. f. 84.
1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muddenverk

marerverts

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muddra

mǫ̀drpa, =

(med mudderskoffa)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

M. f. 84.

1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muddra.

mùdra, -ar, -a, -ad.

börja allt väta.

ja fan nok tàna-

väff för dé mùdrar

så i tåna.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x muddrik
adj.

múdrefs m.
enveten man l. pojke

n. s. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

:1 muddrik

mödrisk, m., -en, pl. -a, -ana,

säges om djur som slanna
i växten och förblifva små
och magra.

Ingelstads & Järrestads hd.
Per Larsson 1897-98. № 305. y.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mugg

s.

mog

forts.

ett slags hudsjukdom hos hästar (i benen)

han, ha~, móg pa~ bé~nan

(:: han, va~, sår, hade~

ut sle~t)

M. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mugg
sb.

mug (genus 2)

sönad på härtens ben

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muggen
adj.

mögad (obest. n. sg.)

unken, småtrankommen av fukt (t. ex. om hö)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x muggen a.

2
mögld, —, -a

rutten, möglad

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* muggen

mǫ̀ggan, -ad, -na

-mǫ̃gig, skämd

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mùgan

l

mógligj

t muggen

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muggen.

mùgen a.

mùgad n.

unken.

sån e mùgen

den e bùnkabrùnd.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muggen

mùgen, = ad

I

" möglig

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x muggen.

mùgən. a.

mùgəd. m.

de smaugan mùgad (unket, möjligt).

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× müggen.

müglen a.

müged n.

unken, skämd.

hätten blev müglen.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muggen.

mùggen a.

mùgad n.

unken.

han lukar mùgad.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mugget.

mùged

unket, möjligt.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muggig
adj.

mùgad

mögliz (om hö o. d.)

fóråd va- mùgad alor-

mùlad. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* muggla

mȁgla, =, ˈad

mōgla

jfr mȁgla (*mokla)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mugglig

mȯ̀gled ; neutr. = ;

mȯ̃glig

brȯd l ~ (lät endast

en gång)

syn. mùled, mȯ̀gled ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mùgna unkna, mugna

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) *muglen adj.

mùlen, ~ad, ~na

mòglig

östan e. mùlen. / sörad (t. ex. höet) e. mùgad ell. mùlad / da (brödet) va. mùlad, so. da. rdg (rök).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) × mugen

mùlad brå hàde (adj.
di po-àla-plàsor (gå-
der) 2 - mànadsvìs. n. f. 94.
v. kona - fœra - de -
mùlna áw (det mòjliga
på brödet). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muglna
vb.

mùlnsa, =

mógla

n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulapåse
s.

mùlapȧ̀zə
tornister (för häst)
(y.: tornist)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mulapåse

mùlapúska m. M.f.66
hästtornist ˋ – ˊana;

ódzen fa-ha'-ld ˆ-
mùlapúsana (M.f.66);
(numera tornist)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulbete
16.

mulbéda n.

dær e. brå (lìdad)
mulbéda. m. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulbänd

mullbänd

spurten

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulbänd

mulbänd el. mulbändor m. och
f., n. mulbänt, pl. mulbända,
surmulen, vresig.

det e ett mulbänt lut el.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mulbända

mulbänka

pres. sg. - - ´or

tiga på grund av dåligt lynne;

ha går dän o mulbenor

för 2

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulbåndas

vb.

mulbéns, – béndas

tiga pö grund av dö-

ligt lynne. Jfr pysa.

han – pés o mulbéndes.

a. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulbändas

Pres. sg. mùlbèns

tiga på grund av dåligt

lynne.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulbändas

mulbe¹ns ; mulbe¹ns , mulbe¹ndes
mulbe¹ns , part. pass , imperat.
mulbe¹ns , vara surmulen).

Ha gå¹r du o mulbe¹ns e²t?

Ingelstads & Järrestads hd.

№ 305.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulbändas

mulbänas 1/ bliva vreig

2/ grata pi'ngn Ansyö. Fo.

3/ grata ömsmåtten

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mul bändas.

mul bäns dy.

glo illa och ej vilja
tala.

han gön dar o
mul bäns.

№ 3292 Hannas, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mubbändas.

mubbäns dep.

glo illa och ej vilja tala.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mul bändas.

mul bäns dey.

glo illa o. ej vilja tala.

ha gown dul däu o

mul bäns for.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mule

mùlsa, = en m. sb.

(grº häst l. ko).

(Jfr sygna <u>häst</u>- o. <u>komule</u>).

R. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mule

s.

mùlsa, -èn
(på t.ex. ko)

(fr. kómùla)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mule

mulsk, -t en m. f. 61;
mun; (åtm. på djur);
mulen ska, ja, ga, pa, dom
(d: på malsjärilarna);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muben.

mùlen . a.

mùlad . n.

möglig.

bröd va mùlad.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen.

mùlen. a.

mùlad. n.

de va mùlad

i mòrgo.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen

mùlen l. mùlen adj.

om himmelen

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen.

mùlˌn el. mùlˌn (30) a. x

mùlad el. mùlad (30) n.

dɛ e mùlad i dåˌ.

+/ Ibäing.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muler

mùled (obest. n. sg.)

(om himmelen)

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen

mål̲en , mål̲ad

en mål̲en mår̲an kan ge̲ en

klår da̲.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mùlad mulen

forts.

mùlad (obest. n.

sg.)

M. f. 84

dɛ - ɛ - mùlad ɛ vɛ̀rad, so -

tòran (torkan) tar ìte mìlad

(så° torkan tar inte mycket)

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen;

mùlen a.

mùlad n.

de è mùlad.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen

mùled (obest. n. sg.)

da. va. mùled a. hindan.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen.

mùlèn a.

mùlèd n. el.

mùlèd (44).

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen

mùled (obest. n. sg.)

mùled o. fgóket, mulet och skygt.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målen, måled, målna

mulen

muden

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen
a.

molen

en molen da.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 [illegible]x:.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mulen

Mulen

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muler

mùled (obest. n-ng) forts.

M. sg. 60.

de ~ e ~ rét ~ so mùled,

det är ganska mulet.

Nr 4501 Löderup; Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

mulen

mùled
mulet (om vädertek)

M. g. 77

Nr 4501, Ingelstads hd

Lödenup Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mulen

Mùlad, a.

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.

mulen.

mùlàn a. (61)

mùlàd n.

de e mùlàd.

mùlan màjn jo-

lan klàn dà.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. × muken.

mùkan . a.

mùked . n.

mögig

ja ond mùked bró

so dɛ nój amkerg

múgan pu mɛ.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen.

mùlèn a.

mùlèd n.

de e mùlèd i dèn.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muden.

mùlen a.

mùled a.

de e mùled.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulen.

mùlan a.

mùlad n.

möglig.

mùlad brö.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulen måndag

s.

mùlen mána

måndagen i veckan före

påsksöndagen

M. f. 84; R. f.

88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkabrö

+ mjölkbröd

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäljebrø

× muljehör

Orslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölkbröd.

mjölkbrö, -d s.

bröd doppat i varm

sovelspad.

de unda mjölkbrö.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† muljebröd

moljebrö

bröd. doppat i fettspad; äts till middag julafton.

4036 Öraby. Ingelstads hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† mulje bröd

mulje bröd

hård doppat i kötspad i gryta (intogs
lille julafton)

1914 Vallebrunga. Ingelstads hd
Rutger Gösta Ekman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mulje bröd

moljebrö. möljabrö

grova brödskivor som doppades i spad
vari kötts kokats; åts till middagsmat
(medaltan) på julafton.

4034. Ö. Ingelstad. Ingelstads hd
Ebba Andersson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x muljebröd

mâlgebrê n.

små brödbitar indränkta i
smält isterflott (maträtt)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muljebröd

moljebröd

bröd som doppats i grytan; åts till middag julafton.

315. Löderup, Ingelstads hd

Beata Hansson 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulka v.

mȯlk/a, = ', '-ad

mjölka

mf 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulka

mölk/a, =

mjölka (tr. och itr.)

kum mölka bêtor,

när kum kom med

på bêda. dl. fj. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulka

vb.

mòlkja, =, -ad

pres. sg. -ar

mjölka

ja - sä'for - m po -

hwéj o - mòlkar jäg

åtter mig på° hak och mjöl -

kar

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulka

mulkja, =, -ade

1. mjölka ko, get osv.

2. ge mjölk, avge mjölk vid mjölkning;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mulka

mȁlkja, =, ˈad vb.

Pres. sg. ˈar

" pl. =

mjȁlka

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulka

mölkja, =
mjölka (mjölka kor; lämna
mjölk, om kor).

M. f. 79

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mulka

mȯlkja, = , -ˋad ;

mjõlka ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mulka

mȁlkja, =, ˈ-ad

mjȍlka

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulka

mòlka, =
mjölka;
tr. och ätr.

Ö. Hoby Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mulka

vb.

mälkja, =, -ad

Pres. tg. -ar

mjölka

T. f. 71.

Tosterup

Nr 7316. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulke
sb.

mùlkə, ~ ad

mjölkning, mjölkningsar-
bete.

n. f. 94. / de- hade-
mjed mùlka. / de- fuza
-betält for- mùlka.

n. f. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mulkebytta

mòlkebùitta, ˋ--ˊan

mjölkstäva av trä med långt,

uppstående handtag i stavernas

förlängning;

d: av tre, o en

hög stært o ta fat

o lätta (lyfta) me.

Nr 3660 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mulkedags

adv.

mèlkedàs (sic!); äv.

mjölkdags ≈ — dàs, ≈ — dàs.

N. Y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulkedrick

sb.

mölkedrits s.

– dryck ny mjölkad mjölk

jå drak. ålre mölke-

drits.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads ha

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mulkedrick

mòlkedrits

dryck av ny mjölkad
mjölk;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulkedrick

mòlkedrifs

dryck nymjölkad mjölk

M. fl. 75-

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulkedrick
sb.

mölkedrift
dryck nymjölkad mjölk

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulkeko

sb.

mòlkatʃɛ́r pl.

mjôlkho, mjôlkande ko

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulkeko

o6.

mùlkaskȯ; pl. ˋ — ʒsȯr f.

mjȯckeko

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulke ko

mälkekjör (pl.)

mjölkeko, mjölkande ko.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulkeko

mòlkekò f.

mjölkeko

M. f. 84.
1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulkeko

sb.

mölkakö f.; pl. mölkefjär;

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulkeko

mölkeskö ; pl. = -sköar

mjöcko, mjölkande ko

K. f. 71

Nr 7316. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tostorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mulkeks

mòlkefjór (pl.)
mjölkeks, mjölkande ko
(i mots. till kviga)

M. J. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mulkeko

mȁlkekȍ , pl. ˋ — tʒȍr ;
M. f. 88;

mjȍlkko ;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mulkekräk

mölkekräfz (koll. n.)
mjölkkor, kor som mjölka

M. 8. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulkemaskin

s.

mølkemaʃinor (obest. pl.)

mjölkmaskiner

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulkepall s.

mòlka pål

mjölkpall

M f 55

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mulkepall

mölkepål, -n, -ar

pall som man sitter på, då
kor mjölkas;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulkepall
16.

mòlkepàl

pall på vilken mjölkers-
pan sitter.

K. f. 71

Nr 7316. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tostorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulkepiga

mjölkepiga, -an, -or f. deltar i mjölkpiga, piga som (bl. a.) vid mjölkning.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Aronsson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulkepiga

s.

mùlkepìa f.

piga som bl. a. har till
uppgift att mjölka kor

(Jfr innepiga)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulkesa

mùlkesp; pl. = – or sb.

mjöckerska

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulkesa

mulkesa f. M. f. 88;

mjölkerska;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulkesa

sb.

mùlkesa f. l. mòlkesa

"
mjölkerska, kvinna som

"
mjölkar

--- en gamal mòlkesa

där vå, en gammal mjölk-

erska som var där.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulkespann

sb.

mùlkespàn, ˋ– – ˊan;
ˋ– – ˊa m.

mjölkspann, spann vari
man mjölkar.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulkespann
sb.

mòlkespán

spann vari man mjölker

K. ∫. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulkespann

mùlkespàn

spann (hink) som man

mjölkar i;

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mulkespann

mölkespänn, `--'an,

spann att mjölka i.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mulkespann

mȁlkespȁn, ˋ--'en, ˋ--'a

spann att mjölka i

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulla

mål a f.

mylla

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mulla

mòlja, -an

mylla, myljord,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+mulla

16.

mål̲a, -an s.

mylla

Jv mål̲a. N. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulla
vb.

mula ~ nér, =

mjela ner

... mula ~ nér sén.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mulla

mòlja, -an

mylla, mylljord i åker.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulla

mòla f.

mylla, muljord.

dær e gýbt ma-
mòla, ìnan de koma-
t' lérad.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullbänk

46.

mullbänkts m.

snustugga

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullbänk

mullbäxfs l. — bäxfs

lagd

smstuggar på lägrens ut-
sida.

M. f. 84.
1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullgrep
sb.

molgrèv

stor apparat med kraftiga järntänder, vilken användes vid jordschaktning.

U. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borrby Hugo Aresköug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mullig
adj.

mȯ̀l̲ad

mullrik, myllhaltig

mȯ̀l̲ad jȯ̲r.

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mullig

mòlu

adj:

om jord som innehåller
mylla (= mòla), "myllig",
jorden e so mòlu o plòja.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×mullig

adj:

mȍlad

rik på mylla, myllhaltig

jȍrden l. mȍlad

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mullig

a. forb.

mùlad

myllrik (om jord)

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulljord
sb.

moljór

mylligjord

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullgord

mùl_jör (formen hörd blott
en gång av M. f. 66)

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullra
vb.

màlrpa, =

Pres. tg. ˉ ar

n. f 9t.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulla

mål̊bra ; -r, — ; — ; -d

dovt bullra,
sorla.

de st<u>a</u>r a mål̊brar (om mat; står
i varg kokning)

M. Areskoug 1926
Ingelstads hd

Löderup № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mullretråg
sb.

mòlretrùl n.

gnatig och grälsjuk person

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullskoffa

malskófa f.

stor skopa, dragen av
två hästar, vilken an-
vändes vid bortschaktning
av jord från åkern, t. ex.
vid dikningsarbeten

Borby M. f. 84

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Aresköug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullskoffa s.

mol skåf-a, -n, -skåfor, -na. S.

'mullskoffa' = skoff-
liknande redskap
att köra urban jord
med då man dikade
el. dyl.

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsork.

mulsyfs el.

mulsyfs, -en s.

- a, - na.

mullvad.

mulsyfsana de

lägna nyt-or.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsoäle s.

malsürts -a

mullvad

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsork.

mulsyäff, - hn s.

- a, - na.

mullvad.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsork,

mulsyrsa, - en s.

- a, - na,

mullvad,

D. H.

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsork.

mulsöfft, - hn s.
- a, - na.
cl. mulsöfft.

mullvad.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsork.

mulsyssj, -bn s.

-a, -na.

mullvad.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mullsorlebunkel s.

mal-sur-tsabonkk -a .

av mullvad + upp-kastad-hög

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mullsugen
adj.

malstulen
småt yrhlig (om kreatur)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mullsyrk

malsyrtsen bf. sg. sb.

mullvaden

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mullsyrk

malsyrfs, -´-en, -´-a;

mullvad

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forts. × mullsyrk

sb.

malsyrtʃs, — -ˈen, — -ˈa

m.

mullvad

nɛ̈ ʃudor malsyr-
tʃen op bɔ̀ʒka.

N. f. 87 Nu skjuter mullvaden
upp högar.

Nr 3817 Vallebergs Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Vallebergs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x myllsyrk
s6.

malsýrts m.

mullvad

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mullsyrk

molsyrtz, --'en, --'a

l. — surtz etc.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mullsyrk

s. fork.

mulsyrtsan ~ sudor. ~ óp

mulsyrtsabòyka (mullvads-

hògar).

Anm. Jord från mullvads-

hògar ansågs vara "bra o-

sata ti blòmor".

Borby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

11/8 84

Hugo Areskoug 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

*mullsyrk

Å. malsýrtz

M. J. 84

Borrby

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mullsyrk

malsyrtf, -'-en m.

malsyrtfen han- hade-

bòn'ı' dár nèra.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

1) bo

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mullsyrtp
sb.

mulsýrtʂ m.

mullvad

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mullsyrk

molszyrts m. M.f.67.

mullvad (l. möjl. åkersork);

Jfr simpl. ×syrk;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mullsyrk
sb.

malsyrtis m.

mullvad

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mullsyrkbunke
sb.

molsyrtsabönka
mullvadshög

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mullsyrkbunke

malsýrtzabózka

mullvadshög

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mullsyrtbunke

sb.

malsyrtsabäzka pl.

mullvadshögar

M. f. 87

Jf. simpl. bunke

Nr 3817 Vallebergs Ingelstads hd

Hugo Areskoug, 1962

Vallebergs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsyrk bunke

s.

mulsýrtsabóʒke m.

mullvadshög

n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mullsyrtbunke

s.b.

molsgrytsabögtta; jrl — ' — : a

mullvadshög, jordhög upptäckt av mullvad

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mullsyrkbunke
sk.

malsýrtzabönka m.
mullvadshög

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mullsyrkbunke

mølsyrtzabözke

l. mølsúrtzabözke

jordhög uppkastad av mull-

vad.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II. *mullsyrkbunke

Ö. malsýrtsabögka

M. f. 84
(v. en malsýrtsabögka,
som han skad. ögr)
Borrby V. Vänl. mallvaden

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsyrkgång

ob.

mulsyrkgång, pl. -ar -ar a.

m.

mullvadsgång

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullsyrkhål
sb.

mulsyrtsahul
mullvadshål
N. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mulna, v.

mùlna, -ar, -a, -ad.

mögla.

de fega påsa östen

so han hutla mùlna.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna v.

mu̲lna/a l. mòlna/a,

= ˌ -ad

M 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna

mùlnsa, = sb.

Pres. sg. = ar

(om himmelen)

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna

Pres. sg. mùlnar

(om himmelen)

Nr 3800 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

M. f. 84.

1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna

v.

mòlna

pres. sg. mòlnar

fors.

fleli molnist

de. mòlnar ti. rájn

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna

mùlnp, =

(om himmelen)

mulna, -ór ds.

de. boyar. o. mulnar.

op. tr. rájn

Nr 4363 S. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna

mòlnja, = , -ad

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna

v.

forts.

da, mulnar, tr. dyna o.
regn det mulnar — til ås-
ka och regn

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

mulna

de. molnar. öp te.
dina det mulnar upp
till åska

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borrby Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna

mùlnar (pres. sg.) M.f.88;

l. mùlnar

de mùlnar te-präjn; M.f.88;

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna
vb.

mòlna l. mûlna
(om himmelen)

Jfr grumma opp

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna.

mùlna, ˋ ˜a, ˋ ˜a, ˋ ˜a,

ˋ ˜a d.

de mùlnar hˋd

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna

mål n/a

Pres. sg. ˋ ar

(om himmelen)

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna.

mùlna el. mùlna,
-àr, -a, -ad.
de mùlnar i hvèl.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulna v.

mölna mölnar mölna mölnad

mulna

de e témölnad : har mulnat till

INGELSTAD

Ingelstorp

M. Areskoug 1922. № 312.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulma, v.

se grumma opp, v.!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mul- och klövsjuka

mul o klövsjuga

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hoby Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulpåse

mùlapùse

häsltornict

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulpåse

mål²apòsk l. mål²apòsk,
m., -r, pl. -sa, -na, mul-
påse, tornister. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Fel Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulapåse.

mjölkapåse, -ens, -ar.
-a, -na.

fodrapåse.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulpåse

mùlapüsk; sb.

pl. ˙ – ˙a m.

hästtornister

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mulpåk
sb.

mùlapùse m.

hästtornist, påse för
foder åt hästar (knäpp-
tes kring hästens huvud).

M. G. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Arnelund 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulsjuka f. mulsjuka

mul- och klövsjuka.

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd.

Löderup. Nr 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malsugen

malsuken adj: en som bara sitter och

= turig. Turar.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mullna.

mullna, -ar, -a pl.

-a, -ad.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

multna.

multna, -a, -ar, -a,
-ad.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ multra

mål²tra; mål²trar, mål²tra, mål²trad

imperativ mål²tra, sysselsätta sig, syssla med.

Han mål²tra må o skul² jöra träsko², han sysslade med att göra träskor.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mumla

mómfa, =

pres. sg. -ar.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mumla

v.

mòmlfa, =

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mumla

mòmlja, = , ~ adj.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) munsa

mànsa Lnåtuffa.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munsp.

mus, - Ln s.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun s.

maʒ, -en; -a, -na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Maren I

morg. – en

Ltje allt gott i maven, som
smågan gott i morgen.

ordsp.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 [illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun II

Stegta spånva flya ingen i
morgen.

ondpa.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

mån[1], m., månden, pl.
mån[2]a, -na, mun. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. N:r 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

maz. - an.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mum, s.

mun, -'n s.

'a, - na.

de e inte mi:d
o kasa mi:n
na.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun 5.

mor 2 -a

mun

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun
sb.

maz, ´en m.

Å. ´munfull'

en maz vó´t (dryck)

o én. bi´d brø. M. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

maz, -en

-en sidor ja tvärt (med)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun S.

morgen

'munnen'

3347:1

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munk;

mun, -'lm s.

-'a, -na;

fra'ed stu' au

mu'lm;

-

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munkt,

mun, - an s.

ja va krygskäd

i munan, jag hade

alla tänderna,

3275 Bollerup, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

mo:n, -en

nu kómor da i mógen.
Nu får jag ordet på tung-
an. — hand|lov, o tita-
åla hèsta i mógen (om en
hästhandlare). —

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

moʒ, -'kn

v/

snel? ja i mǫzen!

(Skulle han vara snäll? Ja, i munnen) (M. f. 68)

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

v/ låŋ o:kal vil emfas;

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

moz, -en

ságlad (sahrgen) rända

av mózen - fa. na.

M. f. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun

mǫgen

mannen

Sv. L. III : 3 : 16

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munp;

mun, -' Lm s.

-`a, -ma;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun s.

magen

'munnen'

Sv. L. III : 3 : 17.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v mump.

mun, -i hn s.

-a, - na.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munn.

mun, -ar s.

han e so ojsk-ör-an

i mún-an. han är

så fräck.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mumm.

mus, -ens.

-ar, -na.

han stoppa en
mesdäg i munnen
pu na.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. munn.

mun, = hn s.

de e lid finnas i
mújen nú hn de
ha varad fn
i vænden. hymn
han kanga tvóu tùngor
i en mun

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads [illegible]

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B.

mur, s.

Se ×mus, s.!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bråken, s.

bråken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munbet

mozbét n. m. f. 67;

bett i huvudlag (tillhäst)

Ör. (och vanligen) mila (čmila);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mundering
sb.

mondéring

soldat – c. dragonmun –
dering.

n. f 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mungipa s.

mɔŋgʲ-ˈva

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

m f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munharpa s.

mɔ̃hæ̀rpa

munspel

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

MfSS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munharpespel

munharpespel (/: spel)

spel på munharmonika.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* munhugg

mozhóg

i uttr. ˌ ˈ i träta, i
ordväxling

dˌe komˌ ˌ mozhóg;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hä

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munhuggas

mozhögs ; mozhögs, mozhögdes, mozhögs el. mozhögs, part. obrukl., imperat. mozhögs, eg. munhuggas ; träta, gräla. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Fel. Larsson 1897-98. N. 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* munhuggas

mozhógas, mozhózdes

frāta, grāla

de stòl ld o moz-

hógdes fost;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munhuggas

vb.

manzhágas, — hágdas

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munhuggas

v.

moxhógdas (pret.)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munk
sb.

màzka pl.

(eŭ slags bakverk)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munk

mozk, m., 1 mözken, pl. 2 mözka l. mözka, -na, munk, benämning på ålens huvud.

Brantevik. J.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× munkabälte

munkabälte

Konstvårmadslag

s. 63.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munkjärn
sb.

màzkajärn n.

(aū baka pennmunkar på)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munkkaka

mo̲nʃkå¹ka̲ga el. mo̲nʃkaka̲²ga

b. i - n, pl. - ka̲gor, - na,

eg. munkakaka; i jösmunk.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munkastuga

best.f. mǫ̀zkastùan

så kallades ett rum i övre
våningen av Tranås gamla kyrka
enl. uppgift av Per Håkansson,
Benestad.

1954. Tranås. Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munkstuga

b. f. munkastuan.

benämning på ett stort rum i tornet
till Tranås gamla kyrka.

Skånes Kalender (Lund 1878) s. 643.

Tranås, Ingelstads hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munkastuga

mönzkastuja, ˈ–ˈan;

m. f. 61;

benämning på övre tornrummet i Tranås gamla medeltidskyrka (numera).

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munktillhåll

sb.

màzkatehól n.

M. f. 94

Gården Munkaryrya i Ö. Vemmerlövs sn, Järrestads hd Skåne enl. sagesmannen ha varit ett màzkatehól, ett tillhåll för munkar.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munladen

maglär (munhatt)

munnen

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*munläp

mozlévana (best. pl.)

M. J. 88

läpparna;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mazléva pl. × munläpe sb.

mazlévana bf. pl.

läpparna

n. f. 94.

... o. dí so. mazlévana stå. rét séd (om ngn som lagt in en mullbänk). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x munläpe
sb.

moglévana (best. pl.)

läpp (på människor)

M. f. 76

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x munläpps s.

mojlév

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 55

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× munläpp

mozléva (obest. pl.)

läppe (på människor)

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munkäpp.

mugglév, -lus s.

- a, - na.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munnlåpp. 5

mugglév, -lw s.

-a, -na.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mun-läpp

mozlɛ́pk, --ɛ́ln, --ɛ́a,

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1
munlapp

munsklév

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munplägg,

mun lär, - ha s.
- a, - na,
läpp.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munn-läpp.

mun-lév, -ln s.

-a, - na.

du kan ju bl-

ju mun-lévana.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munlåpp.

munlév, -lvn s.

-a, -na.

hon hadde kaftan i munlévan.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munläpp

mun lév, - lu s.

- a, - na.

munläppa.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* munläppe

mozlévan (best. sg.)

mozlévana (best. pl.)

läpp

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* munreda

mozrája fem.

"käft", förmåga att använda munnen;

där va en dökh ~ pona

Tr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* munreda

mozrájan (best. sg.).

"mundädret".

dén ha fåd mozrájan
rikted på gåoz.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× munneda.

munnöja, -an s.

förmågan att uttrycka sig.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* munreda.

munråja, - an s.

förmågan att uttrycka sig.

han har en god munråja.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munreda

munræja, -an s.

förmågan att ullnycka sig (tadlande och skämtsamt).

hon kan en gu munræja.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× munreda

munréja, -an s.

förmåga att utnyttja sig.

hjälm han kan gå munréja.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munneda.

munnråja, - an s.

förmåga att tala.

dan e gó munnråja.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munskoj

monskoj[1], n., -ed, pl. obrukl.,
eg. munskoj; skämtsamt prat,
skoj. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98: № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× munster

mónstor n.; pl. =sb.

t. ex. tyg mönster

Jfr mönster.

et. gránt mónstor./
dær e. sona grèna
mónstor

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

17 × munstra

mànstrfa, = 26.

mönstra till beväring.

Jfr mönstra.

m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) × munstra

vb.

monstra - shóp

= sätta samman, pressa samman, montera samman (t. ex. en maskin).

so. monstra - han - shóp

hèla spìsa. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. munstra
vb.

mönstra, =

mönstra bevärin.

monstra, bevärin.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.* munstra

v.

monstra - ón, =

sköta om, pysela om
(t. ex. blommor, träd-
gårdsväxter)

ja- monstrar - ón dom

NF 4563 O Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* munstra

mònstr/a, =

sysslа (med nyt).

dɛ̃, hɑ̃, nod, o, mònstra,

ma.

Man född 1890.

1940

Nr 3660 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× munstra

v.

mànstra, =

mônstra til bevâring

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x munstra

mönstra, =

mönstra (vid bevärings-mönstring);

M. f. 61;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ munstra

mùnstra, -ar, -a pl. -a, -ad v.

uträlla småsysslor.

de mùnstra lid.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x munstra
vb.

mònstra, =

"mönstra beröring

de skole-syd, o mònstra.

Sv Munstersktifvare på 1700-talet
(Gillbergs Beskr. öfver Malmöhus län 1765)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mønstrad

adj.

mònstrad, n. =

mònstrad (t. ex. om tyg).

da - va - gránt mònst-

rad. N. J. 94.

Jfr mønstrad.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x muntål
sb.

mo̲ntål

förmåga att trots smärtor
tillbakahålla jämmerrop

K. y. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mumtål adj:

maxtål

förmågan att motstå
smärtor utan att klaga

M f 55

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*muntål

sb.

moxtål n.

förmåga att trots smärtor hålla tillbaka jämmerrop

han hade inte nog mox tål.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muntål

mogtål n.

förmåga att utan jämmerrop uthärda smärtor

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mun tål

ab.

mon tól l. mon tól

(oböjl.)

förmåga att utan jäm-
merrop hålla smärtor till-
baka.

Nr 4563 i Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mentål

moztål oböjl. sb.

förmåga att trots smär-
tor tillbakahålla jäm-
merrop.

Jmfr.: ha moztål.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×muntål

Ab.

maystål

förmåga att trots smärtor
hålla tillbaka jämmer-
rop.

K. J. 88.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mundtål

1.

mònzatål

förmåga att trots smärtor
åsthålla jämmerrop

han. ha. ingen

mònzatål

M. f. 97

Jantra traktor

Ö. Hoby mongtål l. mongtål.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2725. Ingelstads hd

H. Areskoug 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x muntål

maxtól (genus ej belagt),
förmåga att trots smärtor till-
bakahålla jämmerrop;
(K.f. 84)

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muntål

sb.

moxtól

förmåga att trots
smärtor hålla till-
baka jämmerrop.
dén ha. nte
moxtól. M. G. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munpvik,

munvéfz, -bm o.

-a, - na,

mumgjpa,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munvik.

mugvidz, -ln s.

-a, -na.

mungja.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munsvik.

munzvidz, -hn s.

-a, -na.

mumgipa.

ja e so sön i

munzvidzhn.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munn-vik.

munn-vikz, -hu s.

-a, -na.

munn-gipa.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× munvik

sb.

mazvídza pl.

mungipor

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x munvik.

munvij, -hu s.

-a, -na.

munngipa.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munvik. S.

munvíkz, -kn s.

-a, -na.

munkjka.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* munvik

mɔzvɛ̄dzʃa, --ana (pl.)

munɡija

dɛ rɑ̄j ɑ̃ --ana,

jɔ dɔ̀m;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ munbike

mo¹zvi²fze, m., -n, pl. - vi²fza, -na, mungipa. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Eg. Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× munsäder s.

1

mo̲ɲ̲ɑ̲r n.

talesätt

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munkväden,

munkväd, -ad s.

de vä bora munk-

väd.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munväder

mozvär, -ˊad

dẽ ẽ bàra ~ˊ.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mur s.

mur, '-en, `-a, `-na

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mur, -en, -a, -ana mur sb.

N. y. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mur

mur, -'en, -'a;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mur

mu̲r, -´ln, -`a, -`ana

dæ̲r va̲ hø̲ja -`a.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mur

mur, -'en, -'a

en-brädda, som sätt
nära tåget emot-
muren-te.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mur

mu̲r, m.[1], mu̲rn, pl. mu̲r[2]

l. mu̲r[2]a̲, -na, mur. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Fel Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mur

mur, -'en

lags- od. sänra

'n

muren.

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mur

mur, ¹-an, -¹a, ¹-ana;

Nr 4337 Transs, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mur

mur, -en

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aroskoug 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura v.

mur/a, =, -ad

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura

mùrja. = , -`ad;

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura

mùrfa, =, ˊad; vb.

Pres. eg. ˊar;

" pl. =

Pret. part. ˊad, =, ˊada.

dær va mùrad på dí ångkared.

Där, på det ankaret, var det

murat. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst[illegible]s hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura

mùrpa , = , -ad v.

mùrada pret. part-
obest. pl.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mua
v.

mùa -a -ad

de hå di· muad ijén

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura

mùrfa, = , ± ad

mùrad pret. part. sg.

dìfa e mùrad mel-

lerstén.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

M. f. 00.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura

mu²ra (-ar, -a, -ad, -ad, -a) l.
mu²ra (-ar, -a, -ad, -ad, -a) fr.,
mura. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mura

mùrja, =

ve. vìntorhìden, nær-han-
ìfte mùra (m. f. 58).

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murand

mu̲²ra̲nk l. mu̲²ra̲nk, n.,-d,
utan pl., murande. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98 № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murare

mu²rark l. mu²rqrk, m. -, -n,
pl. =, -rna, murare. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Fr. Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murare

mùrara, m.; pl. =i

Nr 4337 Trands, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murare s.

2
murark m. pl. —

2
best. f. pl. murana

murare

Ingelstorp

INGELSTAD

№ 312. M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murare

mùrarfa, ˋ – en Lsb.

ˋ – na m.

N. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murare

murara m.; pl. =

M. f. 79.

Benesta

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murare

murare m.

K. f. 66.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murare

s.

murare m. j. pl. =

M-f. 84 m. fl.

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murark

mur ark, -et, pl. =, -en -na
m.

M. f. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tomtilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murare

murara ; pl. = ; m.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murarchantlangare

s.

murarahantlózark m.

M. 7. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murbruk s.

murbruk

Nr. 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murbruk

murbrug, n., -- ed, utan pl.,
murbruk. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murbruk

murbrúg n.

M. f. 75.

Säkerligen också × murbrúg

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muregryta

mùregrýdan (best. sg.)

innmurad gryta, t. ex.
i bryggshus (tvättshus)

(Åv. en ingemurad
grìyda)

M. sj. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murbruk

murbrúg n. -b.

m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× murgrut
sb.

murgrúd

murgrns, grus använt
i murbruk.

M. f. 58-

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Ansgarsson 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murgröna

sb.

murgröna

(vildväxande i skogarna).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murning

mùrningen (best. sg.)

det uppmurade, den del
av hus (vägg) som murats.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

M. F. 00

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* murrekar

mòrekär

knarrig, vresig person;

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1933-35

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1933-35

Önahuen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murskad
sk.

murfé

(Jfr murslev)
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

anherre, -en, -r, -rna. s. murstad s.

'murslev'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Fransén. Lyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murket

mœrʃe[1], s., -n, pl. -r, -na,
mursleʃ. S.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murstked

murfé

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mursleV

sb.

mursl&v

murskel. (jfr d. o.)

Enl. meddelaren skulle

murarna själva använda

benämningen murssl&v.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. Hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

murkler

murslåv

(I Ingelstads hd för övrigt slåv o. d.).

N. f. 7 Nr. 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mursten

mursten[1], m., -sn, pl. -a, -na, mursten. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mursten

murstén

(tegelsten)

Vr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mursten

murstén

"tegelsten" (av. an
obränd lera)

M. f. 75 -

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus, -en; pl. mus, sb.

mûsen; mûsna M. f. 98; K. f. 85.

lilla fuskråttan

dær holda mûsen tî. /

mûsna o. rùttorna. K. f. 85. /

mûsna ga-jo-ŋ e-vèdjana.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus, -'en, mus, -en;

mul

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus s.

mus pl. mus

mus

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus, -ar; mus sb.

--- blåkada liksom en mes (om ostfrisiska kor).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I mus
dr lévor, val
a rùtor o mús (om
veslor) . M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus, -en, mus, musen;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

s. fort.

mul z

dén (d: fladdermusen) hà-
pres rèktad hò som-
en. múz

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus, -an, mus, musa

musa de. ha. vårad.

har, so. de. e. rent

grivjad (sönderrugt)

Jr 4563 O.Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus, -'en, mus, -'en;

dær ha~ mú:san va:d o~
grèvjat~ di (gnågt sönder det)
(K.f.84)
han~ va~ lí:d stóra en e:n~ mús;
m.f.61,

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus ; -en ; mus ; musen

de hade bara en kor ruter
o mus ;

M 2725:1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus, pl. mus

rutor o. mus (M. F. 86).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus, s., musen, pl. mus
l. mys, musen, mysen,
1) mus: mus musculus,
2) vulva hos kvinnan. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus ; pl. mus

de vore täpra jägare
efter ruitor o mus
lia gåa som en kat
o fält de. (om vessor).

M. G. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus f. ; pl. mus eller mus

best. f. pl. musen eller musna

mus

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus

mus, -ˈen, mys

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musbiten

musbéled (obest. n. sg.)

gnagd av möss

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musbiten

musbéden, n. – -et -dj.

gnagd av möss

hälmen e. musbéden
(om långhalm till taktäck-
ning, där strån blivit sön-
derbitna av möss, som byggt
bo i kärnorna).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musbiten

mùsabèdad n. adj.

gnagt av möss

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst[illegible]s hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musbo

sb.

mùsabó n. j pl. =

lille husrådens bo.

Jfr musrede.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

museum

masèom n. / – sb. – ad

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

museum

masèam n.

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musfälla

mùsafé̀la f. sb.

(för fångandet av lilla husråttan).

N. f. 85.

Jfr råttfälla.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mus fälla s.

mus fälla

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musfälla

mûsafèla l. mûsafèla, f.,
-n, pl. -lor, -na, musfällan.
J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musfälla

mùzafə̀la

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musfälla

mùsa fälla, pl. ~~-~~ -ar sb.
(för fångandet av lilla
husråttan)

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musfälla

musafälja, -an, -or

vi ha satt två -or

svinahäsed

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musfälla

mùsafé̀la; mù̀zafé̀lorna
(best. pl.)

M. f. 60.

mù̀zafé̀lorna jò̀re-dè̀ av-
tré̀.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musfärgad

musfärgad

fr. om hästar

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänsaxlara m. † mus-gillare

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× missagnag.

missagnär, -kd s.

av mös söndergnagd

säd el. trävirke.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musgnagad
adj.

mùsagnå̀vad n.

(söndergnagt av möss.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mushus

sb.

mùsahùs n.

hus som är hemsökt av

möss.

Dr. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mushål

mùsahûl n.;pl. = ob.

lilla husråttans hål

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musthål

mùzahùl n.; pl. =

(av mindre råttor, möss
graft hål) (ingång till
råttbo)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mushål

mùsahûl n. ; pl. =

(hål i väggen o. d. där
möss ha sitt tillhåll)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mushål

mûsahûl l. mûsaûl, n.,
- ed, pl. =, - en, mushål. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inushål

inushol

skämts. om kattens mun; i'en
gåta om katten.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 x.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mushål

mùsahûl n, =
(råshål, lills husråttans
hål)
M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
H. Areskoug 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musig

adj.

mùsed

med lukt av möss

den- lùta-jo mùsed.

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musteedunder s.

mosedon (r.)

muskedunder

№ 312. INGFLSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskel

móslor, móslorna (pl.)

de skola bø stårkara
i móslorna;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskel

mósklor, -n sb. pl.

mósklorna de flùta, se.

n. f. 94.

Rspes-ord.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskot

muskót

= rosengeranium

Nr 8449 Ö. Herrestad, Ingelsta's hd

S. B. Vide 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskot

muskúta, -an s.
en slags krydd-doftande knukväxt med små vita blommor.
Pelargonia odoratissima.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskot

muskúta, -an s.

-or, -na.

en slags hydd-dof-
tande knäväxt med
små vita blommor.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskotsblomma.

muskutsblùma, -an s.

muskot.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muslort

mŭsalŏrt l. mŭsalŏrt, m.,
-kn, pl. -a, -na, musträck.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 205.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musrek

mŭsarfde l. mŭsarfde, m. -, -r, pl. -da, -na, eg. musrede; af pappers-, tygbitar och halmstrån m. m. bestående bo för möss. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musredle

mål Zarúda (AB)

råbo;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musrede

mùsarrʼda e sb.

dær ja tʼt uda a màrkorna.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musrede

mùsa rʉ́da m. l. mùsarʉ́dˈ

musbo

1) d = ett ljud mellan d och d.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musrede

mùsarùdh, pl. ˋ–ˊa

musbo,

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musrede

mùsarȳde

musbo

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musrede

mùsarùjda, pl. mùsarùjda — (K. f. 84)

musbo;

hær. va~ flera mùsarùjda — (K. f. 84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(mumm) ↓ Muss, s.

mus, -'hu s.

= mur = barnspråk.

stopa hutc dɛ' i

mus'hu.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mus(a)skär. 5.

mùsa gå̀r, - 2d s.

av mös söndergnagd

säd el. trävirke.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muspskän.

mùsa gàn, - a d s.

av mös sönder-

gnagd säd el.

knävirke.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* musskär

musaskär

av åkermoss sönderguagd klöver, säd o.s.v.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muaskän.

mùsa gå, -ad s.
av mös sönderg nagd
säd eller trävirke.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muspokän.

mässa gär, - Ld s.

av mäs sönderagd

säd el. kärnke.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muskan.

mùsa Gèr, - hd s.
av mös sönden-
gnagd säd el.
trävirke.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× musaskär
sb.

mùsaſæ̀r

något som sönderg nagts
av möss.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× muskan.

mùsa f. ér, -ad s.
av mŏss sŏndergnagd
sâd el. trâvirke.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

musaskär.

mässa gäl s.
av mäss söndagnagd
säd el. knävike.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mussla

vb.

mässla

Pres. sg. -ar ;

pyssla (med ngt)

ja - gör - her o - mässar -

med.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mussla
vb.

mùzlɐ

pres. sg. -ar

gå och pyssla med nyt.

han ~ går ~ o mùzlar ~

med M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borrby Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mussla

mösla, möslar, mösla, möslad, part. obunkl., imperativ mösla

möslen, syssla med något.

han ha alltid nad o mösla

na, han har alltid något att syssla med.

Ingelstads & Järrestads hd.

J.

Per Larsson 1897-98 M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mussla
vb.

mùsla, =

gå så småningom och pyssla med nåt

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mussla

mùsla, -`ar, -`a pl,
-`a, -`ad v.
göra småsysslor.

han gour o mùslar
li'd.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× musla.

mùsla, -àr, -à pl.
-à, -àd.
syssla med något.
ja va ute o
mùsla ma dé̲d.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mussla

mòslor (obest. pl.)

(Trol. sent riksspråksord)

kr<u>å</u>gan t<u>o</u> sona –

d<u>ä</u>r mòslor.

M. F. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mussla

mŭsla ; -r, — ; — ; -d.

(smussla),

vara senfärdig

han står där i bŏtiken a
mŭslar (blir aldrig färdig med att
expediera)

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mussla

vb.

mȧ̀sla, =

Pres. sg. -ȧ̀r

(gȧ̊ sȧ̊ nära och) pyssla med
nyt. är.: vara senfär-
dig; han bȧ̀ra gȧ̊r och
mȧ̀slar, M. G. 04.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t mussla

mùsla, -ar, -a pl,
-a, -ad.

sysla med något.

han gör o mùsla.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mø̄sna ap, el. mø̄sna ap; × mussna

mø̄snar, mø̄sna, mø̄snad, ap-

mø̄snad, imperat. jaïas;

gå sönder genom fukt, förstöras genom våta; gå sönder genom slitning.

Kle̊n ha mø̄snad ap i kø̄stan.

De bø̄rje e̊n sø̄kalti̊a am kø̄mpan

po kø̄wen, o de̊n skute strda dær

te han mø̄snar ap.

M 305

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mussna.

mùssna, -àr, -a, -ad.

rulla om tråd.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mussna.

mùsna, -àr, -à pl,
-à, -à adv.

multna, murkna.

tréd mùsnar.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mustasch s.

mɔŋstɑ́ʃ, '-an; '-ɔr, '-na

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mustäsch
sb.

mostášor pl.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mustasch

mɔnstaʃ¹, s., -en, pl. -or, -orna, mustasch. Sj.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mustasch

monstå'ger pl.

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta

mu:da ; mu:dar, mu:da,
mu:dad, mu:dad, imperat.
mu:da ; muta. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta

mu:da (-ar, -a, -ad, -ad, -a) l.
mu:da eti., tr. muta. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta

mùdja, =, -ad vb.

Pres. sg. -ar

sticka till ngn en godbit
e.d. för att hålla sig väl
med honom
ja får väl mùda -de.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta

mùdja, = , ˈ-ad

dẹ hade vọ ˈ-ad

lénsmánan.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta

vb.

mùdda, =, ¹ad

sticka till nån godbit åt en slant r. d. för att ställa sig väl med honom (knappast om grov korruption). /de kona mùda Cæraren lìd. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta

mud/a, =

(äv. t. ex. 'sticka till någon godbit').

M. g. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

muta

mùda, =

Ät. ställa sig väl hos nån genom att då och då sticka godbitar till honom (ät. i fråga om djur).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mu'da

muta

muta

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mutandr

mǣdande l. mǣdande, n., -d, utan pl., mutande. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mutor

.2

mu̲ldor, f., -na; ordet före-
kommer endast i pl.; mutor.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mu²dor, f., -na, pluralt, mutor.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mutten
adj.

mà̲tan

butter, surmulen

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mutten

mòten

modstulen, nedstämd

D: når de e nod, som

klémor, dom;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mutter
sb.

mótor ; pl. mótra

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mutter

mó̲tor, pl. mótra

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mötter s.

mötter, -n, mötter, -na. S.

'mutter'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transö. Lng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mièn , mièd M.f.58
mÿed M.f.61

mun mød (M.f.68) mèd M.f.68

mæd M.f.58;
muen M.f.58 mèd M.f.68

dè-àda so-mun-sá dè-vìla (M.f.68)

nè-hada-àbu bod-o-fá so-
muen-èna, ni hade aldrig behöft
ta (v:ta hem) so mychet enris; de-stál
so-méd han hàda (M.f.68);

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mìèn , neutr. mìèd ; el. mìyen ,
mèèn mèèd
mèn med mìyed

møn mød

mn md (svagtryckt)

adv. mycket = neutralformerna ;

han ha so mn tel á (så mycket
ekem) — han mìdzar (smuskar) so
med mødz, e vos — Vänd !

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dær va so mæn mènnsor (så
många människor) —

sæin han bytte for méd
módor — de bor for méld —
de lùtar ìkke nær so mód, nær
de smélor (det luktar inte på
långt när så mycket, när det smäller);
dén han fís méd;

År 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

pron.

forts.

mɪn

(självständigt, betydelsetyngt),

där, så som mɪn där

är så mycken (t. ex.

frukt, säd)

R. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han - hade vor - mìad "mycken
mad i - så han proppar pron.
"I mycket mat i sig. forts.
Formen mìad (neutr.) torde
vara sällsynt förf.? icke-neutra;
man skulle ha väntat mìen

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myckeen

mȳ(d) eller mi(d) eller mød

eller med

mycket

de e jø mid te a vila si

det vill ju säga mycket

så mm sam de kõna ja (så många)

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mỳan

mycken

mỳad n.

mød

n. f. 04

n. f. 94

han ha forsómad mỳan tíd (i onoden offrat mycken tíd på det l. det).

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstad's hd

Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

mycken
pron.

mɛ̀an mɛ̀ad

mɛ̀an mɛ̀d

mɛ̀d

mɛ̀n K. ƒ. 85.
miɛ̀n K. ƒ. 85.

Tryckets. mɛ̀n, miɛ̀n; mɛ̀d, miɛ̀d

--- so- mɛ̀n tɛ̀basɛ́ så mycken tbc (lungtuberkulos).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) mɛ̄d (tryckst.)
mɛ̄d
mɛd (tryckv.)

mycken
pron.

n. sg.

--- so mid - ärnnjor så
mycket (många) arrangemanger
(e. d.) - så mɛ̄d, so - de -
rände. Så mycket, att det ranne-

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) mycken pron.

hœr - e - so - men - mójz (= mycket ogräs), so - en - fàr - lèda - se fram (leta sig fram för att hitta plantorna). / so - men - fé't (= mycket skräp) som - ja - há. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4)

mycken

pron.

ja la mi nta so

myad ja. Jag lak inte

marke tila so värst mycket,

fasta mig inte so mycket vid

det ena eller andra, ver ganska

ointressead av saker och ting.

R. f. 85./ han hada mad

ma hus (många hyss) for se.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5/ mycken

de hade so méd prov.
besvär. K. f. 85. / mèn brå
fjär (fjäder). K. f. 85. — ò̀ta
so mèn. K. f. 85. / de e
ò̀ta méd ja kán. K. f. 85. /
de va mièd ja hade-
fád. K. f. 85. / dí ha ja rätso
mín bry me (gerska mycket besvär med).
K. f. 85.

NJ f0329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

mycken
pm.

han - rava - tí, se
(raffade åt sig), so - mát
dær - vå. N. f 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mèed n. sg. Tyckes prov.

förekomma mycket sparsamt.

har - mèed har - de -

nú - i - tímen? n. f. 94

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) mycken

pron.

Neutr.

mȳen mȳed

mīen mīed myck tryckes.

dær e mȳed folk dær ha
vants fī hānom. Det är myc-

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) mycken

ẽct fołk, som har pron.
gått till honom (om en
skråddare). M. f. 94. / de
hade vel mjład anlág för-
ład (d: en sjukdom). M. f. 94.
en dóktor vil ńte höra
hár mjłk tráms (stömt)
som hélst. Smedstorp.
M. f. 94.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

mycken

mìad ma pṛ̀ja

pron.

mycket pengar. M. f. 94.

dær jek ja mìen stén. ti

(-sten åt; vid väglagning). M. f. 94.

dær va mìad o hṛ̀sta (i inbärga).

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hugo Areskoug 1939.
Vr 3817 Käseberga, Ingelstads

mycken

mi̇̀kn ; mi̇̀kd

mè̀kn, mè̀kd ; mn

mẹ̀n[x], mẹ̀d mjèn[xx], mjèd[xx]

for mé̀d för mycket. mø̀n[xx], mø̀d[xx]

dær bɪ̀ʃ so̲ mn̲ vì̲d rø̲j pɔ̀ læ̀jed,
so dẹ̀ kɛ̀sne ɲ̊te sẹ̀ hɔ̀ránra;

ʃe̲dʒe̲d de vy̌ste for mi̇̀kd

pɔ̀ nom. [x] äv. ; betyd. 'många',
[xx] ref. sällsynta (pɔ̀ dɛ̀t)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken.

mìken el. mỳken fr.

mìked el. mỳked. n.

mìna pl.

de e mìked ulỳja.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken
dær va ɲ̊ta ~ so. grön.
mäd som en gres~~ɲ~~éla
(gräsɲ̊a). n. f. 94. /
ɲ̊ta så ~ mäd inte så mycket.
n. f. 94. / dær va ɲ̊ta rå ~
ti ~ so ~ mäd. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 mycken

för ad- åte dån prm.
mjad. nyoket foder
åt inte den (hästen).
N. f 94. / mad r.
... so mad dar stämde
så nyckat som kunde hållas

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I på
fast (grepen (gårdsel
e. d.). n. f. 94. / da. spàrar.
ja (i'nbesparar ju) mièn
sé (om kraftfoder). n. f. 94.
da. e. nò'ta hårt, dèr
dær. e. lìa. myad. på
(lika mycket frukt på fruktträden). n. f. 94.

mycken
pron.

Nr 5008 Smedstorp Ing. lst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

mycken

nentr. är. mød, mæd XI

ja. står inte so. mæd jou

dí béned

M. J. 84

Borby

X) Är. som absorb. i j:s exemplet.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

M. F	Neutr.
mjen	mja [x]
	mjad [xx]
	mjalt [xxx]

x) N. g. 66.

xx) N. g. 66, M. g. 79.

xxx) M. g. 79.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ja. ha. rèved | mycken
nyen raps av. | forts.
U. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

... so mét[x1] du gjorda
díd om dán ... ta°
mycket de kunde dit
om dagen.

M. J. 79 x) Öfvers. d:o t
Benestad fork d.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken.

mèkn pr.

mèkd n.

mèza pl.

dan e mèkd vän.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mìen ; mìad

mød

ret mød, ganska mycket.

da va brå for mìad.

han ledsor sa té me

so mìen fìnad (boskap).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken
forts.

dar tog inte menn
tora pojken sådan
stak.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mychen.

mìhn el. mỳhn fs.

mìhd el. mỳhdn.

mòna fl.

Nr 4037 Hammenhög, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

Neutr.

mjed

du sled - mjød sko . De

sleto mycket skor (om bås-

tar)

M. sj. 75

mjed: yngre form.

Ja mjan & mjad.

Ulstorp

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

forts.

dɛ ~ vɑ ~ mɛ̀d mɔ́d ~ pɔd,
nɑ̀r ~ jɑ ~ rɛ̀stɛ, de voro mycket
emotan jag reste (M.f.68);
hor ~ mɔ́d blɔ́r ~ ɛd nɛ̀ ~ tjɛ́n
(:: att betala) M.f. 68;
so ~ mɛ́d hɑ̀r ~ fɑ́ns o ~ fɑ̀ (M.f.68)
so ~ mɛ́d han ~ ɔl ~ hɑ́ (M.f.68)
dɛ́n ravar ~ tí ~ sɛ so ~ mɛ̀d, den
dɑ̀r "rɔvar tɛ̀s sig" so mycket (:: är girig);
(K.f.84)
dɛ̀r ~ ska ~ mjɛd sɔ́kor ~ te (M.f.61)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken;

mi̇̀n pr.

mi̇̀d n.

mò̀a pl.

dan̄ e̊ mi̇̀d

me̊ gravsvn̄,

1982 Tyde. Sug. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken;

milen pr.

milen n.

många pl.

han é milen

fröjt.

№ 19831 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

m. f. sg. mìn ; myèn ; mø̀n ; mun

n. sg. mìd ; myèd ; mø̀d ; mud

de mina (myckna) räjnanld

(regnandet)

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mychen.

mi̇̀n el. mi̇̀n pr.

mi̇̀d el. mi̇̀d n.

mò̀ga pl.

han e mi̇̀d gàmeldàs.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

prm.

ntr.

mìkd

l. mjèd

dær va mìkd arbæj

ma dí. han holde mìkd

ö. H... ma ayönor ósk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken
~~fören.~~
neutr.
méd (méd
efter för, för).

mén (sydtr.)

méd
(méd efter
för, för).

han hade för méd hörj.
(Hurnäbry)

där e so méd dsé,
där är så mycket att se.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de ha - for -

míad o - mýra -

ma (bry sig med, sysla med/

- hóad). dær va -

míad arbéj ma de - lína

(med beredningen av det

finaste linet), han - ha -

gad - míad igenom, han

- har utstått många frapatser.

mycken

forts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuilned e. jo. so. fårda dyrt, de. drätjsok so. men. | mycken forts.

pänja, bränslet är ju så förförligt dyrt, det drager så mycket pengar, kostar så mycket.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken.

mi'kn pr.

mi'kd n.

mö'ga pl.

dan kan kad oo mi'kd

kra'l ou kd.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken;

mi'n el. mjen f.

mi'ld el. mjeld f. n.

möja pl.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

Utr.
mìen

Neutr.
mìed
mīe (mera sällan)

min (svagtr.)
min (")

dær e so mìen sten fa somt
(d: på somliga ställen).

de hade mìed me kornbrø
for. — de hade so min
fès (så många gåss).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hær e so men mycken
utéder, hær är forts.
så mycket råttar och moss-
dær va mièn dàli jor.
(): tiù den gården). — de àola
mièn ma- lus for

mycken

Ventr.

mǫd

for - mǫd för mycket.

M. f. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

mån n. mōd } adj. mycket

myed

myked

Jmfr ovl. C.K.B..

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211 Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mask. Fem.

mìen K.f.72.

mjän M.f.60.

Neutr.

mìad K.f.68 m.f.65. m.f.06.

med m.f.75 K.f.67. M.f.60, K.f.72.

mèed m.f.60.

mja m.f.75.

mjad K.f.68. m.f.75.

med m.f.06.

med (svagt). m.f.60.

mycken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mèd arbej mycket arbete. – M. f. 65.

mycken forts.

han ruda skôv so méd, han plackade saker i en enda röra. M. f. 75.

de va nte méd mans hånal. M. f. 75.

dé ha ja nte hört so

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de ha myed | mycken
forts.

o göda, de ha mycket
att skōta (uträtta) M. fl.
75. de hade mya göda,
de hade mycket att uträtta.
M. fl. 75. laso med lika
mycket. K. fl. 67. de fa nåte
so med som en kolp
vatten (en klunk vatten) M. fl. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dær - bytt - | mycken forts.

so - mad -

frt på - spåd, där blev

så mycket fel på spadet.

U. f. 60. dær - l - mi:n

försömlsa, ma. dom,

man spiller mycken tid, då

man skall ta i:tn med dem.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjan al , | mycken
mycken ål. M. f. 60. | forts.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
forts.

mèad (ntr.)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

mycken

mèn tór

mycken tór

N. g. 77

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

mycken

så-méd tå mycket /

tak so méd!

Jack så mycket!

N. ö. 77. /

lia-méd lika

mycket

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mychen.

mi̇̀kn el. myk̀n pr.

mi̇̀kd el. myk̀d a.

mi̇̀za pl.

ja han mi̇̀kn skäjt

lénslíza

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken.

mìkn el. mykn pr.

mìkd el. mykd n.

mòga pl.

klas bygg dan mìkd

öl ad. dan kumon

so fo mìkd.

Nr 3788 Tosterup, Landskrona hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken.

mi̇̀lm

mi̇̀ld n.

mö̀ga pl.

fjö̀lm hadn trät mé̀

mi̇̀lm sé̀.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken.

mykn pr. y.

mykd a.

mòga pl.

de fick inte so
mykd ou bùana fò
min ogyst

Nr 3634 O. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken

Neutr.

mìld

mɛ̀d

o

min (tryckn.) = många

de sålda sov min fläckor.

M. J. oo.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycken
pron.

de bygk som med åsarna
det blev så mycket släpan-
de (fram och tillbaka)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mʏd n. mycken
fem.

min (svagtryckt)

slaz i̥te ud sɔ̃ mine
så tiv spɔ̀rvana! Kasta
i̥te ut sɔ̃ mycken säd åt
spɔ̀rvarna!
i̥te mʏd i̥nte mycket

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1854

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
adv.

mi:ad

mi:ad stò:ra lå:gor mycket

stora lå:ngor

M-f. 00

Nr 4800, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Tjustorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I mÿa, myad tr.sv. mycket adv.

mìad, mÿa mæd mæd
K. f. 85. K. f. 85. K. f. 85.
K. f. 85 mæd (tryckav.)
K. f. 96

mìad trègara K. f. 96.

dí tigtsor - ja - ìta so - mæd -
om. K. f. 85. / dén vèndes v
mìad - me. Honom ungicks vi myc -
ket med

Nr 10329 Önslunda, Ingelstads hd
K. f. 85 Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

(Doktorn): hòstar ~ m mycket ad.

lìa mùd? - (Patienten): nä,
ìnte fùlt so ~ mèd. K. f. 85
(berättande om sitt besök hos
en läkare). / mÿa bĕtor. /
dar ~ e ~ mìad mĕr en ~ nóh.
Det finns mycket mer än tillräckligt (mer än nog). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) mycket
adv.

dæ vǽ ǹte myad,
dýrt (~~sɔ° vèrt dyrt~~). R. V. 85.
— mìa for - kǽlt. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket adv.

mæd

sæ mæd arbæ

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket adv.

mjàd

M f. 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket adv.

mød

har_mød_e klòkan ?

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

mf 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mykket

mièd

dee mièd mòjelet

m.f. ç-a 1900.

1953. Nr 6050. Sjutstorp. Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mied

der bars lija så mied did om
nätten, som de to om dan.

s. 87.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mycket

Mycket

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med = mied = mkt.

mycket

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

Landsfolk & husmän

№ 1211.

p. 68.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

adv.

mjèd

...en mjèd bra man o

gèsa fo (att skjutsa för).

mjèd stàrkare

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hoby Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

med

"Ja med orge som

annan ..."

4847:9

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inget

Med

s. S.

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
ack.

mjèad

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
adv.

mjèd, mi̲èd

mi̲èk

han mòs̲as nj̲te mi̲èk,
han blev ej mycket noss-
belupen. --mi̲èd ålrk an-
já. — k-dw, mi̲èd Gu̲égor²

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ir 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dén sténen, som - flúitas tít, han - mòsas ñte mìed (ordspr.).

mycket adv. forts.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

vied

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mỳad l. mi̲ad mycket adv.

mi̲ad mórfs brä̲na.

de jàrde sména mỳad. n. f. 94.1

sa̲-mä̲d ("så mycket") tz-

dỳrare desto dyrare. n. f. 94.1

de e mỳad for brå jar o

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) mycket

ha ti aksis fält. n.f. 94 adv.

mjed ynom dí mycket

på grund däräv (skalde

det l. det). n. f. 94. / han

va mjad for lärd ti o va

prést. n. f.

94 Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) mycket

dá va hum adj.

ö̀ta med tábra

en bágnta. n. f. 94.

dan va mjed sǫd. n. f. 94.

han står for mjéd stéla. n. f. 94.

dær e vel for mjéd bárt.

(om en tröfri plats). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
adv.

mjèd

de e mjèt dànska (d > t fnf. d). Det är till stör del danska (om ålderdomlig dialekt).
N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I mycket
de va mycket bra.
(till stor del) en vana
n. f. 94. / där ser åta
mycket väd va bånan.
järnvägsområdet med dess
anordningar företer en
blygsam anblick. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mỳ ad

men mỳat fa ud tom böjan med d:

ja va mỳat dæ nèra.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
ads.

mjèad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
adv.

mìad

mìad brá mycket bra

N. y. 79.

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
adv.

mìed, mìa
myèd

dè vora mìed gàmla.
dè sùpta mìed.
ja hør myèd lìded, jag
hår ytterst obetydligt.
mìed våra, mycket värre.
mìa gàmal.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

adv.

mìad l. mìa.

mìad got mycket gott.

hum l. mìad fo:r
snäl~ hon är mycket
snäll. mìa mer nu
in fó:r, mycket mera nu
än fö:r.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de ha
räynad mïed
i nät.

mycket
adv.
forts.

Nr 4724 Kvarrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingehet
adv.

mied 1g.
mijed 1g.

mijed stor
Tack så mijed!

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorff 1878 1 ex.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket :

fåmöd

för mycket .

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 I x.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
adv.

mièd m.f.68;
mÿa m.f.61;

mánan dÔa mièd oz (m.f.68);
da va mÿa vit ìÿa í (in-
uti) (m.f.61)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mæ l. mïed adv.

mæ bekánt mycket

känd / jag var åtta

mïed intrasérad för

bönalivad. Jag

N. f. 73 var inte mycket

Tomelilla intresserad av

bondlivet.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

mjäl acc 1. rån för föregå-

för mjäl vslöbada

stöla

809:1

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

med

"så med ve måta ..."

sid 6.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

med

"...så med o fortéla..."

308 b.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

med

"så dær e ènte med vår

la ..."

Sv. L. III : 3 : 16

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
adv.

mìa ; myed
mìad.

mìa gàmalt, mycket
gammalt.

dę. gą. myed hója
(K. f. 68) — (ha ofta sällskap)
løytegaóbana dę. flùta. sc

dær. vǫ. ǫkte
vǫsen pǫ-
mjed gàmla vǫ̀va. K. f. 67.

mycket
adv.
forts.

dǫ́ ę- hǫ́ropa fjǫ̀rka
mjed rjdzare. M. f. 60.
de- vǫ- ǫkte ǫo- méd e-
brúgad for, det var inte
sǫ̀ brukligt förr. M. f. 75-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr. 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
adv.

mi̲e[1] l. mi̲ed[2]

mi̲e möjled, mycket möj-
ligt — mi̲e stö̲re
han. tjénor máj mi̲ed gránt
(mycket väl).

[1] Fl. f. oo. [2] M. f. 58.
M. f. 58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket
mìad ads.

de har slånad åv
mìad det har blivit
mycket mildare i vädret

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I mèad

mycket

Av. mèa, mèd

dén han gor förgél po
dóm, han e mèa man
om dan ène den han gör
skillnad på dem, han är mycket
mån om den ene / han får
rätta sig mèd han kán
han får räcka tig så mycket
han kan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

mycket
adv.

de märla, vél rét
mìed de märglade[1] väl räu
mycket / mìed höja kòla mycket
höja kullar

1) Tillförde åkerjorden märgel

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Aronsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inv 99
s.

Inv dj

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 I x[illegible],

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myyy.

myyyz, -ed s.

- , -en.

de e lided o gät-
sa han sam skaug
myyzed.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mygg

mygg, -en (kod. pl.) mindre mygg, knott;
di ha nte vad mygg,
di ha vad jylor (större
mygg) K. f. 84;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myyy.

myyz -2d.

myyz, -2m.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1839.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myyg

mygg koll. pl.; -'en

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 mygg fl. koll. myggor sg.

då flýga fréna, som-
de- hade- vad- mygg
(t. ex. från av maskros).
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myggf Koll.

~~myggf~~
sb.

K. f. 85

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myggbiten

myggbiten adj.

m. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myggbiten

mygdzabiden

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myggkenuta

46.

mèggzakenùda f.

Bulnad efter myggstick

n. f. 94.

Jfr gyllekenuta.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myggstick

mèdzastitz n. M.f.61;

myggbett

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x myka

mysza; myszar, myszade, myszad,
particip myszad, imperativ mysza,
smussla, gömma undan.

Hum hade myszad gröda fåled
i ögze sazen, hon hade smusslat
grötfatet in under sängen.

Ingelstads & Järrestads hd.
J.
Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* myka

mydzja, = smussla; -ad

äv. pedera, särskilt fjärta förstulet, i smyg;

dén, han -ar med;

han -ar so mød, mødz i vös;

dén, han -ar mødz i fólk

(han fiser "mök" i oss. fock);

äv. mydza;

Nr 3600

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x myka
vb.

mỳja , =

smussla med nyt; göra
nyt i smygj;

han gifte sig o mỳja med
(med det)

M. g. 76.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla
s6.

mylla, -an f.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla.

mjùla, -an s.

ö̀mhm +/ skula

stryfza myùlan

so fö̀mhm hek-

hùlàn. +/ ömen på ett åker.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla
sb.

mùlla, -an

nar-ɲta dær-e.nan-
mùlla, °kan-da-ɲta-
ble nod-ordare-me-
grésad hélor. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla sb.

mùla f.

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla;

mỳ̀la, - an s.

dɛ̀ é̀ rɛ̀kti mỳ̀la;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylig

mùlad l. mùla adj.

(om jord som är rik på mylla).

mùlad jór / mùla o fén.

Nägl. resp med Gudsubstitution. I så fall genuint

x mòlad.

N. J. 94 Ar 5008 Snedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla.

mùlla, -ar, -a pl.
-a, -ad.

dan va so de mùlla.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla.

mùlra, -an, -a pl.

-a, -ad.

dan e so dè

mùlran.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× myggene s.

myggen n.

2

2

tjänstfolk

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mynning
sb.

mùnz, ± -en
(grå gevär)
n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads h'd
Hugo Arskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myntningsladdare

sb.

mùntningsl'ådara m.

N. S 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myrta, s.

mènta

Nr 8449 Ö. Herrestad. Ingelstads hd

S. B. Vide 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mynta s.

mùnta

Nr. 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

MF 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mynta

mynior pl.; Kl. f. 84

i förb. äkta mynior

(en Mentha-art)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mynta
sb.
mùntor (obest. pl.)
en odlad Mentha-art
---- en: sålts-mùntor

M. f. 5-8.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myntа
ob.

màntor pl.

en odlad Mentha-art
med ludna blad.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mynta

mèntor (pl.)
en mentha-art.

M. f. 84.
1948.

Kr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myrta
sb.

en trädgårds- mintor (obest. pl.)
växt (Mentha-art)

--- salavsjor o. mintor

o. ämbrunt. M. 5.60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× myntor

---

mùntor (obest. pl.)

en Mentha-art.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myra sb.

mỳrja, ~an, ~or,
~orna f.

Jfr pissmyra

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* myra

myra

ob.

pyssla med, bry sig

med.

de ~ ha ~ för ~ méd

o ~ myra ~ om e hóld,

de ha för mycket i

pannden att bry sig med.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Myra, s.

Myror, ob. pl.

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myrstack
sb.

mỳrestàk m.

n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myrten
sb.

mýrten
(som runsvärt).
/h i s.v. Sk.: inérten
n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myrtenbrosch s.

2
mårtumsbråsch - or

myrtensbråsch

INGELSTAD

№ 312.

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myrtenkrans s.

2 myrtenskråns -a

myrtenskrans

Smedstorp

INGELSTAD

№ 312. M. Areskoug 1922

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pret. mysa
mỳsta v.

Pres. sg. myz l. mýzor
M. f. 84
mýsor K. f. 88

M. f. 84,
K. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mystisk

mästist ob. n. vg. adj.

han hade väl nod mästist förrst mä (också°). N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

de. måda. brå

n. f. 94.

må
vb.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. må

må, -de, -t vb.

pres. sg. -r;
" pl. = i

känna fysiskt välbefinnande,
(må bra, illa etc.)
när mår du! (mått ironiskt).
vi mådde! han mår inte bra.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

11

2. må°
vb.

Defekt (hjälp) verb.

	Pret.	Sup.
	måtte	måtat

1. måtte, "måttat" (uttrycka en förmodan e. d.)

2. måste (pret.), måst.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/

2. må
vb.

1. han mota va ſ̲ùg

2. han mò̲ta jò̲rad (göra det).
de mota ta vå̲rn på sté̲nen.
M. f. 94. / so ha en (man = jäj)
motad lå̲t_se (gå till sängs) om
kvè̲lana. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mä.

möu, möun, möu pl.

möùdə, möuk.

ánnetsən möudə

brä han hadə

büdə sé o vän.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ma° de

ma måte mad

må

han måte drukna ståd

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

må

må, måde

(befinna sig väl) "gotta sig"

Ja måde, jag hade det god,
jag levde kräsligt;
nu mår du! Jo, nu har du
det bra, nu gottar du dig;
ja måde bra (M.f.68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

må hj. v.
pres.

möta (prat.)
'mȫa'
mälle

Sv. L. III : 3 : 17

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

må

må, -de, -t

pres. sg. -r

(om befinnandet)

jag måde, -de som
högen jag måde -de
som
Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måfå
adv.

måfå

I uttr. på måfå

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måke s.

mag $\frac{2}{-}$ or

fiskmås

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka
~~måcka~~ v.

mågla, = ,-ad

uttaga gödsel ur ko- el.
häst-stall.

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla v.

^{2}mǻga ^{2}mǻga ^{2}mǻgad

måka

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måka

vb.

mågja, =, -ad

Pres. sg. -ar

" pl. =

moka, gödsla ut;

gostår du ska mågja e

svinahusad!

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka
v.

måga -ar -a -ad

måga aga fjóna

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka v.

mogga

(”mogga ungor krejen”)

3347:5

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måfka
vb.

mùgfa , =

bortskaffa spillning från stall o. ladugård

mùga v. mànsad (ladugår-den). / mùga v. stólen.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måka, v.

inf. mogga = mòga

moggen = imperativ pl.

utlagu gödseln.

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka

mågga, =, -ad

rengöra ladugård, svinhus ek.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka.

mùga, -ar, -a pl.

-a, -ad.

gödola.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka.

muga, -a, -ar, -a pl.

-a, -ad.

gödsla.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måka
vb.

måga, =

rengöra stall, ladugård, svinhus etc. från spillning.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måka

nb.

mågga, =

bortforsla gjödsel från stall och ladugård.

N. J. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka

mogga (mòga)

julatten o julada då ha vi de så gott vi vila ha,
men så kommer annanda jul, då jymmer mor sitt
goa tul, o far ta ti pågen, sid ente hår o
glogga, uden ud i stallen o mogga.

gammalt julrim

4036 Övraby. Ingelstads hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måka;

muga, -ar, -a, -ad;

gödsla;

d.v.s. gödsla ut

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mɔ²ga, mɔ²ga, mɔ²gad. v. måla v.

'gödsla at ut stallet'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måka

M. f. 68,

mågfa, =

rengöra stall l. ladugård;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måka

nùga bårtskaffa jöklar ur
uthusen.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211 Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka, .

muga, -`ar, -`a pl,

-`a, -ad v.

ja ska nä o

muga, .

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* måka

mòǰa, = , ˋ- ad ; (T. O., L.)

rengöra ladugården ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×måka

s.

'mås'

Se ×havmåka

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǿga; mǿgar, mǿga, mǿgad,
particip mǿgad, imperativ mǿga,
bortföra gödsel[n] pr eū stacu.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* måka

mågja; = ; -ad

(rengöra ladugården)

han går o mågar

ogla (under) svinen

№ 2725,1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka.

miga, -ar, -a pl,
-a, -ad v.

ja ska ner o
miga.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka.

müga, -ar, -a ful.

-a, -ad.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måha.

miga, -a, -a pl.

-a, -ad.

gödola.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka.

muga, -ar, -a pl,
-a, -ad v.

gödsla.

ja fou gau ud o
muga i månad.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka.

mùga, -ar, -a pl.

-a, -ad

nkl fann vi ud o

mùga.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

× målebår s.

maŋgebbȯr, -an, -a, -ana. s.

'gödselbȯr' = "kåsa bȯr"

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måkebör
sb.

mågebør

skotthärra, på vilken gjöd-
ningen körés ut ur stall
och ladugård.
N. f. 94.
(Jf. gjüselbør gödselbör)

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkebor

sk.

mågebør

skotskarra använd vid utgödsling i stall och ladugård.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.
M. f.: 76.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkebör

sb.

mögebør

skottkärra använd vid bortforsling av gödsel ur stall l. ladugård.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måttkebör

sb.

mugebör

skottkärra på vilken vid utgödsling spillning forsles ut ur stall o. ladugård

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mågedören

mågedören bf. sg. -n.

den dörr i ladugården, genom
n-ken gödseln kastas ut på
gödselhögen

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måkedörr

sb.

mågadör

dörr från ställ l. ladugård ut mot gödselhögen (genom denna dörr forslas gödsel-ningen ut. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måkdörr s.

mågadør

dörr från ladugård
t. stall nt till gödsel-
högen

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måkedön.

mögedön, -ön s.

dön, som från lad-
gården vänder åt mot
gödselhögen.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkedörr

mågedör

dörr i stall l. ladugård,
genom vilken spillningen
kastas (forslas) ut på
gödselhögen.

n. y. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måldörr s.

2
mogeldörr, -en, -a, -ana. s.

liten dörr eller lucka,
som från stallet förbe
ut till gödselstaden.

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Ty.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måkegrep
sb.

mågagrèv

grep använd vid utgödsling
i stall l. ladugård.

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* måkegrep

mågegrèv, ˋ – – ˊen

grep vid rengöring av ladugården

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x o
*måkegrep

mågagrèv

grep använd vid utgödsling i stall och ladugård.

M. f. 76.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måttkerskovel

sb.

mùgeskóvl

1

skyffel varmed stall l. ladu-
gård utgödslas

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måkeskovel

mågeskövl

skyffel med vilken spill-
ning från stall l. ladu-
gård avlägsnas.

N. J. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måkeskovel

mågeskôvl

skyffel använd vid utgödsling i stall och ladugård;

M. f. 76.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Arnskrona 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 måhsleovel s.

magaskowl, - en, - a, - ana. s.

'gödselstyffel'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franzén. Lyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mål;

mo͡ul, -'ld s.

mål;

vi tu'ŋa mo͡ul;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål
sb.

mål n.
(röst)
han hade dålet
mål.

M. L. 75-

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål
s.

måled (best. sg.)

talet, målet

de dröa inte so långt pa-
måled (i det speciella fallet =)
de uttalade inte ordet i fråga
med så lång vokal

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Tåsrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mål s.

mal

mått

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål
sb.

mål -ed
mått (vid uppmätning av
t. ex. säd, mjölk o. d.)
en fyk. rymt (väl till-
taget) mål (av. gått mål).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mål

mål n. sb.

det som uppmätts i ett
mått kärl (säd, mjölk o. d.)

struget mål struket mål,
öp mål överskjutande mål,
råget mått.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. mål
pb.

mål n.

tal, rätt att tala, rätt.

hon - hade - sonr
ed brå mål för. R. J. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål s.

mal n.

röst, talförmåga

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål

mål, -ed, = , -en

fodergiva, foderration, målmat;

ett mål, klöver en foder-
ranson klöver;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål s.

mal, -ed. = -en

1. måltid
2. mått
3. mjölkgiva

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål s.

mål, -ad, = -en

mjölkningstid, mjölk-
ningstillfälle; så mkt
mjölk man erhåller, då
man mjölkar en gång,
mjölkning

M fl.

N 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mål
ob.

mål, -ed, -; =

måltid

hon ~~e~~dor en fyra, fém pantóflor ti måled.

n. f. 94.

x/

x/ kop. form.

Nr 5008 Snedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. *mål
sb.

mul

mal, Tinea

Trol. mest i utr. som:
dær gar múl - a - ed;
dær va múl - a - ed.
N. f. 94. - Jfr mal o. *möl.

Nr 5008 Sneds[illegible]n Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål

mål, n.-kd, pl. lika best.-kn,

1/ mål, målföre, ljud.

2/ måltid,

3/ rättssak.

Ex. 1/dine 2klåkaren han 1lär 1målet ifrå 2orgelen/ 2stiyzom, denne klockaren öfverröstar orgeln stundom.

2/ vi 2fingo ett gott 1mål av 1anrättn, vi fingo en god måltid af anbetoonden.

3/ 1målet ska för 2vår nästa ting, målet förekommer vid nästa ting. M 305 J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål 1.

mal, -´ad

(röst)

han ɛ grɔ́v ɛ -´ad;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål 2

mål.
mått

där e gott mål i
få mål taga mått;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål 3.

mål

utfodringsportion, fodergiva

nu få de ha et mål

byhalm (kornhalm)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål 4.

mål, -ed

-- de fösta -ed av kön (den
fösta mjölkgivan från en nyboren
ko), --- so lova de säkort,
när de få av könns fösta
milj (kalvarna).

Mf 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål
forb.

mål, -ad
målföre, dialekt
--- dí málad, som en haft.
M. f. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.
1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål

mål (best. sg.)

rösten; språket; talet;

bäyntsen han ~ va~

lasom ~ lita ~ läsp

~ (läspande) pa ~ mål.

mål ska ~ vrias,

målet (talet) skall förvridas.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla v.

mål/a, =, -ad

1. måla (med färg)
2. måta

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla 1

mål̲a, = ,÷ad;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads [illegible],

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla 2.

mål̀a, - da, - t

mãta, uppmãta

dá mål̀da, de jo sæ̀r;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. måla
vb.

målja, =, -ad

pres. ag. -ar

" pl. =

måle med fång

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) måla

mål̀a, ˋ-te, malt vb.

måta upp (med en mått)

Pres. pl. =

nu mål̀a, de jo ˋnte,

nöd, de vàja ål tˊz.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) måla

da ha ja målt vb.

Den arealen har jag fått vid mätning. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måla Ke

måla målte malt

måta

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. måla
vb.

målə, -te, -t

Prcs. sg. -ər

" pl. =

måtə, måta upp (t. ex. tjs. sad, potatis, mjölk).

de målte sɛ. N. f. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)
(= mäta)

måla
vb.

Av. "mäta" vid botande
av engelska sjukan (= mà-
la sjùgan).

de ble màlta. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla

vb.

mål̀a

mål̃a. óp

måta, måta upp. (taga mått).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla

maldes - mäd ,
~ "
märes ut, märes upp.

U. f. 76-

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*måla

måla, målte, malt

måta, faga måtte

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla

vb.

mål̀a

mäta, ta mått för att se

(forts.)

plåder.

ja ska mål̀a de

ett par bỳsor.

M. J. 84.

1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen; Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla

v.

mäla, -de, -t forts.

måta

en fäpa, som de malda

så ma

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla.

mø̀ula, -'or, -'a pl.

-'dl, -t.

måla.

han jöfr o mø̀uldr.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål mål

málad (best. sg.)

(rättsmål)

málad bygg. ja -

åvskrövad. han svåra

val i mål ve. tigad.

Ö. Hol

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla

måla ; -ta ; -t

uppmäta

de vora dar o mälte
öp hela haimaned

(hemmanet)

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1933 35

Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×måla

vb.

måla

pres. sg. -ar

måta, uppmäta (av.
t. ex. vadvaror).

han ~ åte so ~ snål,
for. han ~ målar dök-
tad (ger grön mål).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla

måla

målade part. part.
pl. obest. form.

N. L. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads ho
Hugo. Areskoug 1959.

Tomolilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla

mål'a, -te, -t;
måta, upp-måta;
mål'a, se måta upp;
hum. stö. o. målte, id
(måne upp spritvaror, om en
krögarfru) M.-f. 68;
ja. fitt. so. brå mål't (M.-f. 68)
(d. riklig uppmån, rågat mån);

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla,

måla, -or, -a pl.
-a, -a v.

måta,

de målade målen
ma stå;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. måla

måla, =, -ad

måla med färg

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. måla

måla, -te, -t

pres. sg. -or

måta, uppmåta (sträcka, areal, viss mycchenhet av fasta l. flytande varor, t. ex. sad, mjölk)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måla°

måla, målde

måta, uppmåta.

M. g. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. måla

mål̲a, =

(måla med färg).

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla, v.

mål̲a, mål̲a, mål̲ad
mål̲ar, pres.
mål̲a, imper.

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målad, a.

målad, målad, målad.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målande
sb.

målana v.
måtande, det att måta

dær-fitj-va-sont, mà-
lana. K-f. 85-

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målare

sb.

målarfa, ⅄ -en, =, ⅄ -na

m.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målaren.

målaren

folkligt namn på

månadsrening.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Benegt:son 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målbrott

målbrúd (T. O.)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målesjuka

sb.

målasjuga

engelska sjukan

glùta hada ~ målasjuga.

n. f. 94.

Jfr skäver.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målföre

målföre

ha målföre = kunna tala.

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målla s.

2
mŕla

svinmålla

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målløs

malø̀s

målløs

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målös

målös

stum, utan talför-
måga.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. målning

målning, ¹-en sb.

färg att måla med

n. f. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. målning
sb

målning, s. – en, s. – or

tavla

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målning

målning; pl. = — or

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målning

målning, pl. -ar

tavla, planch

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målesjuka
sb.

målasjuga

engelska sjukan

N. f. 94.

Som målas bort =
fördrives genom
mätningar. I. A-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* målsjuka

målsjuga

en slags sjukdom som bl. a.
yttrade sig i nedsatt
matlust;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måleosjuka

måleosjuga sb. M. f. 61

en slags sjukdom hos barn, som
troddes vara vållad därigenom,
att modern under havandeskapet
låtit ta mått på sig för kläder;

Jfr vidare u. × vult;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målsjuka.

mål-sjuka, -an s.

engelska sjukan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målsjuka.

mösle, -n, -a, -ar s.

engelska sjukan.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads nd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måltid

s.

moltíd

K. f. 96

Nr 5008. Ingelstads hd

H. Areskoug 1950

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måltid

maltid r. j—or

måltid

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måltid

måltid, – -en

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× målört

sb.

malúrt

malört

Jfr malört.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån adj.

man ; -a
som är
~~aaaa~~ omtänksam om
sgn l. sgt

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån

mån, m. och f., n. månt,
pl. månd, månom.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. y.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån

mån ; pl. -a

han e so mán om krégzen ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån
adj:

mån; pl. -a;

de va de måna om de
kona få åska ti
slagvålen.

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

11

mån

mån; pl. ~a

Ao. myn

M. f. 94.

Blott predikativt.

angelägen om nyt; s'mig att göra nyt; angelägen att se nyn till gods.

mån om sjöfarten som är nog-grann med att ha bästa tillgods.

x) Eller myn.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) hèstana ha vad mån agj:
so mèna om o bréd dé
bæren áw. Hästarna hå
varit så i vrija att bita av
de bårca (d: under betesgång).
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

mån
agf.

dærfor e di so
mòna om orghésta (d: mon
ser till, att de ha nyt i kroub-
ban för att de inte skall
få vanan att bita i denna
och bli krubbitare).
M. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån

adj:

mån, pl. -a

de vora, måna om

o ligga där, de tyckte

om att ligga där (om änder

som höll till i vatten)

M. B. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån

adj.

mån

mån om ngn

dén han ~ jor ~ förfél ~ pss

dóm, han ~ e ~ mèa mån om ~

den ~ ène den han gör skill-

nad på dem, han är mycket

mån om den ene.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Aronsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån
adj.

mån

mån om, mån om

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad ; pl. =-or

två månador ungra.

K. f. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad, ± -or

fém månador

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

M. f. 58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad, -en, -er

han bödde där i flera år.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

sb.

månad, ˊ–en; ˊ–or, ˊ–orna
(Gen. månas tvsv.)

i november månad.

m. f. 94. / för en månas
tid, sin. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

mònad, ˇ-an;

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

mànad, ˋ- -en, ˋ- -or;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad, -- an, -- or

en - soldräj -- or.

M. g. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad, ˋ – en.

so˜ skola˜ da˜ ligga
en˜ månads˜ tid.
e˜ septémber månad skola˜
da˜ va˜ ludvíst, a˜ da˜
bø˜ kalt˜ yrn.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1847.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månad

månad, ˈ- -en, ˈ- -or,

en månad dərèta;

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* månadsvis

månadsvis

i utt. ~ ~ flera månader

i sträck.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månadsgammal

månadsgammal; adj.

pl. = — gamla

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månadsvis

månadsvis

adv.

I förb.: 2. månadsvis månader, i sträck. mulet brå hade. de pa. åla. plåsor (på alla gå. der) 2. månadsvis. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag

måna f.

måndag

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag s.

mónda, '-an; '-or, '-na

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag

mån/a, -/an, -/or f.

i mån/as i måndags.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag

måndag

4347:4

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag

mån da f.

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hu

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 1 måndag
måna, f., -n, pl. månor, -na,
måndag.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag

mándja, -/an, -/or, s./orna

2. mándas i måndags.

mána, äldre mål, någon gång hört av de nedan nämnda meddelarna.

M. f. 84; K. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndag.

mòúnda

hu mùhu mòúnda
jò hu klàu ùga
hu mùhu màhu jò
hu klàu dà.
dhu ona fçdan hau
dhu ànas vàu.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 × måndel

måndel, m., -len, pl. obrukl.,
dragstång till en maltkvarn. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måndet
ads.

mundréd
måne det.

n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne

mànka, -an m. sb.

mànan e fó'l (fu'l) /

a mára'n bler mànan

fó'l.

n. f. 94.

Nr 5008 Snedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäne.

mǫ̀nka, -kn s.

-à, -na.

de sku kuka se
mǫ̀nkn jènam,
fǫ́nstond fu nj-
ǫ́nad fo de skou
de kǫ́nkn itǫ́.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Benetsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne

måǹk, -èn m.

nær de va fól måna,
fiya de knáft en ál,
når det var full måne,
fingo de knappast en enda
ål.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne

mån, – en

om dær e en ägär
ekrin – en, då' venta de
bäst (dåligt väder)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne

mà̲ne, -en

nær mà̲nen e i fǿl ný, kan

ente àskan gø ó̲p.

Nr 4285 b Kvärrestad, Ingelst. hd

Birgitta Kraft 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne

mån̲k, -`en m.

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne

mån̊e, -en m.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måånga

mòŋa

mòŋa gòŋa, måånga gånger.

M. J. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måŋga

maaŋza (äv. maaŋza)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/

många
prov.

möja fuzen ö'te
start-bator, dær (o: i USA).
n. f. 94. / sóna vå hær
ö'te - móza fór. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måŋga

mòŋa

dær. vå. mòŋa.

jå. hå. kåstad. moŋa.

stråma så fram.

Nr 4063 b. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måŋga

pbon.

mòŋa

mòŋa gòŋa.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Åreskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

många

mòŋa

mòŋa, mòŋa gòŋa.

Många, många gånger.

N. J. 73. Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

många

mònga

E. Holm

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Arenhusen 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen Lund

måŋa

jron.

mãŋa, mòŋa

mòŋa sàtors tre, många sorters träd.

dì mãŋa "det mycken",

allt det;

hår skole-ja-lat-

ela ja-dì mãŋa? Har

skulle jag gjort ajang ja

allt det?

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-- de mo za
lìna en spáánt.

många
forts.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måånga

mòŋa

mòŋa mèn.jor

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

många prov.

möja

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måånga

màonga

"for màonga år syen..."

Lv. L. III : 3 : 16

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måŋga

màŋga; mãŋga

M. ɸ. 65. M. ɸ. 60.
K. ɸ. 72.
M. ɸ. 60 (a → ã). so. màŋga 60.
K. ɸ. 72.

màŋga gàŋga, måŋga

gånger M. ɸ. 65.

mãŋga lɣ̀ʧas. M. ɸ. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

mången
gron.

Pl. mònza;

Best sg. (åtm. fem o. neutr) mònza, mycken'

dær e mònza, som telgór dær
(stannar där) for ål dòras tíd
(under hela sin tid).

dí ha vád (funnits) 2
mònza år.

mf. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) mången

dær e mòŋa, pron.

som àkɾe ʧʃøɾa, dí

(): 80 km/tim.)

n. y. 94. / dær e o:sa rét

mòŋa fólk, som bår. Det

är också rätt mycket folk,

som bor där. n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) mången
dina mòŋa lø̀sa prm.
snén. m. f. 94
(denna mycken lòsa mö).
mòŋa (= hästar) stø̀ja me
sèlana (selarna) på. m. f. 94.
dina mòŋa smø̀a. Den na
mycken-smø̀steren. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4) dær e mòga, som ha grán̄t (rent och klart) mången pron.
avén. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mången
pron.

mòŋa best. sg. n.

'mykna'

dén mòŋa frihèten (le- x/
digheten från arbetet) x/ Kap-
tom.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mången

mòŋa pl.

mòŋa hårans år. många

hårens år

M. f. 75.

Ullstorp

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

många

måna

många

Ingelstorp

INGELSTAD

№ 312. M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

många

mòŋa

(vg. saknas)

mòŋa gòŋa många gånger

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångfaldig

mångfåldr

mångfaldig

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mång faldigt.

mångföldit

de jälpon mångföldit.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångtalig

mångtåha pl.
flerfaldiga
mångtåha gånger

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× månnas
a dr.

mùnas
o
manne

mùnas om dẹ, kòma?
Månne de komma?

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månglus

adj.

mànagùst n.sg.

de_e_mànagùst (mån-
sken)

Dk. f 85-

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån'gins
Lg:

mànagùst n. sg.
mån'gust, mån'klart
de, e- mànagùst.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån gust

mànagùst (obest. n. sg.)

M. F. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× månna
vb.

mùna

tro, tänka

I uttr. som: ja kona mùna dé'd. Jag kunde tro det. N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 × månnas

månas el. månas, frågeord

månne?

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* månnas

månas ; svagtr. monas

månne

monas hat, du vå for
en prést dén tíden? ;
vad var det månne för en
präst (d: som innehade befäs-
ningen) den tiden?

9817 Kåseberga, Ingelstads
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× månnas

månas

månne

månas han gör ed?

Månne han gör det?

M. f. 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månne

2 mǭna

månne

2 mǭna de

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månne
adv.

mona tycker.

mona dí månne det.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne
ab.

mùna; tyskbo. muna

I förb. mùna dí l.
muna dí måne det.

N. f. 94.

Jfr måndet och ×måna ab

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) Åv. mòna

månne
adv.

vå, hån dí, mòna?
Var han det månne?
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

månne

mòna

mòna àreskòg kómor?

månne Areskoug kom-
mer?

M. J. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borby Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne

mùna, svagtr. mona.

mùna de ˗é han?
måne det är han?
é ˗ han mona, rést, har
han måne rest?

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måne

mùna M. f. 66, K. f. 84;

mùna vi skú di? måne

vi skola göra det?

svagtr. mona

mona, vi, skú?

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månne

mùna

é dær dí mùna? Ar
dær månne det?

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månne.

mòna oböjl. fögeord.

mona han kúnor.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månsken
sb.

mànaʃɛ̀n n.

n. s. 94.

Nr 5008 Snedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån'ken

mànagsin n.

l. mànagsin

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månsken
sb.

{mànaskèn n.
{ˈ — skˈn

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mànskon s.

mànaʃɛ̀n, -ɛd

mànskon

dɛ va mànaʃɛ̀n o kàlt

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänsken s.

mäna fjän

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

m f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månsken

månaljus n.

M. g. 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänsken;

mänuna gén, - hds.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mànoken.

mòuna gèn, - ed s.

de e mòuna gèn.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månsken

mànaskjn n.

M. f. 76.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x måntro

mantrå

ja mantrå, ja måtro!
(M. f. 68); man. mantrå o. ha-
me- nom o- jòra! men
att ha med honom att göra, det måste
inte vara roligt (M. f. 68)

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måntro

adv.

mantrå

Ibl. i betyd. 'kan tänka', 'skall man veta'.

kan (doktorn) skola - mantra - båda - nu. K. 8. 85. (Den talande tyckes betvivla doktorns förmåga att bota).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måntro

motrø

já motrø, du skøla
forstås dud!

ung. ja, naturligtvis. du skulle
förstås rätt! (ironiskt)

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måntis

mònaotnò

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måna.

mòna, - an s.

- on, - na.

kranpa.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måna.

mòna, - na.

- or, - na.

kampa.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måna.

måna, - an s.

- or, - na.

kampa.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ måna

mòna, -an s.

-or, -na.

kramsa.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtten s.

måtten

'måtensdagen'

(11 nov.)

4847:7

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårtensafton

mårtensåtan

(den 10 nov.)

han vå fud ~ ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårtensafton.

mårtensåttan

4347: 7.

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårtensafton

sb.

mårtensåtan (10 november).

n. sf. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårtensafton

1.

mårtensåtan

(10 nov.)

en trè da före

mårtensåtan (d: slaktades

gässen)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måste.

mùt̲a̲, mùt̲a̲ imp̲f̲.

mùt̲a̲d pf̲.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mått

mo̲t, -ad, =, -en sb.

I konkret betyd.: måtts-kärl (litermått o. d.)

Kopp-, kan.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. måtl
sb.

mot, -ed

abstr.

móted på méled. N. f. 94.

Repslår.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mått

s.

mot, -ed

måttband, måtkärl

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål;

mout, -ad s.

-, -en;

han slåtte mouted.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtl

mot, -ad, = i (M.J.68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mo̲t, -ed, = 1. måtto sb.

måttkärl

so. fek. kum. mó̲ted kasérad (ej godkänt, emedan det ej var krönt; om en gumma från Onslunda, som begett sig till Ystads salutorg för att sälja tvålöber).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måt

kom - dí (kolbriket - tre.
tema) ja - tvärt so - dær
2 - tu - hàrna, so - ble -
dær - ja - ùta móted
(tå dåer det jù inte fuet
måt). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. måtu
sb.

mot, -ad
(skråddarmått).

so. pk. hán före[1] o. tok.
móted.

1) resp.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mått

mål, n., måled, pl. =, måler,
måll, målkärl. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måll

mål, n., målet, pl. lika,
målen, måll.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mål, n. -et, pl. mål, -en måle.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mått s.

mat

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målta.

mǫ̀udh s.

målta.

dan ska vara

mǫ̀udh mr á̀llt.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtta.

möudh

dan ska vara

möudh pu ätt ey

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtta

mǫ̀dˀa

måːa ;

dan ska vara

mǫ̀dˀa pu ålt ;

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtta;

möuda s.

dar ska va möuda

ma prís;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtta;

möuk s.

dar ska va möuk
pu ält;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måda.

mø̀ud

måla.

dan ska va mø̀ud
ma ålty

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

måte

1) måtte (förmodan o. önskan, försäkran)

2) måste, var tvungen;

han måte gå o. tröka

pud (mana på det, dsv.

det lata ökat). M.f. 68

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måste

måste ; svagtr. mota

1. måste, ver tvungen.
2. måte (uttryckande förmodan)
3. måte (uttryckande förkoppring)

han måste bida länge, han måste vänta länge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte
forts.

de-mote-fiya-
dom-od.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

måte

1) måtte (uttryckande förmodan)

2) måste, var tvungen

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads
Hugo Areskoug 1939.

Sädzed de vysta för mi̇d
— ja, nom, — so måte (maste)
han bo kär (om en herma-
frodit).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

mått

1. måste, var tvungen 2. måtte

1. han måtte åt
han måste till det, var
tvungen att göra det.
sin måtte han gå ifrån
ställe, sedan måste han
lämna gården
Vänd!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dɛ̃ bɔ grɛ̀da ɔ mɛ́r, dɛ̃
mɔ̀da ja ja'd (dɛ mɔ̃ska
ju ge sig ja° det, bekɔ̃ma
aj. kiɔ det);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

forts.

2. de måtte va fårlad rädja
de måtte vara förfärligt rika
de måtte inte va so lätt
det måtte inte vara så
lätt.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

(måste.)

mu̲tte, mu̲tte,

mu̲tad v. i bet. „måste"

ja mu̲tte ud o

fjèna.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

forts.

a, ja ~ måte vel, vrida

hær ~ e ~ nona ~ hälvates pjältzor

o ~ kåma ~ e ;

Nr 4337 Transs, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtta.

mùtta, mùtta

mùtad v. Även i bet. „måste,

de mutta kan

jùta.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte
forts.

de måtte ha fem par
hästar för en (d: för liv-
räddningsbåten)

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd
H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malle

v.

forts.

Sup.

måtad

mått, varit tvung-

en

han, ha, måtad, tan, óp

han har mått ta den upp

M. f. 75

1) = stenen i åkern

(stenarna)

Tåderup

Nr 4801. Ingelstads hd

H. Areskoug 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måste.

mùt̲ː, mùt̲ː,

mùt̲a̲d

ja mut̲ː jèl̲ga

hàn̲a̲m.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~måtte~~ måtte.

mùtːa, mùtːa imp.
mùtːad pp. anv. i bet. „måste“
han mutːa fùlːja
vɛ́jːan.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

måta; svagtr. mata
(måste, var tvungen)

han mata anfina sa
a hamana höj (d: vid hä-
radstinget). — när da va
lidad ma rä, mata de
ö. Hobo ta Körn ublän.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

mòte

1. måste, var tvungen.

2. måtte (förmodan)

ja ~ mòte ~ tý ete dén,
jag måtte brås på hemmé.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

mo̲te

1. måtte (uttryckande förmodan)
2. måste, var tvungen.

han mote lasom betä̲la.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

måste, måst

måste ; måtad

han har måtad hyrt :

han har måst hyra

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. V 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~maata~~ mätte.

mùt, mùt,
mùtad.
ja mut nèva
èt on mǽdn.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte

måste

måste, var tvungen

soma mota - stå,

somliga måste stå.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mäggra

mègra, -ar, -a pl.

-a, -ad.

locka på sitt lamm
om får.

fôrad mègran
åt lômad.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Pettersson 1946.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 × mähå

mǣhǣ, n., -d, pl. liker, -r,
person, som är senfärdig, oskick-
lig, bakvänd i tal och gärning.
J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäkla

mègla, = vb.

medla mellan köpare och
säljare vid uppgörandet
av affärer.

du kvä ja mé ja mòza
lufsév (drickande an-
köpskål), de lòsa-ja de mègla

n. f. 94 Nr 5008 Snedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäkla.

mägla, -ar, -a pl.
-a, -ad.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd
Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål·la,

mål·gla, -'ar, -'ag,

-'a, -'ad v.

de målgla fé,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäkla,

mägla, -'ar, -'a pl,

-'a, -ad v.

du fö'r mägla

fre'.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mähla.

mägla, -ar, -a pl.

-a, -ad.

ivar mut a mägla

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäkla

mägla ; -r, — ; — ; -d

mäkla

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäkla.

mägla, -an, -a pl.

-a, -ad.

han fick mägla.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mähla.

mägla, -ar, -a pl.

-a, -ad.

paträgnen mägla

för mk.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäkla.

mägla, -ar, -a pl,
-a, -ad.

han mägla fé.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måklare
sb.

mèklare m.

egendomsmäklare

M. J. 94.

Repa-form: jfr
genuina formen av
verbet mäkla. S-s-

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måklare

o6.

mäglare m.

person som söker medla vid uppgörandet av affärer.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäktig

mèkti

komp. ˊ—are

ˊ—are en-dˊd.

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mål

mål, n., målet, pl. =, målen,
ett litet kräftartadt djur,
som finns i salt vatten och
ofta ses krypa på fångad
fisk.

Brantevik. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål²a

mål¹a; mål²or, mål²de, mål²t,
mål²d, Imperat. mål²; användes
endast i uttrycket mål²a trump,
säga trumf i tolfva, hvilket
tillgår så att den, som har kung
och dam af samma färg, har,
sedan han lagit sitt slick, rätt
att bestämma denna färg som
trumf.

№ 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla

måla, -or

anmäla.

de muta jmnast

måla dam sål.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måla v.

mæl/a, -ar, -de, -t

i kortspel: anmäla att man har viss kombination

mela, -ade

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

mf 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäla

mèla

I nttr. mèla tromp,
mela- trómp, an-
mäla trumf i bud-
tolva.

M. G. 84.
1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3800 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Aronsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål
sb.

mélad l. mélad bf. sg.
såd som malbs t. el
mjöl
ja - ska - hèmta
méled. n. f. 94.

Nr 5003 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäld.

mål, -ån s.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäld

mål, -'len;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäld s.

mal

mäld

№ 312. INGELSTAD

Ö. Koby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mäld s.

Se Mälle s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäld.

mål, -ĺn s.

han har eyan mĺ!

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäld.

mål, -'en s.

ja ska fjöra åt'en

mål'en.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mälfår

mélfår, -ên;

den får, som uppstår (i mitten)
på ett fält, då det plöjes från
båda sidor; slutfåra
M. f. 68

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälta

sb.

mälta, -'an f.

torkhus för malt

M. f. 76.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mälta

sb.

mèlta f., -`an; M. f. 61;

kölna, lokal för maltbered-

ning; (väl fr. a. torkning av malt).

Nr 4337 Trans, Ingelsta[illegible]s hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "mälta

A.

mèltfa ; pl. -or f.

skjul för torkning av

malt.

so. hade de mèltor

böjda mède.

Nr 4563 Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mâlta

mèltfa, ⁼an f. sb.

maltkôlna, torkhus för malt.

a
nàjanom mèltan.

N. f. 94. Ib mâlta,

som torde vara den genuina formen. 1-5

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälta

mèltp, -an f. sb.

maltkölna, malttorkeri

R. f. 96

5008

Nr ~~3600~~ Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskog 1961

1961.

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälta

mälta vb.

pres. pass. måltas.

(om korn som beredes till malt).

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälta
n.

mèlfa
mälta korn

Pass. inf. -as

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälta 2

=

"
meltta, malta, malt

mälta korn (bir malt) de mälta korned (pret.)

malta skör blanda gröpe
med vatten, till roda genom
upplösning med vatten;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h
Hugo Areskoug 1939

// malta = i betyd. tillreda
malt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälta

vb.

mèlta

Pres. sg. méltor

brinna bragt, pyra

de - ledzor - bära o -

méltor, dœr - før

ledzas - i'y (i'ngnen).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälta.

mälta, -ar, -te,
-t o.

pyra, glöda.

de ledsn o mälln.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälta 1.

mälla, mälte, melt

brinna svagt, ligga och pyra

den lå jo räkted o

mälte;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. mälta

mältfa, mälta, malt vb.

Pres. sg. -ar

ligga och pyra (om ell)

de bära ligor o mältor.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 mälta

mälta, mälk M. f. 61;

pres. sg. mältor

pyra, brinna under askan, brinna utan synlig eld (mest om eld på härden)

de glör åta, de bära ledjor o. mältor (M. f. 61);

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälta.

mälta, -'or, -'te, -t.

pyra (om eld).

de lugga o mälton.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mälta

v.

mèlta

pres. sg. —ór

brinna dålyt, pypa

dæ bå̀ra mèltor hẹ̀r,

dæ brénor ǹte

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måltare

sb.

måltare m.

maltträverkare

M. f. 94

Nr 5008. Ingelstads hd
Hugo Areskoug.

Smedstorp 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måltare

sb.

mèltarfa, ± -an, -ar, pl. =
m

person som måltar malt

Hört bl. a. i Smedstorps stationssamhälle i början av 1900-talet.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mältare

mältarka m., ˘ - -kn.

(person som torkar malt)

M. g. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målfare

mèlfare m.; pl. =

person som torkar malt

(yrkesman)

(År. × malttorrare)

(t.: han som målfad, hen-

stå-för-ad)

M. J. 84

Borby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mältare

mältare m.

person som bereder malt

M. f. 76

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mältas

mältas (inf. pass.)
bli till malt

Kornet skola ju mältas;

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× måltöm

méltüm

kort repstump el. dyl. mellan
huvudlugen på hästarna vid
parkörning (nu nyttjas i stället
s. k. korstyglar)

M. f. 68

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

men (starktr.)
men (svagtr.)

mān
interj.

men, mèn-gor! O, kära
hjärtanes!
já mén é, de, so snela!
Ja, förvisso är de snälla!

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

men

men
interj.

förstärkningsord
i sammansättningarna
ja mén, nä mén, jo mén.
nä mén é ed! Nej
mén är det ej. R. f 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

mån
intetj.

men - jó mén (jo minsann)
ènra - hum - éd. K. f. 85,
gàmen (jo minsann) ra -
de - akorát. (Se ackurat).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

mä̲n

me̲n

i'ntej.

I förbindelser som nä̲

mé̲n. N. f. 94.

nä̲ mé̲n e̲ da í! Nej' mä̲n

är detej! (d.: Så förhåller det

sig a'ss't i'nte). N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

jàmen va ed so. (intetj:
Je, mån, så förhåll det sig.
n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

3
mån
ad.

jå mån hade de só
det hade de visst.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mān

mēn (lång vokal i ten).
vid eftertryck)

ja mēn! Jo, mān!
(d: jo, så förhöll det sig,
som svar på en fråga).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mån

i förb. så men (va. saamand)

Vaj så men - här du kan
vara besynjäli.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Ex:,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån²

mån i'rkej.

mån

Bekräftande uttr.

já mén Ja mén.

N. f. 75

Ullstorp

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mān

mān

(vid bekräftande av en utsaga)

jå mān (sic) (vid stark
emfas)

M. f. 68

jå mān, hända de so (M. f. 68).

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mån

nitenj.

men

I bedyrande uttryck

som nä men, nej

minsann.

nä men l-hd-i.

nej minsann är det ej.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X mänga.

mäŋa, -ˊor, -ˋa pl.

-ˋdə, -t.

1. blanda, röra om
t. ex. mänga mäsk.
2. låta salta/om sill/
ja ska mäŋa sélan.

Fr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänga de

mæya

mänga, bestänka med
vatten och strö salt,
så att födoämnena
hindras att ruttna.

tʃ̲e̲va se̲l sa e̲n

kan mæya l̲i̲d

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mänga. e.

mèŋa, -ˊor, -ˋa pl.

-ˋdə, -t.

lätt salta om sill.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"många

mång

~ sil salta sill,

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~märga~~
vb.

mäŋa

låŋ salta (t. ex. sill)

mäŋdor pret. part.

haem (d: sillen) skola. lagza.

mäŋdor en da. M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänga,

mäya v.

kälē salta om sill.

ja ska mäya

lid sél,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mänga,

mäŋa v.

– lätt salta (om sill)
för han mäŋt lid
sél –,

3275 Bollerup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× många.

mèŋa, -´or, :-a pl.

:-de, -t.

lätt salta om sill.

ja fom mèŋa

lid sil.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänga.

mänga, -or, -a pl.
-da, -t.

1. blanda, röra om
t. ex. många mäsk.
2. lätt salta (om sill)
ja fan många
sillan lid.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänga.

mäŋa, -ər, -a pl.
-dd, -t e.

lätt salta (om sill)
ja ska mäŋa
lid sil.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mànniska

mèn.ja

en grán mèn.ja (som
ser bra ut).

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

månniska

mänsa! utrop.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mènnska; pl. -ar;

mènneska;

en forskrétzsla hav-

ènniskor, en förskräcklig

hop människor.

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mènniska, ≐-an, ≐-or,
≐-orna

men mènniskor! O, kära
hjärtanes!

två gràna mènniskor.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mènnisska, = an, -. = or, = orna sb.

åk mènnisor! Ack kära hjär-
tanes! R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

1
mänisa, f. – n, pl. – for, – na,
4
människa. Brantevik.
J.
2
Annars mänksa.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mèn·iʃa, ˋ-an, ˋ-or;

en·mèn·iʃa, som·inte
va·liʃ ànra.

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa s.

mẽnsa -or

människa

men mẽnsa (i hotande tillhal)

mẽnsor fa dönas hont da könna

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

människa
sb.

mänsan äv. i betyd.
'person' (däremot ej i betyd.
'människa').

här skola mänsan tåd.

ekyen?

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mànniſſa, ˋ-an, ˋ-or

hyḗdzman ~ do!

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mènnisska, ˋ-an, ˋ-or, ˋ-orna,
ár. mènneska osv.

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mänska f. ; -or

människa

han vǻle bø hǻma a sǻa,

sa bets han jø mänska i da

(blev nykter igen efter ruset)

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

mènniska f.;

mènniskor

skúldra mènniskor.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa s.

²mänska f. i pl. -or

ᵛmänniska

²mänsor, ja drǽsor, ²könen vet

²ente ²spröja me rent

INGELSTAD

№ 312. Ingelstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

människa

-an

männiffa, pl. -or

en gird männiffa en girs människa

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märg

mål

sb.

Hört blott i uttr.: dreſſa ~
mål 2 ~ bénen 'dricka
märg i benen' (den 1 maj).
den ~ förſta ~ máj, då
skola de ~ dreſſa ~ mål
2 bénen.

N. f. 94

Nr. 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäg
s.

mal (mal)

gubbarne drucko „mal i'benen"

s. 54.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgel
Sk.

márjal
ler alor márjal.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgel s.

mærjal

dɛ̄ jrja o lasta mærjal

M f 85

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgel

márjel

(jordförbättringsmedel).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

márgel

s.

márgel

fors.

márgel va- lèrja

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgel

märgel, -en

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgel

märgel
sb.

(Användes för som jord-
förbättringsmedel)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgel

forts.

märgelen (best. sg.)

M. g. 76

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgel

márjal

(tiljordförbättring)

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgel

márjal

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgel
s.

majel

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Ex:,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär̃gel

márjal

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgel

märgal l. mérgal

N. f. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Tomelilla Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgel, -n. s.

märgel s.

'märgel'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927. Transcr. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängel.

mäjal s.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägel s.

mägel

mägel

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelblad

márgelblå n. M.f.61;

hästhov (Tunstilago)

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x märgelblad s.

märjelblå

histhor

mf 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelblad

sb.

mårgelblå

hästhovsblad (om de på sommaren utvecklade stora bladen; hästhov (Tussilago farfara).

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängelblad.

mäjelblå

Tussilago farfara.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads h:d

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelblad s.

i mägelbla

kästkor

Smetstorp

№ 312. INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× märgelblad

márjelblå n.

Jussi lago farfara (hästhov)

(de ligner en riktig hästko).

M. f. 84.

1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Arenborg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängelblad.

mäjalblå

Tussilägo fäfana.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelblad

márgelblå

hästhov (Tussilago farfara)

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Hörgårdsskolan 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mängelblad.

majalblå

Tussilago farfara.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelblad.

mäjelblå

Tussilago färfara.

Ir 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelblad

märgelblå n. (kol.)
hästhovsört (Tussilago
farfara)

M. f. 76.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelbobbe s.

märgelbobben

' mgt. vasen som ansågs
hålla tur i märgelgravar '

3347:2

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelgrav

sb.

márgelgrâv; pl. -- -ar or

vattenfylld håligheten i mar-

ken efter märgeltäkt

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelgrus s.

märjelgrå

förbjuden syning efter
märgeltäkt, fylld med
(stillastående) vatten

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelgrav s.

mägelgrav, -en, -ar, -arna. s.

'grav av vilken man tog mägel'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Tag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelgrav

märgelgrav; pl. -ar

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelgrav

märgelgrav; pl. -ar; (håligheten i jorden, oftast vattenfylld, där märgel tagits)

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. g. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǎrgelgrav

márgalgrå̄v

Jfr mǎrgehål.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~mårgelgrav~~
forts.

mærgelgrå vor (Tl.)

M. f. 60.

(Samme meddelare: de-
mårgla jåren).

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär̃gelhål

mär̃gelhu̇l n.

vattenfylld håligh̃et i jorden
efter mär̃gelt̃äkt; mär̃gel-
grav.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelhål s.

mägelhål

fördjupning efter mägel-
bit, fyllt med (stöld-
stående) vatten

m. fl. 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelhål

sb.

mårgelhûl n.

a

mårgelgrav

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelhål

mårgelhålen (pl. best. form)

hålighet i marken efter

märgeltäkt.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelhål

márgelhúl n. M. fl. 88;
(hål i marken där märgel
tages l. tagits; i regel vatten-
fyllda);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägelhål

mägelhål, -et

hål i marken. Där mägel upptagits.

1953. Nr 6050. Fjugesta. Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelhål

märgelhål n.

märgelgrav; rävenfyllt
hålighet i marken efter
märgeltäkt

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgelkårra

mårjelkårra f. s.

Se *gumpakårra

M. f. oo

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgel Kåra s.

margeltjarran

vaga aū Kåra mårgel

i

3547:3

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelkärra

sb.

märgelfjärja; pl. -ar -or

f.

Sc gumpakärra

n. f. 94.

Nr 5008 Snedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgelkårra
s.

márgaltsgåra f.

tung ofjädrad kårra, användbl. a. att köra mägel på; ös. kallad gömpatsgåra × gumpakårra.

M. f 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgelkärra

márgeltsára; pl. -- -or.

kärra för transport av märgel.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mägla, mägla, mägla, mägla d.
mägla, mägla, mägla, mägla d.

1. koga opp mägel
2. köra ut mägel
på åkern.

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927. Tranås, Sm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgla

{mär̀gla, =
{mär̀gla =

tillföra åkerjorden märgel

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgla

mär'gla, = , -'ad (sic)

köra ut märgel på åkrarna;

de ~ rädorna.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgla
forts.

mårgla, =

på förn jorden märgel.

de mårgla fårån.

Nr 3800 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.

M. J. 84.

1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mängla.

mål-la, -'ar, -'a pl,

-'a, -'ad v.

vi ha mål-lad

ihop.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgla

vb.

märgla, = forts.

tillföra jorden märgel

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgla

vb.

mägla, =

tillföra jorden märgel.

de mägla gården.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. g. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märgla

märla, =

tillföra åkerjord märgel

de märla, vél rét

méd

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märla, -ad märgla

l, märgla -ad

tillföra åkerjord märgel

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårgla
vb.

mårgla, =

tillföra åkerjorden mårgel

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märglare s.

märlare

person som tar upp mär-

jel

"Nels märlare"

4346:4

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märka

Pret.

märkte

... när - de - märkte - nod

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märka v.

mærʃ/a, -or, mærke (ä.)
l. mærkke (y.), mært (ä.)
l. mærkt (y.)

1. sätta märke på
2. lägga märke till

MfS

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäŭka.

mæ̀ŭfja, -'or, -'a pl.

mæ̀ŭtt, mæ̀ut.

de mæ̀ŭtt à̀ŭi mud.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märkas
vb.

Pres. mærks

di mærks-jo ått.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäkle s.

2
mærʃk

märke, bokmärke

№ 312. INGELST[illegible]

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märke

mærʃʃe, -ed, =, -en

äv. sjömärke: de ha särʃilta

mærʃʃe.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mærke
sb.

mærʃe n.; pl. =
mærka (y.)
mærʃa

ja la ɲte mærʃa - trd.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märke

mærtsa n. fsv.

so~ bør~ dør~ mærtsa pa~

védzen

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mäbel, s.

mäbja

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäka.

mäjja, -ör, -a pl.

mäta, mart.

hym(mjäta ad hym
va lid Gägli.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäŭka.

mæ̀ʃʃa, -ór, -à pl.

mæ̀rtʰ, mæ̀rt.

di hadə noh mæ̀rt
ad hʏm va è̀nə.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märke

mærka n.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märkelig

märkelig

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märkvärdig

märkvärdet
(obest. n. sg.)

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1955.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märkvärdig

mærkværdet (obest. n. sg.)

M. f. 68

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mänkvändigt,

mankvändat a.

de vä mankvändat.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårr

mår, -'n, mårar;

so fört som -'n skúmar
(så snart stoet börjar simma), so
ledjar fölad hål på
lénan (d: stets land).

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 märr

márən bf. sg. sk.

hon. va. kason.

márən (v: hå modern).

N. f. 94.

Nr 5003 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǽran mârr

l. mǽran best. fem. sg.

stoet

mǽran e. e. fǿl stoet

är dräktigt.

M. J. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märr

mær, -en f. M.f.68
(sto) pl. -'or, -'orna;

föjla en mær; so nor- doktoren
kom, so va- mæren let;
da fvo- vide mærorna (M.f.68)
mæren l. mæren m.f.88;
m.f.68;
Ja ssy fölmärr; ja- sad- o- hälda
den svärta mæren;
m.f.68;

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäːn.

mæːl, -ˈlːn s.

mæːlːor, - na.

mæːlːn haːr fôːlːd.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårr

mær, -en f.

mären ha-fólad

--- nar de gtt hos mären

m. f. 75

M. f. N 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märr
forts.

mær, pl. -or, -orna f.

M. f. 60
~~71~~

pl. mærorna
M. f. 75.

en klén mær, en klen märr.
M. f. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märr

mær, -en f.

(sto)

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär s.

mær l. mar, '-ar,
'-or, '-na

sto

mf 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär s.

mær, -an, -or, -na

mæran har fat
ad fyl

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mær, -en f. mårr
n-f. 98,
mären l. mären" tsb.
sto(et) (!)

Ö. f. 85.

1) Yngre nutal.

Jfr sagn fölmärr 5!

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär.

mär, -'ln s.

märör, - na.

märln ska fölå.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mår, -en, -or -orna. s

'mår

'mår

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårr

mær, 1 en, pl. màrar sb.
màrarna f.

sto
n. f. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märr s.

mar f. 2 -or

märr

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär.

mæ, -'n s.

mæ:r, - na.

mæ:rn har fö:l.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads h:d

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marr

mären (bf. sg.)

(sto)

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märr

mären (best. sg.) f.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märr

mærran (best. f. sg.)

(sto)

hum- bygg- åkr ma- fúl,

mærran.

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Holy

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäːn ;

mɛ̀l, -ə́ lu s.

mɛ̀lɔn, - na ;

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märrfål

mærfuˊl, --ˊad, =,

(stofål)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h:d

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märrföl

~~sb.~~

märfjöl, pl. =, – -en

stoföl

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"märrföl"

märfél n.

stofél

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märrföl
sb.

mærfúl r.

stofål

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märrföl

mærføl n.

stoföl

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märrföl

mærfúl n. M.F. 61;
M.F. 88;

stofől;

Nr 4337 Transs, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märrföl

mærfýl n.

stofāl

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märrhäst

märhést

8to

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märrmjölk

mæramiltz
stomjölk;
när de hade tzèdza -
hösta, skula de ha mæramiltz,
när de hade kikhosta, skulle
de ha stomjölk;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märrmjölk

mèra milfs

stomjölk

(dracks av barn som botemedel
mot keibhosta, fsèdzehösta).

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Aronsson 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märröke

sb.

mærǿdz n.

sto

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mãs

mes ; mèdas? ;

kiva
hámen ska du més
me nom? ;

2726 Ö.Hoby Ingelstads h
Hugo Areskoug 1

(Lenahnen)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måsk

mes, m., mesen, pl. -, -,
måsk.

slå mes.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mask s.

mask, -an

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~mâsk~~

sb.

mask

(vid bygd)

N. f. 94.

Anm. Den genuina formen torde vara *maf. J. J-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäska v

mäsk/a, = ' -ad
bereda till mäsk

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäska sk

2
mäska sv

lilda mäsk

№ 312. INGELST[illegible]

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måska
vb.

måska, =

måska malt

N. Y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måska

v.

mèʃa

l. (y.) màska

måska malt

(= stå- o. grø)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mäska

mèska, =

viska tala i viskande ton

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mǎskna

mèsna, =

bereda mǎsk av malt

de mèsna málted,

sjans de skola bryggja.

(s: de slog varmt van

på, so de skola

bölna med). M. J. 76.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mäskning

mäskning, -en.

(mask av malt)

M. g. 75-

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa

mässa, ; pl. -or, -orna

gudstjänst, högmässa

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Holm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa

mèssa, -'an

(gudstjänst)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forts. mèsa f. mässa

hola mèsa hålla (högmässo) gudstjänst (om prästen)

han holda mèsa dör. (om en mera tillfällig gudstjänst)

N. J. 87

Nr 3817 Vallieberga Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa

mèsːa, ±an sb.

högmässogudstjänst

dær holdə-dɛ-jo-

mèsːa. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa s.

mässa, -an; -or, -na

mässa

Ölnahuse

först hol han mässa i
kåbe o sin i bälsa

först höll han mässa i
Hoby och sedan i Bolshög

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) mässa

först mässa
högmässogudstjänst på
förmiddagen; sist mässa
d: o på eftermiddagen.
s. s. 94. [...] när de-e-
mässa när hög-
mässa hålles.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa

sb.

mèsp, -an

(hög-mässo)gudstjänst

dær e ǫ̀nta mèsa ve

dine, tr̀dan. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) 1. mässa

de. holda mässa (sb.

dæröpa (höll gudstjänst:

vid Alunbruket i Andra-

rums sn, Älvsborgs lä).

R. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa

s.

mèsːa, – an

högmässa, högmässogudstjänst

han, prästja bra pa-

mèsan

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mässa

mèssa. -'an l. mèssàn

högmässa,

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. mässa

mässa; gen. mässas (se ex.)

högmässa (i vissa förbindelser)

vi hade fóst mässa,
vi hade högmässa på
förmiddagen. dom e. klaur
o tjöra te. mässas (till
gudstjänsten)

Hörup.
Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa

mässa, f., -n, pl. mässor, -na,
1) mässa, 2) då en person har
bevistat gudstjänsten i kyrkan
brukar han efter hemkomsten
laga de hemmavarande i
hand, ett bruk, som kallas
att ge mässa, giva mässa.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa.

mèsk

de va fóst mèsk.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa.

mäs:k

dan e fóst mès:k.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mässe, .

mäs̀l

mässa, .

dan va sis̀t

mäs̀l, .

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. måssa
vb.

mèsa, =

förrätta altartjänst.

mèsa for - àltared.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"mässing

mässy

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måsing

mèsɪŋ

n. f. 75

Nr 7473. Ingelstads hd

Ullstorp Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässingsgjord
sv.

mässingsjör

beslag av mässing runt
en tråkors yttersida (för
att öka hållfastheten).

N. f. 94.

Jfr bleckgjord.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässingsgjord

sb.

mässingsjärnor pl.

mässingskramgrar längs utsidan av träskor för att öka hållfastheten

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässingsgjord

2 1
mässingsjör

mässingsgjord

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässingsgjord

mässingsgjör

mässingsbeslag å träskor

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässingsgjord
sb.

mässingsjör
(på träskor)
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässings-gjord

mässysjår pl.-or

et par träsko me mässysjåror

H.H.

Nr 4408 Forby, Ingelstads hd

I. Ingers 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässingskanna

s.

mässingskånor (obest. pl.)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässingskrok

mässingskrög

metkrok av mässing

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässing
mässing, ~ —en sb.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässing

mèsliŋ sb.

de va rút eta mèsliŋ (om ett öga). R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mässings-plåta

pl. messingsplåten

mässingsplåtar. -skivor

s. 69.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässingstake

mässingstäga; pl. =-='a;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässing

mässing

(uttal med Z ej i slutet)

FS, AB.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässing

mässing

M. f. 84.
1948

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässling

mèslyen (best. sg.)

Ö. Ifoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässling

mäslin

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässling

mèsslig

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mässling

Mässling

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mässo-sång.

mèssesäng, -ens, -ar.

-a, -na.

mäss-skjorta.

präst-en hade mèsse-säng

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäs-säk.

mäsasäff, -an s.

mäs-skjorta.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mästare

sb.

mästarka, -an m.

hantverksmästare

mästaren o. -gesällorna.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäster

~~mb~~

mástor m.

hantverkarmästares tibel.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 master

1.

Malton

jfr DAL foto 77:0004.

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäster

mástor

för använt om och till skol-
lärare; äv. för hantverksmästare;

mastor ärtsj = karbasen;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäster

mástor

1. hantverksmästare

2. äldre benämning på skol-
lärare, skolmästare;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäster

mástor m.

(hantverksmästare)

han hade flera gasélor
mä-se, mástor.

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

O. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mästermurare

mästermuraren (best. m. sg.)

murarmästaren

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

17

mäta

vb.

mèdfa, mèta, met

Pres. sg. -/ or

meda óp; meda óp sén;

di skola meda óp, ed;

n. f. 94. / med óp tórven!

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) Jfr öpmät upp- mäta vb.
mått.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måta

v.

meda - óp

måta upp

(Av. mæla - óp)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måta

pret.
mätte

sven gifs sål o. mätte ud x/
åtta - som gåren va - trögada
(U. f. 66)

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

x/ gjorde uppmätning

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måta

forts.

han. skolan meta-op,

om de. va- våja, hlor-

hát- de- vå, hon skulle

måta upp, om det var vägar

eller vad det (nu) var.

M. f. 76

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måda.

mèta v.

löjtagüba de e lan-
mètare sam antä
ha mètad rät.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måta

Prep.

mèta

han mēta - óp. -dd, han
mätte upp det. M. fl. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måta.

mèta v.

di skula mèta
jäm.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måta

mēta ; -r, — ; —— ; -d.

måta

uppmåta

de va jo mētad ha en skōle ha.

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mätbrev

mẽtebrȯw, n., -ed, pl. =, -en,
g. mätbref; skriftligt intyg
öfver uppmätning af ett far-
tygs last. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 305.

× måte

mēde, n., -d, pl. =, -n, mått. ta mēde på, taga mått på. Då fiskare fara tii sjös, ta dē mēde, taga de mått, igenkänningstecken af på land liggande höga föremål, för att finna igen platsen, där de utlagt sitt nät. Blankiik. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×mäte

s.

mèda n.

mån (ej antecknat i vil-
kon betydelse)

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"mäte

sb.

mède (oböjl.)

mått, märke varefter man mäter;

de hade tåd mède

efter en stöka (grov

käpp).

M. f. 76.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mäte
sb.

mèda

I uttr.: ta ~ mèda ~ åte
ta märke efter (då man
t. ex. skall uppmäta en
avstånd eller skaffa sig
riktpunkter i terrän som
för att få en syftningslinje)
(= flökta ~ åte ~ nud)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mätning.

mètning, - hus.

dan skula vara

mètning pu jörden.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mätt

mat; n. = ; ± a adj.

ja e nastan ˌ ɔ̀nta mát.

n. f. 07.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mätt

mat ; pl. -a

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måtte
a.

måtte

Maven blön fåi måtte än yad.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Ex:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mått

mät, obest. pl. -a;

när musen va mät, so
va mätad bäst. när musen
var mätt, så var nyttet
bäst (talesätt);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h:

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matt
a.

met ; pl. ~a

M.f. 84 m.
fl.

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mätta s.

mäta

smeksam beteckning

på tacka

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mätta intej:

mäta

lockasp till tacka

(även i S. v. Skåne)

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäta

mät-a ; 1-or, — ; mät-t ; mät-t

mätta

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mälla.

mäta

lochrop till får.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X mälla.

mäta

lochop till får.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelstis hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mätta,

mätta

smeknamn på får.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mätta,

mäta

smeknamn på

får;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X mälla.

mälla

lochop till får.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälla.

måta

lockrop till får.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mälla.

mäta

smeknamn på får.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mätte

mäta n.

mättande mål, så mycket mat, att man blir mätt;

då fick jo äfzad lä-

mäte (U. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möbelaffär

möbelaffär

o. so. sata. han.
op. möbelaffär. Och
si säte han upp möbel-
affär.
M. f. 73.
Tomelilla

Nr 7315. Tryde, Ingelstads ha
Hugo. Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möbelsnickare

möbelsnickare m.

N. f. 73 Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möbler

møblor, -na sb.

N. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möda
s.

möa. -an

Det kostar möan att (åt) lära,
men skaffar nöje i åra.

ordspr.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mōda
sb.

mǫ̀an (bf. sg.)

de va nte so rà̀da
om mǫ̀an, nar de
jnga te hǫ̀a, de voro
inte så rädda för besvär,
när de gingo till hover-
gården.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möda sig

mø¹ si (møer, møde², møt, mø) refl., göra sig möda, ansträngа sina krafter (med).

mø di ke²te mæ o grå²va, nor du ke²te tol ed.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mödding s.

mid-ag, -an

gödselhög, -stad

ja har middagen tömt nú, när ja har fört åt husen

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mödding, s.

midding
gödselhög

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] mɛ̀dɛ̀ŋ, -ɛn, -a, -ana. 2. [x] mɛ̀ddɛŋ s.

'gōdselkōŋ'

Läs: mɛ̀diŋ etc.

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transö. Tyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medrz 1 r. j — a

× mödding

gödselhög

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mödding × ~~mökdyng~~

mèdzŋ, ˋ–ˊ en s.b.

gödselhög, kompost

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mödding-hål s.

mi̲dzya-hål̀, -ar, pl =, -en. s.

: mi̲dzya-hål̀
1–s.

förd-öppning i hål i
födelse-talen, där min,
vatten en. sen. samlas.

han Kåosta Kålen i mi̲dzya-hål̀-lad

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Trans. Ty.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mödding - × mökdyng Korra

mìdzyakórka, sb.
¼ - - - ¼ an

samling av mix o. vatten
kring en gödselhög.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörkingkurra s.

midnyakörra

samling av natten o. min / intill gårdsel-
stad

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× se tidningsurklipp s.

2
midzz-akòra, -n, -kòror, -na. s.

-z-

'vatten, uppsamlingen vid födelsestaden'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tvg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mèddingstad s.

2
mɨdzz-ostà, -en, s.

-j-

, gödselstad, gödsel-
hög,

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transö. Tuj..

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möddinga-stad

middinga-sta

gördel stad

s. 17.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mé dån, m., -kn, pl. -a, -ana
mó dom
mŏdom.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

~~flebogen~~ + p.,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mög, s.

möjed : b.f.
gödsel

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads **hd**

M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mõj;

møjz, -'ld s.

smuts;

han hade stùan

fùl ou røjz o

møjz;

1982 Tyde. Ingelst.-ls-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mög.

mögg, -ar, -ar s.

smuts, gödsel.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mõg,

møfz, -ed s.

smets.

han va fól ou

møfz i hela hwéd.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mög,

mögg, -ld s.

smuts, gödsel,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mög.

møgz, -ed s.

smuts.

møgzed flyg jon bil.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. × mög.

mø̆j, -'ad s.

smuts, gödsel.

de ga mø̆j.

kym tol unta ad

(d)an tvas mø̆j ög.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. × mög.

mǭj, -ld s.

angíns de aga mǭj
i da, mhn hǭ brǭjn
de fostǭ unka -
altín, han fǭ ǫu ey
o fou ed ǘdtýt.
de va tvou - mèna
sam stǫ o sàva brùk
sam på po.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingel tads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3915 Ingelsorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mög.

mögg. - ärd s.

smuts, gödsel.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möga.

möjja, -ar, -a pl.
-a, -ad v.

gödsla.

de möjja et stuja
för hosan bönan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mõga,

mȯdza, -ar, -a pl.
-a, - adv.

smutsa mej,
am hu hȧst mȯdzar
sa lide pu hu
hánsvej.

cacak!

3275 Bóllerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyng.

mèdøg, -ln s.

-a, -na.

gödselhög.

ja ska fjøra ud

møjed pu mèdøgln.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyng.

mèdɛ̀ŋ, -n s.

-a, -na.

gödselhög.

vi fɔu kàsta ud

jɨ̀ɧɛlɛn i mèdɛ̀ŋɛn.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyng.

mèdèy, - èn s.

el. mèdéy! gödselhög.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyng.

mèdyg, -hu s.

" gödselhög.

Ir 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mögdyng

mìdiy, -an

gödselhög

mìdiyan dan hade di úd

te gàdan

Nr 6009. Benestad, Ingelstads **hd**

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyng

mi¹dɨ̈ŋ, m., -ən, pl. -a, -ana,

gö²dselhɔ̈ŋ.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyng.

mädig el. mädig.

-lm s.

- a, - ma.

gödselhög.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingel. tads hd

Nils Bengtsson 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyng.

mödey, -ln s.

-a, -na;

gödselhög.

N 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyng,

medéy, — en s.

— gödselhög,

lida pu medéyen,

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyng,

madéj, - ln s.

— a, - na,

gödselhög.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyng.

mèdèg, -ˌlu s.

-a, -na.

el.

medèg. /Kama Tilson/. gödselhög.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyng,

mèdey, - hu s.

-èa, - na,

gödelhög,

№ 1982:1 . Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mōgdyng,

mèdzy, -ans.

-'a, -na,

gōdslhōg,

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Benatsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyng.

medöj, -ön s.

-

-a, - na.

gödselkög.

de hüta ud pu

medöjan

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mögdyngestad

mi̲dja̲sta̲, s., -n, pl. obrukl.,
gödselstad.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M. 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyngahuna.

mèdryahúra, - om s.

valsamlingen kring

en gödselhög.

Ir 4034 Ö. Ingelstad, Ingelstis hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyngakorna.

médeyakörna, - an s.

- or, - na.

vattensamling, kring

en gödselhög.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyngekurra.

mèdezakürre, -an s.
vallensamling kring
en gödselhög.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögdyngahuna.

mèdˌ-ygahùˌ-a, -an s.

vattensamling kring

en gödselhög.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mögel
sb.

mull

mögel

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögel

maul

dær ~ e ~ mál ~ bréd

M. f. 76

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögel

mul n.

M. f. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

195

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mögelmånsmålamånsm. ost.

blåö i uttr.: hoppar vil dan halst

ha: m. el knavrapels

Ing.

Nr 1121. Onslunda, Ingelstads hd
Otto Anderberg. 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyfser

Vil du helst ha mullenmans

ela knäckapelo ?

= - - ost U. Kavring.

Jag. hd.

21

Nr 1121. Onslunda, Ingelstads hd

Otto Anderberg. 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögət;

mø̀ʃzəd a.

smutsig;

dɯ e̲ so mø̲ʃzəd

i hɯ̲̀əd;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögen.

möjed. a.

smuksig.

i en kuka so farlat

möjada i kvirn

i gården åk for

ék

- Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögkabb.

møjkláb, -bn s.

møjklába, -na.

smuks-samling.

de va møjklába

sam hade stånt

pu sidorna.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* måkla

mågla, =, -ad

mögla

brød e -ad;

Smedstorp och Ö. Hoby ds.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögla

mùlsa, =, ± ad;

äv. mägla, vilket uppgives vara
senare;

brȯt*)da borja mägla;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h:d
Hugo Areskoug 1939.

*) d > t fr.f. följande ors d.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögla
b6.

Se x muglna

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x möjligt adj.

mùlad, màlna
möjlig

de sàa, ad en skola
eda mùlad brå, fr
o bp stárk

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Mb 95 Åke Hansson 1971

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möglet adj.

mulet

'möglig'

3347:1

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglig

mjöled ;

mjöled brø ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglig a.

2
mŭlad

möglad

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* måklig

màglad mögli; neutr. =;

syn. mùlad och mögled

bröd e ~ brödet är

mögligt;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglig

mùlad (obest. n. 2g:)

brød ~ mùlad;

syn. màgled, màgled,

(Nyare uttal).

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglig

forts.

mülken, ~ed

bröd e ~ mülad

M. f. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögliv fors.

a.

mùlad (obest. n. sg.)

brûd e mùlad

M. f. 84 1)

de gàmla mélad e kàved,

dé kona or nte ha,

for de e mùlad.

Borby 1) ankommet, skämt

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mögly

mùled (obest. n. sg.)

mùled brø, mögligt brød.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglig

mùlad (best.
n. sg.)

èla so- bør- ud-
mùlad, ejest så
blir det möjligt.

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglig

mùled (best. n. sg.)

mùled brø;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglig

mùled (obest. n. sg.)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(el möglig ~~mulet~~.

mùlad a.

mögligt.

högd e mùlad.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglig

mùled (obest. n. sg.)

da. bgfg. mùled

M. f. 76.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglig
adj.

Je x muglen

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möglig, a.

se omaker, a. !

3915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dro

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögstycke.

mögstöfle, -ldt.

en husman fick gödsla
ett stycke jord hos
en bonde.
ja kan mögstöfla
åt o åt.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögål.

mögål, -ål s.

smutsigt ställe.

jäsnäs de e ett

mögål.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) möglna
~~mouhna~~.

mì̲lna, -`ar, -`a pl.
-`a, -`ad.

bli möjligt.

de borjan o mì̲lna.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögl̊na × ~~muglna~~ vb.

mûlnpa, =

mögla

K. f. 85; N. f. 98.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x möglna

vb.

mùlna, =

mögla

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mögl na
vb.

mùil n/a, =

bli möglig, mögla

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mögl̈na

mùlna , =

mögla

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hoby

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mögna
vb.

mùlna, =

mögla, angripas av mögel.
de skola jo äta mùlna.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möglna
× mölna;

mölna, -'ar, -'a pl,
-'a, -'ad v.

mögla,

de mölna pu
vẽkan,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mögl na

vb.

mùlna. = ' ¹-ad

mögla

de. ha. mùlnad.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig

möjlet (obest. n. sg.)

ält möjlet.

M. J. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig

mögled (obest. n. sg.)

mie mögled, mycket möjlig.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

M. F. 00.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig

a.

möjled (obest.

l. möjlet n. sg.)

M. f. oo

de-ɛ-möjlet

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälg

mjäli, -at

de e miäd mjälat

m.f. ç-a 1900.

1953. Nr 6050. Sjutstorp. Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig adj.

möjl/2, -ad, -a

M f 25

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

n. möjled möjlig adj.

so nära som möjled. M. 7. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/ mȍglet; mȍgeled n. sg. möjlig adj.
mȍgelia ob. pl.

po ȁla mȍgelia vís.

n. f. 94. / ált mȍgeled. /
da e mȍja mȍglet. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig

möjled (obest. n. sg.)

alf möjled

K. J. Lb.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig

mòjelet (obest. n. sg.)

dí kan nóke vara

mòjelet.

M. J. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlig

möjlet n.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjligen
adv.

möjlien

M. f. oo

Nr 4800, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlighet

mòglhéd

dæ kan vá' en mòglhéd,
det kan finnas en möjlighet
(att det är så).

M. F. 04.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlighet
s.

möjlhéd

de kan vå an möjlhéd, det kan möjligen förhålla sej så

M. J. 00

Nr 4800, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlighet

mòjlhḗd sb.

dær va ìzen mòjla-
hed.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlighet

möjlihéd

de fáns ingen möjlihéd.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjlighet.

möjlihet, -hu s.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möjligtvis

adv.

möjligtvis

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

møgz n.

×mök
sb.

ekrementer; gödsel; strunt, skräp; äv. ogräs

här e so mer møgz (ogräs), so en får lêda a (leta sig) fedm.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

× mök

sb.

dra - mǫ́ʃzed (ogräsct)

dw - pantǫ́ʃlorna. R. J. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mŏk

møj, -ad

smuts, orenlighet, kreatursspillning, gödsel

äga, møj köra gödsel

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möle s.

mø̲dz n.

ogräs

№ 312. INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möle s.

møgz

smuts

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) * mök

de slå ztú mögad (ob.
(slog sönder gödselhalm-
arna på åkern med hjälp
av gödselgrepen). m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mök
sb.

møgz n.

smuts, orenlighet; gödsel.

spre. møgz, utspridda gödsel.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mörk s.

mɛ̀dʒ, -ɛd

smuts, lort, snäck, skit

dɛ̀r ɛ̀dʒar dɛ̀t, dɛ̀t

mɛ̀dʒ dɛ̀ ɛ̀

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

MF 95 Åke Hansson 1971

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

møjz, n. 1, -ɛd, pl. fallas, 1 møjzed 2 møk

1/ smuts, 2/ gödsel, 3/ skurn.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mök.

møgz, -ad, i y. møg etc.

sb. 1. smuts, orenlighet, 2. skräp, strunt 3. spillning efter husdjur och människor, gödsel. midgan rulade sig møgzad på.

Nr 3600 Esarp, Ängelstads h:d
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mök II

även møj:

de gàmla møjed, det gamla skäpet.

H.H.

Nr 4408 Forrby, Ingelstads hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mök

A. forts.

bekyd. 'gödsel'

de-huta-mǿjzed aw

vǿjnem de kastade gödseln

av vagnen

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mõka
26.

Refl.

ā. mæ̀dza.sɛ, =
y. mæ̀ga.sɛ

cacare, göra sitt tarv

n. f. 04.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mȯk

mȯj n.

smuts; ogräs.

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mȯ̂k
sb.

mȯdz n.

smuts, orenlighet; gödsel;
stront, skräp; ogräs;
åkarn, ekrementer.

också hos M. f. 00.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mök
sb.

møgz n.

smuts; skräp, bråte; excrementer, gödsel

adj møgz, ett stunt, ett skräp

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

møgz n. födsel

× mök²

alga m.

spre m. vanl. spre jysel

bräja m. ll. br. j.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mök

møʃz, -ad

smuts, orenlighet, kreatursspillning, bråte.

År. ogräs.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×mök

møsz n.

smuts, orenlighet, kreatursgödsel;

~aga~ møsz, köra ut gödsel;

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mõk

møgz, -ad n.

smuts, orenlighet, gödsel,
bråte, skrunt.

dèga o. møgz, gyttja
och smuts.

M-S. 62

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möka
vb.

møjja, =

smutsa, smutsa ner.

hum (en tik) hopar
åp på de, om den lukor
o gål, ") o møjjar*) de

1948. K.-f. 01.

") säger
Hörup *) med starkt betryck

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*möka
vb.

mǫ̀dza, =

träcka, cacare

de mǫ̀dza ja på dom,
de förrättade ju sin tarv på
dem (om kreatur som orenade
på utlagda linneväckor)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möka sig

v.

mèdza ~ sz

cakare, gàn pitt tar~

krédzen de ~ mèdza ~ sz

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mökbjörn
sb.

myggbjörn m.
smutsgris, smutsfink
man l. pojke.
n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökbjörn

s.

møgzbjörn m.

smutsfärdig pojke l.

man

(H — höz, — höra)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

møddbår, -en, -a, -ana. S.

[x] mödbår S.

'gödselbår'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franös. Lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökdalk

møgdálka (obest. pl.)

Se × snördalk

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mõkdyng

mədíŋ, -ín

gõdselhõŋ, dynghõŋ;

äv. mədíŋ, -ín;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mökdyng

mùdig, ˋ — en m. sö.

dyngh̀ög, gödselh̀ög.

Nmera vanl. gúselhög.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "mökdyng
sb.

mi̇dj·, -en m.
-gödselhög

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mökdyng

midy, -en
gödselhög
-en rila de nid möjzed
på; yngre: jüselhöj

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "mökdyng

(forts.)

medi'n

M. J. 84.

1947.

Fr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "mökdyng"

mìdyg, ˈ--en (Ö. f. 84)

gödselhög, — stack;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörkdjurg.

mèdjurg, -lus s.

gödselkög.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mökdyng

mi̲dz; ˋ – – en

gödselhög

slaŋ u̲d (slaŋ ut)

rutan po ˋ – en

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mökdyng

sb.

mìdɪŋ, ˈ- en

gödselhög

Nr 2725 Ö Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x "mökdyrg
sb.

midiz. ˈ — en

gödselhög

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mökdyng

midyn, -- an.

gödselhög

M. g. 7 Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Arnkvarn 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökdyng-

medizen (best. sg.) forts.

m. f. 75.

Jfr medizakåran pösen

av gödselvatten.

Nr 4501 Löderup, Irgelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mökdyngkorra

mìdnjakò'ra f. (U. f. 66)
våren- och urinsamling vid
gödselstack;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökdyngkorra sb.

midjankörra f.

pöl med gödselvatten

invid gödselstaden

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mökdyngkorra

midjakörja, ---' an.

pöl av gödselvatten

vid gödselhög

M. A. 75-

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökdyngkurra

sb.

mùdzŋakò̜ra f.

gödselpöl, samling av urin och vatten i:vid en gödselhög (dyngh5g).

Numera vanl. jésselkò̜ra.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökdyngkurra

midjankärra. 1---1 an f.

pöl av trin och gödsel-
vätska kring gödselsta-
den.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökdyngkurra

medjnakåran (best. f. sg.)

urinsamling vid gödselhög

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mökdyngkurra

midjakörja, ---an

urinsamling i gödselhög

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mökdyngkurra

madjakåra f. (forts.)

M. F. 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mökdyngkurra
sb.

midjanakörta, ~---~ an f.
urinsamling vid gödselhögen,
på ar gödselvatten.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mōket adj.

mø̀dzed; `-a

smutsig

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mikfjel

mogsfjél m. bräde å hvilken man i en
jordelvagn.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mö"kflakar

møgz flåga (obest. pl.)
sidostöd, som monterades
på vagn vid gö"dselkö"r-
ning.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

møgfære

møkfärdig

a.

l. møgfære

smutsfärdig, ej renlig av sig (om personer)

M. f. 84

--- møgfære o. rêle.

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mötesplats, - d. s. × mölegille s.

'gick med dans då' god-
dan var utkörd på
"tärlan")

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökherde

sb.

møʒhøra m.

smutsfärdig man l. pojke.

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×mökhund

mʉʃzhɔ́ʒ m. sb.

smutsgris, smutsfärdig

man l. pojke.

n. f. 94.

Nr 5008 Snedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mökhund

mɔdzhɔ̀z

smutsgris (skällsord till osnygg person)

gå o tòa, dɔ̀, dɔ̀n ~ dɔ̀ne'!

Nr 3600 Borrby, Ingelstads h[d]

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mökhöre

s.

mɛdzhóra m.

smutsfärdig pojke l. man (skällsord)

(Jfr — bjära, M. f. 84 — hög)

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mö̈kig

mø̀dzed, obest. pl. -a
smutsig, orenlig.
y. mø̀ged etc.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökig

a. forts.

mø̀dzad ; n. = ; ± — a

Amutsig

--- nar ~ da ~ va ~ vo̲t o~

mø̀dzad når det var vått och

Amutsigt (=på vägarna)

M. F. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
møjed ; — ; -a.

†mökig

smukig

M. Arcskoug 1926

Liderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökigt
a D.

mjögzad
argt, ilsket

I mun. gla mjögzad
gla argt, ha en argsint
uppsyn. M. J. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mökklase

møgklåse (trol. m.)
(M. 1.66)
klump av kreatursgödsel;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mósklass

møgzlås¹, n., -et, pl. lika, -kn, gödselclass.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökpåse
sb.

møgpúsa m.

smutsgris, smutsfärdig man l. pojke.

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökpåse

sb.

möggpåsa m.

smutsfärdig man b. pojke

N. Y. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mõkso

sb.

møgsø f.

smutsfärdig kvinna

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mökso

mègsà f.

ansvarsfärdig kvinna.

en-gàvla mègsà.

K. f. 88.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mökso

s.

mygsó f.

Amatsfärdig kvinna

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mö"kestycke
sb.

mèdjzastiftse n.

åker som ligger i träde
och gödslas. Där fick hus-
männen sätta
n. f. 94. / potatis.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörksvin

vb.

møgsvín n.

smutsfärdig människa.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mökvagn

møjvägn, — -en

gödselvagn

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h:d

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mölevagn s.

møjzvojn, -en, -a, -ana s.

'gödselvagn'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Francés tr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† mökikare

(mo̲dza̲gare, m., -n, pl. lika,
-a̲garna, gödselkörare.

Ingelstads & Järrestads hd. № 305. J.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möl

sb.

mygl

mal, Tinea

Trol. mest i utbryde som:

dær jrk mýgl- 2-ad.

N. S. 94. – Jfr mal o. × mål.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mölja

mjölja, -an, -a,
-ad.

mylla.

dan e so de vent
mjölan.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölgebröd
86.

mölgabrø n.
~~brödbitar~~ doppade i
kö"U+pad l. +mält flsk.
(de. dèpta. da ~
fjèydaspå). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mölgebröd
sb.

mölgebrø n.

mat av bestående av
brödbitar doppade i
smält flott.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölgabrö, n., -d, pl. -ar, bröd, dappadt i smält flott.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mölgebröd

mölgebrø

bröd doppat i smält
fett spad;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

*mjölkebröd

mjölkebrö

brödbitar doppade i
smält flott (i ister)

mjölkebrö de va de
första de skola ëda
på juladagsmåren

Borrby M. f. 84

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x "mölje bröd

mùlgebrø n.

maträtt bestående av bröd-
bitar doppade i "smält ister-
flott

M. J. 76

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mölkebröd

mölkebrö n.

mattråk bestående av
brödbitar dränkta i
mält flott.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mölla.

mjöla, -an s.

-or, - na.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mölla.

mjöles

fjona te mjöles.

höna till kvar-

nen.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla

mùlor (obest. pl.)

kvarn (väderkvarn l. vatten-

kvarn)

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla.

mjöl-a, -an s.

-ör, -na,

kvarn.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla;

mjöl̲a, - an s.

- ör, - na;

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla

mùlla, -àn, -or

kvarn (väder- l. vattenkvarn).

dè tòga sén tè mùlan.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 mölla

Gen. sg. mùlas i sb.
vissa förbindelser med prep.
te till'.

skola dår te mùlas,
so fika han vós
nér dår. Var det verk-
ligen frågan om att köra till

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

mölla
sb.

kvarnen, så skickade
han oss dit ner.

m. s/94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla

mälla, ~ en; ~ or f. kb.

vader - l. vattenkvarn

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla, s.

mölla
väderkvarn

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mölla.

mjölla, -an s.

-n, -na.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla s.

mula 2 — or 2

kvarn

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) mòlla

mùlla, ~an, ~or, ~örna sb. f.

våder — l. vatten-kvarn

flagabra mùla; komsta mùla / en stór, fín mùla. I 2 tòmarp ha dær vad möga mùlor. M.f.-94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla

mylla

= gvarn

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) mölla

dær e dé mùlor, sb.
som ha gad vàrma (m.
f. 94).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõlla

mùlla, -an, -or, -orna

vãderkvarn

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla

mülla, -'an, -'or f.
väderkvarn l. vattenkvarn;
Jfr sg vanmúla, vær-
múla; fgra t. múlas,
kőra till kvarnen;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõlla;

mål'la, -an s.

-'or, -na;

vädekvarn;

dar lé'gor, en

mål'la i sél'se;

1982 Tyde. Ingelst-ld.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõlla;

mɥ̀l̄a, — an s.

— ̀or, — na;

— väderkvarn;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla

mülla, -an f.

kvarn (väder- och vatten-

kvarn)

N. f. 75

Ullstorp

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla

mülla f.; pl. -or

-kvarn (vatten- l. väder-

kvarn)

N.y. 73. Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Hugo, Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla, -n, mylor, -na. s. mölla s.

'vädertvärn'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927. Tranås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla

mùlla, -an, -or g.

våder- l. vattenkvarn.

erik ànors mùlla,
Erik Anderssons kvarn,
d. v. s. den till Erik An-
dersons gård hörande
kvarnen 11.6.68.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mölla.

mjˈlaˈ, -an s.

-ˈorˈ, -na.

hun mjˈlaˈ dan va
so go sam et stˈlˈ
pu fjˈgˈ typpelánˈ.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möllas.

mul̲/a, -an; -or, -na

kvarn (väderkvarn
i. vattenkvarn)

so_fjärde_da_ja_te_
mul̲as

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla

mùla f.

vatten- l. väderkvarn.

hyggzesta- mùla, Högestads mölla.

M. J. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Ågeskog 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla.

mjˆlla, ˆ-an s.

ˆ-or, -na.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla.

mylla, -an s.
-or, -na.

vädeluvan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölla

s.

mülla, -an, -or, -orna

f.

(kvarn, vader- och vadern-

kvarn)

M. f. oo

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~mjölnare~~ × mölnare.

mjölnare, -ln s.

— , — na.

mjölnarn tåla.

= mjölnare.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mållare

mållare m. 1/mål̄are.

2/ett mal.
Jo kanat hj att dt spröter kring sig
ett stop mållöknads skäft.

21
Nr 1121. Onslunda, Ingelstads hd
Otto Anderberg. 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mållare

målare m.; pl. =

mjölnare, kvarnägare

N. J. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mõllare s.

2 mõllare pl.

mjõlnare

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~mjölnare~~ x mållare

mjölnare, -n s.

—, — na.

mjölnare. kvarnägare.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mùlarfa, 14 ≐ -an; = , mõllare
smùlàren x) n. f. 94

≐ -na

mjölnare, kvarnägare

jens mùlara Jönsmjölnare.

(en mjölnare i Tumby i början av 1900-talet).

x) med starkt betryck på senaste ma

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. mållare

målare m.; pl. = rb.

malfjäril l. snarlika fjärilar

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mőllare 1.

mùlarn, ¹-en, =
mjõlnare, kvarnägare;
dèn han fòla for gálad,
dén mùlaren

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möllare

mùlare, pl. = m.

mjölnare, kvarnägare

johan. mùlares s&n.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 + mŏllare
mŏllare och mŏllare, - n,
pl. lika, - larna, 1/ mjölnare,
2/ mal, malfjäril.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M. 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 x möllare s.
mylare, -n, pl=, mylarna. s.

'mölnare'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mõllare

mùlara, m.; pl. =;

mjõlnare;

åv. mùlara m.f.61;

han (d: malsjärlen) l. vïd

som, len, mùlare (m.f.61);

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. möllare

mŷlare M.f.61;

malfjäril;

mŷlare K.f.84;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölare

s.

mÿ_lare

Smedstorp, Ingelstads hd

Nr 23373 Smedstorp Ingelstads hd
Ingemar Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möllare

mùlare, pl. = m.

mjölnare, kvarnägare

han ~ e ~ ùdlàrd mùlare.

M. f. 60.

ola ~ mùlare, Ola mjölnare.

M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k 2 målare, s.

Se 2 mjölnare, s.!

39/15.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dula, v.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõllare 2

mùlarn, pl. =
mal, mott (kaunke skänt-
samt); benämningen grol-
gen förmedd av stoftet å
vingarna.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mŏllarekäring

mularatsärman (best. sg.)

f.

(M. f. 64)

mjölnarhustrun

Nr 4337 Transs, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
mylla, -d. s.

x mölle s.

'mäld'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transö. Tyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möllebyggare

mùlebŷ̀dzare m.

kvarnbyggare.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölledamm
sb.

mùlədám

skarndamm

flàgabrås mùlədám.

N. J. 94.

Nr 5003 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölledräng

mölledräng m. 16.

kvarnsven

n. s. 94.

Jfr mölleswen.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mållefot
sb.

mål-lefåd

grund till vådorkvarn

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölle fot

mulefoden (best. sg.)
foten på en vårdarkvarn

M. J. 94

Smedstorp
1951

Nr 5008 Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölle fot

mùlefòd, s. – ± en sb.

kvernfot, kvarngrund

(på vaderkvarn).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõllehus

mùlahùs, ½ – ÷ ad ss.
bostadshus till kvarn,
mjölnarens bostadshus
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mållehåtta

sb.

mållahåta f.

kupol på väderkvarn.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"möllehatta"

mullahätta, -an

kupol på kvarn (av holländsk typ)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mölleshälla.

mjölkhåla, -an s.
hus å holländsk
väderkvarn.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möllehälla.

mjölkhåla, - an s.
hus i holländsk
trädukdrag.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möllehäkta.

mjölkhäkta, - an s.
luv i holländsk
vädderkvarn.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölleshälta.

mjölkhälta, - an s.

hud å holländsk

vädurskvarn.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylelàs, - ent. pl =, - en.

x möllelass s.

1. 'mäldlass'

2. 'lass med säd som skulle malas'

vz fjœrda mylelàs te svàtan

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Tuf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölleplats

mùleplás

sb.

tomt där vädurkvarn stå

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõlleport

mùlepòrt, ˋ-˗-ˊen, ˋ-˗-ˊa

kvarnport

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mållerighet

mùlarrikti hèd, -n, -b.

kvarnrättighet, rättighet att driva kvarnrörelse

N. f -94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölleseqel

mulasajl, ˋ-ˊad, =

koarnseqel

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölleseqel

mùlasåyl n.

kvarnsegel

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölleskjuts

mùlaʃʂùs; pl. ˈ – – ˈa m.

körsla > till kvarnen, skjuts som har ärende till kvarnen.

n. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mållesven

16.

mållasvén m.

mjölnardräng, dräng som arbetar i en kvarn.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelst[illegible]s hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Mällesvan 5.

2
Mällesvän -a

mjölnardräng

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möllesven

mùlleswen , ˋ-·-ˊen

mjõlnarsven

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölleSven

mùlesvén m.

kvarnsven, man som sköter kvarn.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöla-säck m. mjölsäck

bära n.

kärl n.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölle säck s.

mölle sätt

säck, vari säden forsla-
des till kvarnen

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*"mölleſökar

sb.

mùlesṓdza pl.

kvarnskjutsar (som kom-
mer till en kvarn med säd,
som skall malas, eller för
att hämta malen säd).
N. S. 94.
ordet förde brukas blott i pl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† mölletrång

mjölkrånz, n., -ed, pl. -ar, eg. kvarnkrånz i större mjölkinförsel för kvarnen, än man medhinner att mala. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölleving

mulevipa, -en, -a

kvarnving

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mölleringe

mùlavi'zk; pl. ≈ — i'a
kvernvi'nge / l. ≈ — vi'ja

bénan de gár som mùla-
vi'ja (d: man går l. springer
mycket fort).

N. f. 44 Nr 3600 Borrby Ingelstads hd
Hugo Areskog 1961
7/961

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mõllevisan

mùlevisan

benämning på en viss
kvarnsång

den begärna sa: "mùlaren
målar e sårande kvarn,
kvarn sätsana tåla, so
säje han på fån. "

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Aresköug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mõlåten

adj.

mygl̲e̲dad n.

malåtet (om tyg).

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönja

mönja

mènja

röd

(en slags färg)

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõnja

mùnʃa, -'an;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönja

mùnja

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönja
vb.

mùnja, =

bestryka med mönjefärg

Borrby 1950-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönster.

mönster, -ret s.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönster,
mönster, -ska s.
—, — ar;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönster

mún'stor n.

--- mún'stor på-en-dúg.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönster.

mínster, -ret s.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönster

vb.

mäinstor n.

(t. ex. tygmönster).

Jfr × munster.

M. y. 94.

dær. e. stona. grèna

mäinstor

Nf 5068. Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönstra
se.

mönstra, =

mönstra till beväring.

Jfr * mönstra

sv. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönstra

mönstra, =, ± ad
(om bevärjningsmönstring).

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads La

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönstra.

mönstra. v.

han skulle

mönstrad man

so hade han

mågh atår.

fr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönstra.

mùnstra a, ˋ ar, ˋ a pl.
ˋ a, ˋ ad. 1. mönstra.
2. sysselsätta sig med
något.
kan sedan o mùnstran
ma dé

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönstra

mönstra, =

Ä. mönstra, =

mönstra besäkning.

M. f. 76.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönstra

mönstra, =

(vid bevärings mönstring);

Äv. mönstra (munstra);

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönstra.

mùnstra, -ar, -a pl.
-a, -ad.

1. syssla med ngt.
han mùnstrar mk
öfvlm. 2. mönstra
kan ska ovstå
o mùnstra.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönstrad

adj.

mönstrad

(t. ex. om ett tyg)

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönstring

mönstring

beväringsmönstring

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads Hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõda,

mò:da, -`a, -`a pl.,

-`a, -`ad v.

han hadde stò:dd

ha mò:dad,

M 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõnda.

mònda, -àr, -a pl.
-a, -ad.

han mònda et
fullentjmon i
byltatorpa mùsa.

Tr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mördare

mördare, pl. =

de skola sta stålor,
liasom de sta stålor eta
mördare nu.

M. f. 60,

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möŋja.

möŋja, -an s.

askmöŋja.

mild varm äska

de va möŋja.

Nr 3787. Glemminge, Ingelstads

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörja

mörja f. M. f. 66, K. f. 84;
askmörja, aska med glöder i;
(d: när dær va hål värma
blån);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörja

mörja, -an f. sb.

eldmörja, aska med
glöder i, varm aska

n. f. 94.

Jfr bränne s — o. tor-
mörja

Nr 5008 Smedstorp, [illegible] st s hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x möŋ'a.

möŋ'a, -an s.

smuts, skräp, ask-

möŋ'a.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörja

mòrja, -an f. sb.

Ind. mòrja

askmörja (jfr d. o)

N. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mõrja.

mòrja, -an s.

smuts, skräp, askmõrja.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörja.

mörja, -an s.

askmörja.

de skula rjensa ud
mörjan ou kåkldrna.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk.

mosj a.

mot x.

dan e mót.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

morʃs; n. mort; pl. mörʃa;
y. mork

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk a.

mɑrʃ mɑrt märʃa

mörk

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

{mortz
{mork i n. mort

mörk
ag.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mortz, obest. sg. n. mort l. morkt;
" pl. -a;

de bør fort mord
om kvällana;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

a.

mørtfz fors.

Äldre ritual enl. M. f. 84 och K. f. 88; de båda meddelarna använde dessa former åtskilliga gånger, då de återgåvo det ritual de hört av äldre personer under sin barndom; deras eget ritual var mortfz. Jfr anm. u. björkebränne.

Botorp mørtfz 2- hyen M. f. 84

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk
adj.

n. mort

de-bgtfg-mórt. N. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

märk adj:

mɔrtʃ, mart; mɔ̀rtʃa

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mortʃg ; n. mort ;

dǫ̀ vǫ̃ - de - rént

mort. (alldeles mörkt).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mårt ; m.

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõrk

morʃs ; obest. n. sg. mork ;
" pl. -a ;

de bør fårtara mork
om kvellana ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk.

mojj. a.

mort. n.

han va mörk.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk.

mossa.

mort n.

de va mört.

Ir 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mönk.

mɔʃʃ a.

mɔrt n.

de e mórt.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõk,

mo:ʃ a.

mo:t n.

de é mó:t,

M 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mörkz (obest. m. f. sg.)
mört (" n. sg.)
mörkza (" pl.)
i yngre uttal äv. morke, mörka

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1933-35

Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk.

mo/j a.

mort n.

de ko mórt.

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk.

mor/ a.

mort n.

de é mórt.

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mort (obest. n. sg.)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk

mörtʃ, mort, mörtʃa;

äv. om härfärg;

han l. mörtʃ;

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörke, a.

marfz, mart

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörk.

mo̲ʃʃ a.

mo̲ʃʃ n.

ʃùgorna de e stùra

mòʃʃa;

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörkas
vb.

Pres. sg. mörfjas

Opres.: da mörfjas
det börjar bli mörkt,
da mörfjas o kvällas
fort. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mörkas

Pret.
mörtes

mörkna, skymma

dan. mörtes ryén.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mörkas

mårfas mårtes mårk

mörkna

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkas

Pres. sg. mörkes
mörkna, kallas

de, borgar, och
mörkes M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borby Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkblå

mórkblå; pl. ~~-~~a adj.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkblå

mörtzeblå

Vr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkblå.

mörkblöa a.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkbrun

mörkbruna pl.
(om hästar)

N. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkbrun

mörkbrün, pl. = ä a

M. f. 58-

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mörke
sb.

mörtja

I sammanställningen
2 mörtja i mörker.
ga 2 mörtja (t. ex. i ett
mörkt rum). K. 8. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörke

v 6.

I det allra äldsta målet
mørfsa enl. n. f. 94. Dess-
utom mørfsa, mørfsa;
y. mørka.
ga i. mørfsa.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mårke sb.

mòrfje (obøjl.)

mørker

Jvissa uttr., t. ex. gå i mòrfje, sida i mòr-fje.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörke

mörfse

st 6.

I utr.: 2 mörfse i mörker.

mùlarna (mjölsäcken) sprant ja mést 2 mörfse (= det var mörkt inne i kvarnen).

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mörke

mörtsh

i utk. ≈ mörtsh i
mörker (utan att ha g:us
täkt);
sedor du ≈ mortsh?

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörke

sb.

mörkja (oböjl.)

Hört i när.: sawac
mörkja, ta sig en skym-
ningslur.

Jfr × mörkesömn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× märke s.

mårtʒ/e, -ed

märker

vide 2 mårtʒed

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörke.

mörtja i ullr.

gou i mörtja : gå i mörker.

de kuna gou i mörtja so mkd de vela am nätn.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mörke

mörtsa

i uttr. e. mörtsa i mörker;
sida, e. mörtsa, sitta i mörkt
rum (d: innan lampan blivit
tänd) M.f. 61;

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x " mörke

mòrtʃe

Intr. sava ~, ta sig
en skymningslur

M. fl. 04;

Av. sava mòrtʃeslömn;

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+mörke
sb.

mörtsa

Y nttr. r ~ mörtsa, i
mörker.

de ~ fiya ~ sÄyla
(segla) r ~ mortsa.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) mörkebröd

tb.

mòrtsebrø n.

enklare måltid (torr-
skaffning, t. ex. ett stycke
bröd med ‘sta flou på.)
som under vinterhalvåret
‘ntogs i ‘skymningen).
dv. fr. mörtsebrø 2

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) kvälmyran.

mörkebröd

16

n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mörkebröd

mörtzebrø l. mörtzesbrø;

enklare måltid i kvällningen;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mörkebröd

mørtzebrø n.

M. f. 84

mörkebrø

M. f. 88

en bit mat som äts
på skymningen (på
(ej om sommaren)

Borby

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mörkebröd

mörtzebrø n. sb.

enklare mellanmål, bestå°-
ende av torrskaffning, som
under den mörkare delen av
året bestöds i skymningen
R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mörkehår

mårtsabrå n.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkes bröd.

mörtsbrö

ell mål på vintervall-
larna, när det var
mörkt.

de onda mörtsbrö.

Ur 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkes bröd.

mörkes brö, - ld s.
måltid vid 5 - tiden
under vintern.
tö Gamlingen ovda
mörkesbrö om kvällana.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkesbröd.

mörksbrö

el mål på vinter-
kvällarna, när det
var mörkt.

de ouda mörksbrö.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörkeslur

sb.

mòrtzeslúr

skymningslur

ja- ta- me- en-

mòrtzeslúr

M. f. 04.

Ar. mòrtzesémn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårkesmat

marksmåd, m., -kn, pl. obrukl., eg. mörkesmat, merafton, som slundom om vintern åtes i mörkret.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X mörkes mat.

mörkes mål

ett mål pai kvällen
som det var mörkt
innan vinkom.
de sega mörkesmål.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mörkesmat

mörtzasmåd

enklare måltid, som intogs i skymningen

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkesmat

mörkesmål

måltid som ätes i mörk-

ret

308 b.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkles mat.

mörjes mål s.

måltid på kvällen.

de feja mörjes mål.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkaesmat

brödskiva m. flott som
äts vid skymningens
inbrott mellan middagen
o. nattvarden under vintern.

Ö. Hoby
Ingelstads hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× möhlesmat ?.

2
mårtsmàd

brödskiva med flott
som åts vid skymningens
inbrott mellan middagen och
målan under vintern.

№ 312. INGELSTAD

Å. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörkes mak.

mörkes mål

ett mål på kvällen
sen dek var mörkt
innan vinkom.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× märkemats s.

mårtgemås

myt. väsen, som sades
ha barn, om de gick
ut i märket

ja_änta nid, for_då
får mårtgemås de!

M f 95 Ö. Ingelstad.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkesömn

16.

mörfjäs&mn

skymningslur (under vinterhalvåret).

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mörkesömn

mörtzesömn l. -sö. -sömn

skymningslur

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörkesömn

sb.

mörtsa sömn

skymningslur

Hört i när: sawa ~

mörtsa sömn, ta sig en

skymningslur.

Jfr sawa, mörtsa ds.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Arekong 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x "mörkesömn"

A.

mòrtsesɔ̀mn

I utv. sova mòrtsesɔ̀mn

sova en stund i skymningen

(Å. sova pèlsasɔ̀mn)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkessömn.

mörkes(s)ömn s.

sova mörkes(s)ömn.

ligga o. sova stut
efter det det blivit
mörkt.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mörkesömn

mörtsasömn

I uttr. sava ~, ta sig en skymningslur;
Å. sava mörtsa;
ja-ta-m. en mörtsasömn.

M. g. 04.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkfux

morgsföksa pl. sb.

fuxar av mörk färg

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkgrå

adj.

mörfsggrå

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkhårad

ej.

mortsh̊årad

mörkhårig

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörklagd

morklåd

en morklåd kar;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörklagd

a.

morklád

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörklagd

morklåd

mörkhyad

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkning

mörkningen (best. sg.)

I uttr. a. i mörkningen i skymningen, medan skymningen faller

M. J. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borby Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkrädd

marsk-räd el. -rädor, m. och f.,
-räl, pl. -räda, mörkrädd.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörrädd
adj.

mörtsjuréd
y. mörka ~

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) mörkrädd

adj.

mörtsərädd

Formen hörd flera gånger.

n. f. 94

y. mörtsərädd, mörkerädd.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkrädd

mörkeråd

äldre mörkjeråd

M. fl. 84

Borrby

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkrädd

mörkrädd (obest. m. f. sg.)

han e ~, so han
vågar sig gå ena (ensam)

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1933-35

Önahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mörkrädd

mörkseråd

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõss;

myst, — en s.

dar va gut am

myst;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa s.

mäpsa, `-an; `-or, `-na

mässa

sat mäpsan på hålad alls

får du önt i örnan

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõssa

mùsp̲a, -an, -or

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõssa s.

2
mõssa 2 -or

mõssa

INGELSTAD

№ 312.

Smedstorp

M. Areskoug 1922

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möllan

hyssa

(ryare än hus).

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõsa

mæ̀sa, -an, -or, -orna

f.

ff. (s.) hæ̀sa

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mössgull

46.

mùsepúl, ≥ — 1 an

mösskulle

n. f. 94.

Nr 5003 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mŏss-snor

sl.

mùsesnŏr, ˋ-ˊ an

mŏss-sodd

sk. sj. 94.

jfr huvesnor.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta

mödda, mötte, mött

Pres. sg. -ar

dén mötte - vi möte so-

tt. Honom mötte vi inte

så ofta. N. L. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta v.

mȯ̀d/a, -ór, mùtə,
mut

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta
vb.

mödja, mäta, mut

Pres. stg. -or

so- slépor- ja o- ga- o-

möda - dóm. R. S. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta

möda, mäta, mät,

Vr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta

) so fjorde du o
mötas i fjöbs. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta

mödas pres. pass.

M. kl. 04

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta
1)

mödda mötte

pres. sg. -or

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

1) sg tydligt skilt från bet. hf och nästan närmande sig sg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta,

möda, -or, -a pl,

myte, myt v.

ot hälvate ma

dåm, dan mödon

di unte fjörkafölk.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mõta,

møda, -ór, -à pl,

møta, møt v.

ja møta bæjen

pe vajin, (bæjen

hån elle ånnamsj.

M 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta.

möda, -or, -a pl.

mjölk, myt.

En skulle lute
gou mjölk vajin
för en hunk-
möda, et bygsäv-
negs fjäs.

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta, d.

möda, mäta

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möta

mødde, måtte, mut

Pres. sg. -ør

" pl. =

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte
sb.

möda n.

n. kan ~ koma ~ i ~
möda ma ~ slåtsfölked
(folk som besökt Slotts-
parkens nöjesetablissemang).
N. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte

sb.

I möde, -ed

Ä: regementsmöte

han, vå, dær, sén

aga, mödad.

N. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte

möda, -ad;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte
sk.

möde n.

År. regementsmöte

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte

mödfa, -ad

regementsmöte

n. f. 75

Nr 7473. Ingelstads hd

Ullstorp Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte

möda

Intr. som: han vå-
får h o koma i
möda ma, han var far-
ig att råka ut för (om
bråkahåsten)

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte
forts.

möde n.

regementsmöte

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

möte;

mjöke, -ed s.

de stömda mjöke;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabbe

näbbe, m., -n, pl. näbba, -na,
nabbe, liten i hafvet utskjutande
landtunga.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. y.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nabó ; pl. - -'a

granne.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo s.

nabó -a

granne

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nabó, -ˈlan, -ˈa, -ˈana sb. m.

granne

nels bjælfz, som bøde nabó-men. Jøns Bjelk, som var hans granne. m. f. 94 | sá síor nabóana. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nabó m.

granne

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nabå m.; pl. -1a sb.

nabåens gen. sg.
x-f. 85.

grannе

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kabo
s.

gen. sg. kaboens

grannens

s. 12.

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Ex:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. nabo.

nabóen (best. m. sg.)

grannе

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. nabo

nàbə

Intr. som: den ligger
nàbə op. a. dí
pûsed, den ligger
"gramə" tü det huset, är
gramə tü det huset.

K. J. 66.

Hammenhög.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo
s.

nabo, -en. -ens

granne

Allti bätten så i nabocns agen.

(ordspr.)

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo II

50 nabo e halfva lifvet.

andra.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A. P. Onsdorff 1878 Ex.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nabo, --n, --a

granne

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nabóa, nabóana

gramme

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nabó, -ˈen, -ˈa, -ˈana
m.

granne

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Hugo Ahrenberg 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo s.

naboen, 'granen'

"hene ti naboens"

'borta i granngården'

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads Hd 1946:3

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo
forts.

han bøde nabø
ti Øla pærsen,
han bodde (som) granne
ti Ola Persson.

M. F. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nabå, -´-en m.

granne

M. f. 63. Nr 4501 Lödörup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nabo, s.

nabå, nabåwen;
nabåwa, -na
ta nabåwen; ta nabåwana.

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

106.

~~Nabo, s.~~

~~nabó/, -an, -~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nabóa (obest. pl.)

granne

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nabå m.

nàbo M. f. 58.

granne

M. f. 00., M. f. 58

han va nabå me mäj, han
var granne tiu mäj. (M. f. 58).

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Ahnlund 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabo

nabå ; pl. -'a m.

granne

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabodräng

sb.

nàbodrägan l.

nabódrägan bf. tg.

granngårdsdrängen

n. f. 94. / ja, hada -

nabódrägan ti-jälp.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabodräng

nàbodräŋen (best. sg.)

M. fl. 68;

gramgårdsdräŋgen;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naboförsamling

nàbo-forsàmlig M. F. 68;

gramförsamling, grannsocken;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabogård
sb.

nàbogàren l.

nabógàren bf. tg.

gramgården

l. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabogård

nabogårdarna (best. pl.)

grannгård

M. f. 63. Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Arnshem 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabokvinna s.

nàbokvinja

grannkustn

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

MF 75

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabokvinna

sb.

nàbokvínnan l. nabó-
kvínnan bf. sg.
gvam(gärds)kustrum
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabokvinna s.

nàbokvinja

210 : 2

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rabbokåring

rabbokåring

granskörna (förkl.)

s. ?

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabomen

tb.

nàbománan l. nabó-

mánan bf. pg.

grannen, granngårds-

konden.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 + nabboman

nåbomàn m.; -a

man från grannгården

M. Arcskoug 1926

Ingelstads hd. № 315.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naboställe s.

nàbostàlle

grangärd

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 55

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naboställe

sv.

{nàbostélad
{nabóstélad bf. tg.

granngården

N. S94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naboställe

nàboställe, ~ -'ed.

granngård.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabostäle

nàbostè'led (best. sg.)

(M. sj. 1868)

granngården

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naboställe

s.

nabóstä'le n.

grannгård

M.f. oo

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacka

ock

nàka =

skära bort blast från

beter vid uppfångningen

m. f. 77./ de. nàka - dom

man nackade

dem

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näcka

näka²; näkar², näka², näkad²
näkad², imperat. näka²
1/ lugga, draga i håret,
2/ afplocka fjädern i nacken
på en gås, (eller ankas)
innan man plaktar
henne. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nackbast.

näkabäst, -ads.

nacksena.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nackbast

sb.

nàkabàstad bf. sg.

halsens bakre parti

(o: en fjók háls).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nack(a)bast.

nàkabàst, -hd s.

nacksena.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nackbast

nàkabäst, ˆ-ˊad

nackesena, halsens bakre

partier;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nackbast.

näkabäst, - bds.

nacksena.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nack(a)bast,

näkabäst, -bd s.

nacksena,

ja har so ünt i

näkabästbd,

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

machbraot.

mäkabäst, -ad s.

macksena.

ja kan so ünt i

mäkabästad.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nackabast.

näkabäst, -bdn.

nacksena.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nackabast.

nàkabàst, -ad s.

nacksena.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

nacke

nàkdna best. pl.

övre del av en beta.
som skars bort vid
upptagningen.

M. V. 77.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacke s.

nàk/e, '-en; '-a, '-na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacke

nàkke, -'en, -'a, -'ana

den va kvrjden å nàken,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacke

nàtske, -an m.

M. f. 79

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacke

nàkke, -an m. s.

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacke

nàkka, -an m.

ja. tók. an -- nàkan
o. hotan. nér. Jag tog
honom (d: gåskarlen) i nac-
ken och kastade honom ner.

n. f. 75
Ullstorp

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacke

nàkka, -'en

so- bę̀da- dę̀- dom -,-

nàken.

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Holm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacke

nàkke, -an

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nacke

S.

nàkke, -n

ja. ha. en. bàla (bold)

hær r. nàken

M. f. oo

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nackrem

nåkarem

den rem i grimma som
löper runt hästens nacke

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borrby Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nakestiv adj. osjenerad. nackstyv

Önslunda

hysn hàra en spritsa pa knèpan dar fòr-
vé, man hysn drò-err-hàv ija màven
ma fingrana o dgrs lik nakstiv for dérr- hon
hadr en spricka framtill pa' folen, men hon dog dt til-
hopa över magen med fingrarna, I yttr lika osjenerad
fer dt.

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nackstyv.

nakstiv. a.

nakstiff. n.

han fick so nakstiff

han som inte gamal

led.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naftalin

naftalin

naftalin

M. Areskoug 1826

Ingelstads hd.

Löderup

№ 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel;

najl, lin s.

-, -or, -na;

nájlorna e so,

- lòŋa pu hòunan,

-

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel

nagl m. ögonsjukdom hos fäs; vissa sig på en lång linna, som klippas bort.

Jmg.

nagl = 4) hos kräkar. Lyun.

nagl = 3) hos fäs f svin. Frosta, Ingel.

Onslunda

An man klipper naglarna om julen, så få kreaturen ngt. Carl: Lyun.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 1~~1~~21. Onslunda, Ingelstads hd
Otto Anderberg. 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel

náylor (obest. pl.)

(finger- l. tånagel) M.S. 58

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel.

najl, -'ln s.

nàj'l̥ɔr, - na.

arbs.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel

nagl, -en, -ar, -arna,
(fingernagel),

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel s.

najlana (bort. fot.)

naglarna

(på hand och fot)

3347:4

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel s.

nagl, -en; -or, -na

MF 75

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel
sb.

bf. pl. náylorna l.
náylorna

K. f. 85:

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel s.

nagl , näglor

nagel

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

17

1. nagel

86.

nagl, -en; náglor,
náglorna
finger - l. tånagel.
ja bröd 2 tú en nágl. /
lòga náglor. N. f 94.
Ifr finger- o. tånagel.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

någlorna brøds ztú. 1. nagel sb

N. f-94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. nagel
fsb.

näjlk; pl. -a
spik, bult
där skola va flér näjla.

½. m. f 94.

Jfr järnnagel.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel,

nejl el. najl, -ln s.

-n, -na,

ungvis,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel.

najl, -'lw s.

näjlor, - na.

unguis.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel.

najl, -ˊhu o.

nàjlo; - na.

atus.

vi blo rìja fu

lìs o loza

fjèlo.

Nr 3015 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel.

nàlə, -ln s.

nàlə, - na.

kan e ósk nàlə i vóvtn.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel.

najl el. najl, -'ln s.

-'n, - na.

ungvis.

du fovr gära näjlorna

åv.

-?

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel

nagl

(fingernagel l. tånagel)

M. J. 58

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel.

najl, -n s.

nàjlar, - na.

unguis.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagel s.

2
nåle

stor järnnagel

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagelgärn s.

nàgelgæ'rn med detta
svidelse språk

SoDAL foto 77:0020.

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagelrot

sb.

naglröd, -et, -en;

pl. naglrödor.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagelsprång
sb.

naglspróz

(trol. detsamma som
nageltrång)

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nageltrång
sb.

nayltróz

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagelträng
sb.

nagltrózg

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*nagg
s.

nag
—

agg, hat

han ha nág tu dán

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nägg

nag agg

ha-nä:g ti-nä:n = hyra a:gg tin ng

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× magg adj.

mag; -a

-

skördig

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1971

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nagg adj.

nag ; -a

energisk

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 55

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×nagg
St.

nag [1]
hat. agg
de. hada. fad. nág [1]
ti. dén. M. 6. 76.

[1] Den långa vokalen torde vara tillfällig och bero på affekt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~nagg~~
~~46.~~

nag n.

hat, avilja

ja, har, sont, nág,
tr. nóm. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagg.

nag. a.

nàga pl.

ag.

de ha varad

nàga imod maj.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagg.

nag a.

näga pl.

nån, ang.

dom e flèra näga.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

nagga

vb.

nàgga, =, ÷ad

naga ~ tí 'nafsa till' (t. ex. om en hund); naga ~ tí ~ as bryta av ett litet stycke av något (t. ex. en ~~brödkaka~~). di ~ nàga ~ dòm 2 ~

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) nagga vb.
kånten (t. ex. om
bråder, plankor o. d.).
Pret. part. nàgad, da-
va - so - nàgad 2 - kàn-
torna (s: - hàkad, slè-
dad). n. f. 94. /Jfr. i'tunaggad.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagle

nàla; nàlen

bult

m. f. 77

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagle
sg.

nàlle, ± en

(järn)bult

de vàjde (vägde) até
nàlen (efter med ledning
av) järnbultar, som var innitade
i besmanstången och markerade
skålpund och lod).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nål², m., -n, pl. nåla², -na + nagle

nagel (bult).

Ingelstads & Järrestads hd.

№ 305. J.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* nagle

nålle, -en

äv. nålla

järnbult

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagle

nàla pl.

bult, oftast järnbult.

so. hade de nàla

po. så hade de bultar

pa (d: bemanet).

N. y. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads h

Hugo: Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nagle
nagel;

nål, -ar s.

nåla, -na;

= nit

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nagle

nål, -ln s.

nåla, -na.

nagel.

du fan sätta ln

nålh i. (dubb el. plugg).

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken a.

nygen

naken

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maken.

nyggen a.

nyggen d n.

nygna pl.

Ir 4034 Ö. Ingelstad, Ingelstis hd
Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

nȳdzen

stenstóka nȳdzen,

spritt naken.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

nȳ̀ggen; obest. pl. nȳ̀na

l. nȳ̀gna;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken.

nȳ̀jn . a.

nȳ̀gna el. nȳ̀na pl.

stȯ́n stȯ̀ka nȳ̀jn :

spritt naken.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd 1

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

nygsan

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Berestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

nèdzen" ; pl. nèggna l.
nèigna ;

de lua rent
nèigna ;

i'ar nèdzen ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

a.

nȳdȝen

forts.

M. f. 84; K. f. 88

nȳdȝen M. f. 84

han går bära nȳdȝen

han går alldeles naken

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maken.

nyggen a.

nyggna pl.

dan bûon um hél

bunka nyggna.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nakem.

nɨggɨ̀n el. nɨggɨ̀na.

nɨggnà el. nɨggnà pl.

han e stɨ̀n stɔ̀ka nɨggɨ̀n.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken;

nyfzen a.

nygna pl.

fiorna vor nygna,

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nȳdzed (obest. n. sg) naken
M. f. 66;

nȳgna (M. f. 88)

dær sad et nȳdzed frùentimor
i bæ̀ntzen om márnen (dvs. en
mara) M. f. 66;
Jfr sg x barnaken o. x barnakad;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

se † nyken

Onslunda

/ 211. Ingelstads hd. O.-H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

nyckeln

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

nègdzan

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

nȳjan

rent nȳjan

M. fl. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken.

nȳ̀jn. a.

nȳ̀na el. nȳ̀gna pl.

stén stóka nȳ̀jn

spitt naken.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aaken, a.

ayggan, m. o. g.

ayggad, a.

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken.

nyggèn el. nyggèna.

nyggnà el. nyggnà pl.

han e ju rent

stén stoka nyggèn.

han är ju spritt naken.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naken

nödfzen

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nakterhus

1 nåtorhäs, n., -et, pl. =, -en,
nakterhus, i aktern af en
större båt l. fartyg, beläget
mindre förvaringsrum, som är
försedt med dörrar och kyllor.

Brantevik.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn;

nawn, - 2d s.

ja kumor 2nta

ihl nawned;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn.

namn, -ɨ́ld s.

i gúʃ- náwn

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

namn n. ; pl. =

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Holm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn.

naun, -'ed s.

gäk du i gün-
näun, sa kön-n.

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

namn

namn n. =

d. nawn

har i gús namn? Var

i Guds namn.[2]

i gús nawn!

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mann s.

mann, '-ed; = , '-en

mann

han lo ed åned männ
sín

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn s.

namn, -ad; = -en

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hamson 1967

M f 55

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn
sb.

namn, -a, -d; pl. =

Jk. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

nämned (best. sg.)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

namn sb.

namn, -ed, =, -en

han kone ju ha fläga (söner), som fyra námned (soldatnamnet) sín. M. X. 94.

et námn nzbýras eū fock-list namn på orten (om t. ex. en lokalitet). M. X. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) den har ìzed

namn sb.

námn . M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

nawn, -´ ed, =, -´en

numera vanl. namn;

nú ha de so. men, námn pad

nu ha de på många namn på det.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h:

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn.

namn, - Ld s.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

nawn, -'ad, =, -'en;

numera mestadels namn;

uttalet nam (enl. L.)

ja vi nte ha. där ha jé't

de nämnd;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

naron n.; pl. = s. forts.

Formen använd av meddelaren nedan; numera vanl.

namn

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn.

namn, -ar hd s.

— , -ar hn.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nawn, n. -ens, pl. -a, -ar, nawnen

namn. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn.

namn, -ʼlds.

had e náməd.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

namn n.; pl. =

de. hå'da. nå'ta nod.
ånad namn hår.

M. f. N. 1501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

forts.

náwned (best. sg.) Kort a!

M. f. 04.

de ~ dí náwned.

ha náwn ha ~ dén?

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Namn, s.

Namn

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vagga

vagga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

náwned (best. sg.)

di náwned ha. ja. nte

hørt i. min tid.

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

namn, -ed, =, -en

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn.

nawn, -ed s.

de e nud ànad
nàwn.
i gus nàwn.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namn

namn n. ; pl. =

dan. hade-sätt nod-
særskilt namn. Det ha-
de sitt något särskilt
namn.

K. f. 71. Nr 7316. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tostarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nàna v. åna (om barn). x nanna

pr. nàno.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*nanna v.

nàn/a , = , -ad

barnspr.: sova

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 55

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåna v. låva (om barn) x nanna

Jfr. nåna.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nanna.

nànna, ˙-ar, ˙-a pl.

˙-a, ˙-ad. barnspråk.

sova.

ska du nànna.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mannel.

mån̄åd. a. barnspråk.

sömnig.

e du mån̄åd.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

namngiva

namnjé, namngá vb.

han vrla ö:te namn-
jé- nom./so. namngá de
n. s. 94. dóm (om gengång-
re, som man mötte).

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) nappa
vb.

näppa, =

förr. tg. = ar

snappa (rycka) till sig

han ~ näppad (han tog

raskt brödbiten; om en

hund). / napa-tí-a

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) rycka till sig, rappa
26.
snappa till sig (en kaka, en slant etc.). / rapa, grés
bota (kort) grés (t. ex. om
får och gäss).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nappa

nàppa, = , -ad;

nappa till sig;

han nàpa en kàga;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappa
v.

kappa. pret. -a

i bet. knycka, svatta. s. l.

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd
Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näppa

nàppa, =

hastigt rycka till sig
en föremål.

so. nàppa, han en
knív. M. S. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*) nappra

nàvra l. nàvrà, *) 26. =

Pres. sg. {nàvrar / nàvrar}

låta plocka på nyt smul-
ris (t. ex. på ett bröd).

*) Medstarkt bitryck på ultima,
tvol. mellan fort:s o. semifort:s.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× napra
vb.

nàvra, =

knapra (om mōss)

M. f. 76.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*nappra

v.

nàvra, =

gnaga (om möss), knapra;
äv. hårt arbeta kort gräs
(om hästar)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×napra
vb.

nå̃vra, =

knapra (om möss)

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*nappra

nàvra, = forts.

nappa gräs (t. ex. om gäss).

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× napra
vb.

nàvra, =

knapra (t. ex. om möss)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han
s.

han

bn nasn kan fråga mer, än
ti duktia kona svara.

Tabrått

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A. P. Onsdorff 1878 Ex:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. narr
sb.

nar n.

I uttr. göras når - od
'göra narr åt'.

han - gorda - når
od - anra. m. f 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. narr
sb.

nar n.

narraktig person

ed. gamalt. nár./han.
gár || som. at. nár./
han. var sél at nár.
n. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nar

Nar, n., -ld, pl. lika, -lm.
1/ narr, dåre, 2/ gäckeri.

Ex. 1/ Hafor ska du ga la nars
for hink? Hvarför skall du gå
som en narr för hennes skull.
2/ hum bara for nar aw di,
hon bara driver gäck med dig.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. N 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nar n. j narr

narr

ja skåla sta sam et nar

i sakorsted.

M. Areskoug 1926

Löderup, Ingelstads hd № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

narr

S.

nar

I uttr. gora ~ nár av

gora narr av

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närrig

närr, närad, närra.

som narrar folk

(vitplister): de e så närad

(genom bladens likhet med
nässlans)

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt:

nøtta

i gaun nøtta.

i gån natt.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nät, -en, -or, -orna

ja vägna en nät

jag vaknade en natt

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maff s.

mǫ́f, -an; -or, -ma

maff

han gǫ́l bode mǫ́f o dǫ́

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt.

nøt, -'hn s.

nøtor, - na.

ja mula vàga tvøú nøtor.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nalt.

nøt, -'hn s.

nøtor, - na.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt s.

natt /, -an, -ar, -arna

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

108.

natt

nått, -en

den bars lija så mied did om
nåtten, som de to om dan

s. 87.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. natt

nätta

Instr.: i går natt, i går natt, natten till
i går natt, natten till
gårdagen.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

natt
sb.

rgar - nèta
natten till gärdagen.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

natt

nät, ±en; ±or, ±ornasb.

du hade ~ nätta sàwed om~
nätten. K. f. 85. / han ~ ha ~
nätta sàwed ja ~ flère nätor,
so han ~ e ~ rént fordrúgad
(slö o. trög)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ natt
sb.

han - fitʃ - ɲte

sàwa ɲo - nɛ́ten . R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. natt

nött, -en, -or, -orna.

i. nött, i natt.

han. för- omkring om-

nöttorna (d: varulven).

M. g. 60.

M. g. 75 = M. g. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nalt.

nøt, -'ln s.

nøtor el. nàtor, -na.

ja läzor mè fanka

fran nøtlu e halgöùn.

de bøn mèd

vàgank am nøtorna.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt
s.

nått

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 [illegible] x:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nått, -en, -or, -orna

klokan ~ ét om ~ nàtorna,

da ~ ha ~ rà̀gnad mìed ~ nó̀t.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mall.

nål, -'ln s.

nål'on el. nål'on,

– na.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nall, i

nott, -ar s.

nöter el. nätter,

- na;

de fyra am

- nätterna.

Pl. formen nätter tydl. yngre och kyper-
svenskisk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt s.

'nätten

'natten'

"nitt i nätten"

'midnatt'

4347:8

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand.

nøt, -'hu s.

nø'tn, - na.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nått, -'en, -'or, -'orna;

i nått i 'natt;

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nɔ́t, -'en, -`or,
-`orna;

om nɔ́'ten om natten.

i nɔ́t, i natt.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nɔ̈t ; -'an ; -'or

om -'an ; om -'orna ;

~ nɔ̈t ;

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nät, -'en

om nät'en

Nr 2725 Ingelstads hd

O. Holm Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt
forts.

nöten (best. sg.)

Gosse född 1942.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
1948. Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt II

nat, nyare uttal, b.f. -en,
pl. nàtor (!). -na

1948 Bonby, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nat, -'en, -'or, -'orna

i går nát, om nát'en,

om nát'orna. — han bó-

dær for nát'en (för natten)

// numera också nat, -'en nèt'or;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt.

nøt, -'n s.

nøtor el. nàtor, -na.

de òka 'n(n) òt

do vora de fòria

o hiva au gjyed.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

natt, -an, -or, -orna.

Jr 3817 Käseberga, Ingelstads h.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

nått, -an, -or f.

de sista fors
de nästan, de
sista i håkta för
M.f. 79.
M.f. 76 natten. M.f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt

so va da sidjèst for 14 nätan. Så hade det jäst färdigt under natens lopp. n. f. 94. so stoda o jèsta for nätan (om bryggden). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I natt
sb.
han la o jämra, sa
o va törst, om nätan.
(törstig under natten
kopp). n. f. 94. /
bode nät o då. n. f. 94. /
i går nåta natten till
gärdagen. n. f. 94.

Nr 5008 Snedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) lårda nä't natten natt sb.
t'ill lördagen. n. f. 94./
da e n'ä'ta morga nä'tor en
jó'r dé (d: sommartidigt). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) natt

nät, -en; -or, -orna sb.

om nätorna om nätterna

kräftsen (kräftan) gav.

ja, óp om nätorna o

eder grés. M. f. 94. / om

nóten. / mít i nóten. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt s.

not — or

natt

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nät

nät, -en, -or, -orna;

lagt med på nät-en.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natta.

nø̀t̲a

i løn̲dəs nø̀t̲a.

i lördags nat̲t̄.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natteti

nɔ̀tati

"va nɔ̀tati."

Sv. L. III : 3 : 16

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattfoder s.n.

nöttfor

nɔttfɔ̀r

(lant.)

4547:3

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads **hd**

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hakfoder s.

nätafär

hakfoder till hästar

M f 95

Nr 10215 C. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natfoder
sb.

nätafår, ⅟ – ⅟ ad

Y. natfår, – ⅟ ad

N. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattfoder

nattför

4036 Övraby, Ingelstads hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattfoder

nolför[1], n., -ed, pl. lika, -en, nattfoder.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. N 305. 7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattfodar

nattfår n.

sista fodergivan på kvällen;

ögzan fixa - áltid nat-
fár, man dí fixa - nte
tjgérna.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natffoder

natfför

sista fodergivan för dagen

(åt kāstar)

ja fær ga o je ~ ;

nu sko vi ga o je dom ~ ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattfoder

nɔ̈tfɔ́r n.

sista fodergivan på kvällen (åt hästar).

de-skola-je-dom-ud-fjahälm (räghalm) ti-nɔ̈tfɔ́r. M. J. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Aresköug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattfoder

nöttfor

(för kreatur).

s. 87.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nätfrost

nå²tafrèst l. nå²tafrèst,

m., -n, utan pl., nätfrost.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natt frost s.

hårt frost

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M L 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natfrost
sb.

nätafrüst, ˈ — ˈ an

de beˌor sˌe ja nätafrüsten. n. f. 94. /de e nätafrüsten, som tår blòmorna. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natfrost

nätfrust

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nattman s.

2 1 2
nåtmän — mln

packare

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natman

s.

natmán m.

rackare, hudavdragare

(s: han stalde om
plåsor ti- följed, han
skaffade folk an- (U. f. 84
ställningar)

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raltman

raltman

person som har till yrke att skära sjuka kreatur.

1787. Glemminge. Ingelstads hd

Gloria Håkansson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattman

nàtamànen (best. m. sg.)
(rackare, hudarbetare).

M.-T. 76

Jfr rackare.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natmar

natmärren (best. sg.)
(rackare; hudarbetare)

(>: de tåga - fäjad av
höja o. kåta).

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattmat

sb.

nèttamàd

enklare mål (torrskaffning) sent på kvällen, om man av någon anledning varit uppe längre än vanligt.

N. f 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natfmat

nàtamåd

enkel måltid strax före
sängdags;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattmat

s.

nästa måd

erklare måltid strax före

sänggående det

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattmat.

nöttamad, -an s.

ett mål satt på

kvällen.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nøta-már m. nattmat

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nalī mal.

nǫ̀tamā̀d, -hu s.

sen krällo mal.

skùdama fǫ̀r

nǫ̀tamā̀d, nor de

ma bǫ̀th o sjǫ̀k.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nøtamåd r.

nattmat

mat nattetid

M Areskoug 1926

Ingelstads hd. № 315.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nattmisse

nå̀tanisa m.

tomte som bringade
"ägaren" lycka; misse
god dräng.

nå̀tanisa de va hún
dem ànra. M. g. 84,
1935-48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nattnisse

nåtanisa m. s. forts.

nisse god dräng; enl. folktron beredde han sin "husbonde" fördelar genom att "skaffa" honom "alltiy". Trodde sig förbund med pókor fan.

U. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads h

Hugo Arnskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han kom
sél o fèsta
sl (stadde sig)

nattnisse
s.
forts.

han skàfa ti dòm
ál tíg.

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nattnisse

forts.

dɛ̃ som hɑ̃ nɔ̀tanise,
dɛ̃ hɑ̃ tʉ́r ma ál
tiŋ

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.

M. f. 84.

1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nattpyssling

nȧ̀tapýzliya (obest. pl.)

trollpyslingar som driva
sitt spel om natten

nȧ̀tapýzliya de~ an~kta
dom~ ár~ i~ ti~ fólk (om ej
ár in i tu folk) M. J. 84
Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x natt pyssling

nàtapjsliza (obest. pl.)

tomtepysslingar, som vista-
de sig om natten; om åtroll
o. d.

M. J. 76.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattpyssling.

nöt-apösleg, -lm s.

-a, -na.

nattsuddare.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

K nålnamn.

nöt-ar-ämn, -en s.

-a, -na.

nålsmeddare.

Jr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× natfraun

nɔ́tráwn m.

Enl. uppg. en mystiskt
nattligt väsen, = den
onde, nisse.

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borby Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nåtramn

nåtråwn[1], m., -kn, pl. -a, -and,
eg. nåtramn i 1/person, som ej
ger sig tid åt hvila om natten,
2/person, som håller ovåsen
om natten.

de[2] fågana, ded[1] e dam de
vårste nåtråwna[1].

№ 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*natramn

86.

natráwna (obest. pl.)

Hört i bebyd.: personer som arbeta till långt ut på kvällen.

(:... som - gega - o - arbága om - kvèlana longt ned på - nätten).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x natramn

natråwna pl. sb.

natt-tålare; personer som
gick upp och tyvslade
med något till rent på
kvällen.
R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nätnamn.

nötankärn, - kn s.

nätsnickare.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattnamn,

natt-nomn, -en s.

- a, - na,

nattsuddare.

en natt-nómn gaur

o nuddan nott-en

jónam.

№ 3292 Hannäs, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nabbram.

av

not-nown, -hu s.

-a, -na.

nabbuddare.

dul e hu nakti.

notnówn.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nattsamn.

nöttaraävn, -lm s.
-a, -na.

nattsuddare.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nallramm.

nål'arə'wn, -ln s.
-a, -na.
nålsuddare.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* nattvarande

sb.

nàtarávanad bf. tg.

pysslandet och ställandet

sent ut på kvällen.

R. S. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natta

nòtarə

han ha ikke fad-

nòtarə.

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nøtarø r. rattro

nattro

en har ænte fød non nøtarø

før dem.

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nattroll

s.

nàtatröl

troll som drev sitt spel
om natten.
(Syn. nàtapýzliga)

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattskrika

natskrídja f. s.

K. f. 88

natskrídja

en fågel (kornkrarr ?)

(d: som springer, där o.

gål o. ägna)

Borrby M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Aregrund 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natsäck

sb.

natsäk m.

ett slags kappsäck, liknande en ränselik börs.

N. f. 94.

Jfr målandsbörs.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natur

natúr

hälsn. fysik

hum. hå. som natúr,
so. de. å. forfärlat,
den har sådan hälsn. så
det är "förfärligt". K. f. 72.
"klätt, natur, god hälsa.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naturligtvis

naturligtvis

de e naturligtvis rèda om doras bö (omskator) l. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattvard

nattvården (best. sg.)

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattvard

nattvården (best. sg.)

M. f. 58;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 × rättvard

nåder, m., förekommer bloa
i obest. sing., kvällsvard.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattvand.

nattvänd, - bn o.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattvard

nattvården (best. fg.)

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

K. f. 72. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

natvardsgång

sb.

natvårsgöz

n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattvardsgång
sb.

natvårsgöz

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattvardsgång

nàtvarsgòz

M. f. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Arnqvist 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nattviol

best f. nöttfiolen

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Ex:.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav, -ed, = nav sb.

hjulnav

de va -ig-lig-da nåved.

M. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/

nav
sb.

Fyra náv 2 náv kóra
med kanoner, så att hjulen
komma tätt intill varand-
ra. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav

nav, -ad

hjulnav

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav s.

nav, -ad; = , -a

hjulnav

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav

nav, -'ad, =, -'an

hjulnav

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav

nåved (best. n. sg.)

hjulnav

Ö. Holm

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav

nav, -ad
(hjulnav)

M. f. 75 Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navar s.

1

navor r.

borr

№ 312.

Smedstorp

INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navare

nr 6.

návor m.

en slags stor borr

en stór návor.

n. sf. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navare
vb.

nåvor m.

en nåvor

stort bor

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navare

návor, pl. návra

stort bor

de hade stòra návra än
o bora stòra hål mm.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåvor, l – an navare

l. nåvor, / – n f. ö. forts.

träskonavare, apparat att

urholka träskoämne med

(Jfr sogna hulve – och

träskonavare)

(tu. o. gnåwa alor två

hul me) M. f. 84

Borby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navare

nåvor (trol. m.) M. f. 61

en slags större borr;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navare s.

nåvar, -n

redskap att mjukna
med (ett slags ovar)

träskomästaren hade
nåvar, när han gjorde
träsko

M 95

Ö. Ingelstad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navare s.

nåver, -n, navra, -na. s.

'stort bor'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transö. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navare

nåvor (trol. mask.)

en slags stor borr, använd (bl. a.) vid träskotillverkning.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navel, s.

nàvla

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav

nav, -ad

hjulnav

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navare

návor m.

(större bor)

M. g. 7NF 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aronsson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navel s.

2 2
navle -a

navle

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navelbrock s.

2 navlabrøg

navelbråck

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navelbråck

sb.

nàvlabrâg

m-sf. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navelbråck

s.

nàvlabråg

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navelbråck

nàwlabrȧg

M-f. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navelunge

nå̲v̲l̲å̲ŋ̲e̲ eller

nå̲v̲l̲å̲ŋ̲e̲, m., -n, pl.

-å̲ŋ̲a, -na, lg. nafvelunge,

gas- eller ankunge, som

vid framkomsten ur ägget

haft en stor blodblåsa

på magen, och därför icke

kunna lefva.

№ 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 × naver
2

nåvor, m., -n, pl. nåvra,
-na, nafvare.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* naver

návor (genus ?)

stort bor

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× navle s.

nàvl/a, -ln

navel

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hamson 1967

M f 75

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navle

s.

nàwlen, -ar

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

navle

nàwlen (best. sg.)

M. f. 76

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* navle.

nàvla, - lu s. a.

nàvl. f.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* nappra
vb.

navra ŭd, =

mejsla ut hål e. d. i sten

stenhögarna navra ŭd.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marring s.

ma'rrə'ʒ

Sattes av emedan runt navet; två i varje. Jfr ljudring.

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund